



Lieux touristiques

Hôtels

Logements

Gastronomie

Campings

Récréation

Sport

Culture

Bezienswaardigheden

Hotels

Logies

Gastronomie

Campings

Ontspanning

Sport

Cultuur



WWW.INFOFOURISM.BE

Avec le soutien de
Met medewerking van





BOUTIQUE HOTEL AAN ZEE

Badhotel Renesse is een sfeervol en modern boutique hotel, gelegen tussen de bruisende dorpskern en de schone stranden van de Zeeuwse kustplaats Renesse. De locatie vormt een perfecte uitvalsbasis voor strandwandelingen of fietstochten door het fraaie duinlandschap, dat zo kenmerkend is voor Zeeland.

BEACHSTYLE KAMERS

Het hotel beschikt over 40 'Beachstyle' Comfort-kamers, die onlangs geheel gerenoveerd zijn. Deze complete kamers combineren robuuste elementen met een warm kleurenpalet.

SMAAKVOL IN ALLE OPZICHTEN

Brasserie Bries is het kloppend hart van Badhotel Renesse. De vriendelijke, ongedwongen sfeer en de vlotte inrichting van de Brasserie maakt dat iedereen zich hier snel thuisvoelt. Bij Brasserie Bries tref je vertrouwd gastheerschap en een ambitieuze keukenbrigade in een eigentijdse ambiance.

GEZONDHEID & VITALITEIT

Als vanzelfsprekend vind je bij Badhotel Renesse alles om ontspannen te luieren en bourgondisch te genieten. Maar ook aan gezondheid en vitaliteit is gedacht. Natuurlijk zijn er hoogwaardige hotelfietsen te huur voor een verkwikkende tocht door de duinen. Een behandeling in onze massagesalon 'Zen aan zee' is een weldadige oppepper.

MEER WETEN?

Wilt u meer informatie? Bel ons gerust!
+31 (0)111 - 462 500

www.badhotelrenesse.nl

www.brasseriebries.nl

info@badhotelrenesse.nl

Bel RTL

On vous Z'emmène!

Invités captivants, rencontres passionnantes et voyages à gagner !

Z comme Zecca, du lundi au vendredi dès 9h

#vosmeilleursmoments

Henri Demoulin
Uitgever/Editeur

Aniciuspark 8 bus 9 - B-3700 Tongeren
Tel. +32(0)12/21 47 75
GSM +32(0)473/36 12 42
Fax +32(0)12/21 47 85
E-mail: infotourism@proximus.be
Internet: www.infotourism.be

Gedeponeerd onder het
inschrijvingsnummer 1238568
bij het Benelux-Merkenbureau.
Déposé au bureau des marques
Benelux sous le numéro: 1238568

Nr. ISBN: 9789463882927

Managing Director:
Samuel Danas

Beheerders:
Administrateurs:
Henri Demoulin
Lucien Demoulin

Prepress:

Noblet Nathalie - Graphic Designer
www.nathalie-noblet.be
noblet.natha@gmail.com
0477/91 81 29

16^e jaargang - 16^e année

Artikelen uit deze uitgave mogen niet
worden overgenomen zonder schriftelijke
toestemming van de uitgever. Aan de inhoud
van dit werk kunnen geen rechten worden
ontleend.

Toutes reproductions ou adaptations d'un
extrait quelconque de cette édition par
quelque procédé que ce soit, ne peut être
faite sans une autorisation écrite de l'éditeur.

INTRO

L'heure a sonné ! Comment ça quelle heure ?
Eh bien, l'heure de prendre un moment pour se reposer et
s'évader.

Vous manquez d'inspiration ?
Vous recherchez un domaine pour des vacances en famille ?
Un hébergement pour un séjour en amoureux ?
Un moment délicieux autour d'un repas gastronomique ?
Des sensations fortes dans un parc d'attractions ?

Que vous soyez à la recherche d'un bon plan pour un séjour
ou pour une activité d'un jour, le site www.infotourism.be
est là pour vous.

Vous hésitez toujours ?

Infotourism c'est aussi une garantie, les établissements
sont labellisés « Accredits » et vous promettent une
satisfaction maximale, il ne vous reste plus qu'à mettre vos
doigts de pieds en éventail et de profiter de votre journée.

Retrouvez-nous aussi sur **Bel RTL & Radio Contact**, nous ne
sommes pas leur partenaire touristique officiel sans raison.
Ainsi que sur Maximum FM & Must FM pour les chroniques
touristiques hebdomadaires.

Si vous n'avez pas envie de passer de longues heures à
parcourir le site en quête de vos vacances idéales vous
pouvez aussi vous inscrire à la newsletter gratuite. Vous
profiterez ainsi chaque semaine des nouveautés, des
promos, des festivités et des actualités mises à l'honneur !

Alors... vos valises sont prêtes ?

De tijd is gekomen! Hoe...welke tijd?
Nou, tijd om even uit te rusten en weg te komen.

Gebrek aan inspiratie?
Bent u op zoek naar een gebied voor een gezinsvakantie?
Een accommodatie voor een romantisch uitje?
Een heerlijk moment rond een gastronomische maaltijd?
Sensatie in een pretpark?

Of je nu op zoek bent naar een goed plan voor een verblijf of
voor een dag lange activiteit, de site www.infotourism.be
is er voor jou.

Ben je nog steeds aan het twijfelen?

Infotourisme is ook een garantie, de etablissementen
hebben het label «Accredits» en beloven u een maximale
tevredenheid, u hoeft alleen maar uw tenen in uit te steken
en te genieten van uw dag.

U kunt ons ook vinden op **Bel RTL & Radio Contact**, wij zijn
niet voor niets hun officiële toeristische partner. Evenals
op Maximum FM & Must FM voor de wekelijkse toeristische
kronieken.

Als u geen zin heeft om lange uren op de site te bladeren op
zoek naar uw perfecte vakantie, kunt u zich ook aanmelden
voor de gratis nieuwsbrief. Zo profiteert u wekelijks van het
nieuws, acties, festiviteiten en nieuws in de kijker!

Dus ... zijn je koffers klaar?

Henri Demoulin
Zaakvoerder - Administrateur - Délégué Info Tourism bvba

Samuel Danas
Managing Director - Info Tourism Succursale Wallonne

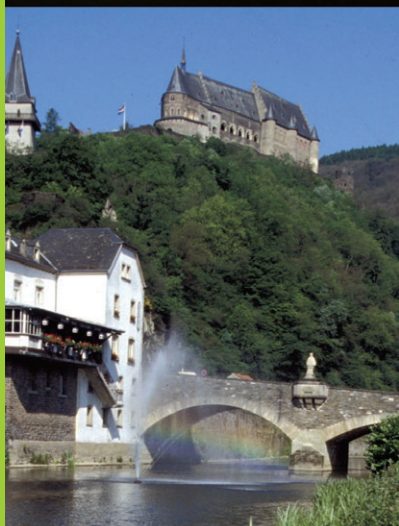
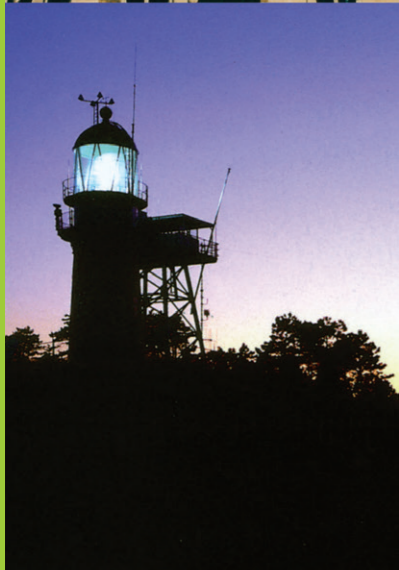
BENELUX

EUROPE



INHOUD - SOMMAIRE INHALT - CONTENTS

BELGIE - BELGIQUE - BELGIEN - BELGIUM	9
Floreale Holidays	10
Association Hôtelière des Hautes Fagnes	102
VLAANDEREN - LA FLANDRE	
Provincies - Provinces	14
Antwerpen	18
Brabant (Vlaams)	22
Limburg	24
Oost-Vlaanderen	36
West-Vlaanderen	40
LA WALLONIE - WALLONIË	
Provincies - Provinces	55
Hainaut	61
Liège	75
Luxembourg	115
Namur	141
NEDERLAND - PAYS-BAS - DIE NIEDERLANDE - THE NETHERLANDS	149
Provincies - Provinces Regio's - Régions	
Brabant (Noord)	156
Friesland	161
Gelderland - Veluwe	169
Limburg	177
Wadden Eilanden	191
> Texel	194
> Vlieland	203
> Terschelling	206
> Ameland	213
> Schiermonnikoog	217
Zeeland	222
Zuid-Holland	241
GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG - GROOTHERTOGDOM VAN LUXEMBURG GROßHERZTOGTUM LUXEMBURG - GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG	245
Luxembourg-Ville et environs Luxembourg-Stad en omgeving	248
Ardennes - Ardennen	255
Moselle - Moezel	268
Petite Suisse - Klein Zwitserland (Mullerthal)	272
Terres Rouges - Land van Rode Aarde	277



14 vakantieparken op de mooiste plekjes van Nederland

kijk op onze site voor leuke (last-minute) deals



Wij verwennen al onze gasten met opgemaakte bedden, handdoeken- en keukenpakket bij iedere boeking. Geniet van de luxe en laat je lekker verwennen, het is tenslotte jouw vakantie!

Ga naar www.droomparken.nl voor meer informatie en boekingen.



droomparken



LIEGE AIRPORT



WWW.LIEGEAIRPORT.COM



ALICANTE . CASABLANCA . HERAKLION . KAYSERI . LAS PALMAS .
MALAGA . PALMA . RHODES . TANGER . TENERIFE



FLOREAL Holidays.....	10
Plopsa.....	12
Hotel Corbie.....	21-30
ALLE-SUR-SEMOIS Ardois'Aille.....	133
ANHEE Les Jardins de la Molinee.....	145
ANSEREMME Parc de Vacances Villatoile.....	147
ANTWERPEN De Peerdestal restaurant.....	19
ARLON Van Der Valk Luxembourg.....	119
AUBEL Office du Tourisme.....	100
BARVAUX-SUR-OURTHE Camping Rosa Pré Barvaux.....	123
BASTOGNE Animalaine Musée de la Laine.....	119
BASTOGNE Hôtel Melba.....	119
BERLARE Verblijfpark Rodeo.....	39
BINCHE Brasserie Binchoise.....	68
BLANKENBERGE FLOREAL Domaine de vacances.....	42
BLANKENBERGE The Pier.....	53
BORGLON Villa Copis Hotel-Restaurant.....	31
BOUILLON Archéoscope et musée Ducal.....	126
BOUILLON Auberge d'Alsace.....	128
BOUILLON Camping Halluri.....	130
BOUILLON Château de Bouillon.....	125
BOUILLON Hôtel de la Poste-Relais de Napoléon II.....	133
BOUILLON La Ferronnière Hôtel-Restaurant-Wellness.....	131
BOUILLON Maison du Tourisme du Pays de Bouillon.....	124
BOUILLON Parc Animalier.....	129
BREDENE Camping Warande.....	43
BUTGENBACH Worriken Sport-und Freizeitzentrum.....	107
CHAUDFONTAINE Château des Thermes de Chaudfontaine.....	94
CHIMAY Brasserie-Restaurant Du Casino.....	71
CLERMONT Le Charmes Chambertin.....	101
CORBION-SUR-SEMOIS Hôtel des Ardennes.....	134
DE HAAN Strandhotel.....	44
DE PANNE Cajou Hotel.....	52
DE PANNE Camping Greenpark.....	42
DE PANNE Hotel Cécil.....	47
DILSEN-STOKKEM Elaisa Energetic Wellness.....	25
DURBUY Confiturerie Saint-Amour.....	123
DURBUY Glamping - Adventure Valley.....	119
DURBUY Hôtel 10 Clefs.....	123
DURBUY La Petite Merveille.....	118
EBEN-EMAEL Fort d'Eben Emael.....	96
FLEMALLE Préhistorium.....	94
FRAHAN-SUR-SEMOIS Hôtel Beau Séjour.....	132
GHISLENGHIEN Hotel & Aparthotel Horizon Ath Lessines.....	72
GRACE-HOLLOGNE Park Inn By Radisson Liège airport.....	81
HARZE Château de Harzé.....	95
HAUTES FAGNES Association Hôtelière des Hautes Fagnes.....	102
HERVE Maison du Tourisme du Pays de Herve.....	97
HUY Maison du Tourisme Terres de Meuse.....	88
JALHAY Restaurant Panoramique de la Gileppe.....	109
JAMBES Restaurant Sawasdee.....	146
KOERSEL Remise 56 Brasserie - Restaurant.....	33
LA ROCHE-EN-ARDENNE Floréal Hôtel-Restaurant.....	121
LA ROCHE-EN-ARDENNE Hostellerie La Claire Fontaine.....	121
LA ROCHE-EN-ARDENNE Hôtel Les Arcades.....	122
LA ROCHE-EN-ARDENNE Syndicat d'Initiative.....	120
LA ROCHE-EN-ARDENNE Ardenne Aventures.....	121
LICHTAART Camping Floreal Kempen.....	20

LIEGE As Ouhès Restaurant.....	84
LIEGE Fly-Inn.....	81
LIEGE La Main à La Pâte Restaurant.....	85
LIEGE Liège Airport.....	6-74
LIEGE Mercure City Centre Hôtel-Restaurant.....	87
LIEGE Musée de La Vie Walonne.....	86
LIEGE Office du Tourisme.....	82
LIEGE Van Der Valk Congrès Hôtel Liège.....	81
LIEGE Van Der Valk Hotel Sélys.....	81
LOBBES Relais de la Haute Sambre Hotel-Restaurant.....	69
MAASMECHELEN Camping de Kikmolen.....	33
MODAVE Château de Modave.....	90
MONS Casteau Resort Mons Hotel.....	65
MONS Le Carillon Mons Restaurant-Brasserie.....	70
MONS Le Lido Hotel.....	66
MONT-SAINT AUBERT Floreal Panoramique Domaine de vacances.....	68
NEUFCHÂTEAU Eden Hôtels-Restaurant l'Ardoise.....	140
NIEUWPOORT FLOREAL Hotel-Restaurant.....	42
OOSTENDE Ostend Hotel.....	50
OOSTENDE Raversyde.....	49
OOSTENDE Hotel Bero.....	45
OOSTENDE Hotel Pacific.....	46
OUDEAARDE Toerisme.....	38
OVIFAT Domaine des Hautes Fagnes.....	106
REMOUCHAMPS Le Royal Hôtel Restaurant Bonhomme.....	95
REMOUCHAMPS R Hôtel Experiences.....	95
REMOUCHAMPS Tourisme Ourthe-Vesdre-Amblève.....	92
RILLAAR (Aarschot) Brasserie De Kiezel.....	23
ROOSDAAL Hotel Gasthof Ter Lombeek.....	23
SAINT-SERVAIS (Namur) Bowling de Namur.....	144
SINT-JOB-IN-'t-GOOR (Brecht) Camping Floreal Het Veen.....	20
SOUMAGNE Domaine de Wégimont.....	80
SPA Hôtel Spa-Balmoral.....	111
SPA Hôtel Villa des Fleurs.....	110
SPA l'Auberge Hôtel-Restaurant.....	108
ST.VITH Tourist Info.....	113
TONGEREN Toerisme.....	52
TOURNAI An Nam Restaurant Vietnamien.....	71
TOURNAI Hotel Cathédrale.....	73
TURNHOUT Hotel Ter Driezen.....	20
VERVIERS Au Vieux Bourg Restaurant-Brasserie.....	112
VERVIERS Darcis Chocolatier.....	109
VERVIERS Rebelle Centre de Beauté.....	112
VERVIERS Van Der Valk Hotel Verviers.....	109
VIELSALM Camping Les Neuf Prés.....	138
VIELSALM Hôtel Myrtilles.....	139
VIELSALM Maison du Tourisme Haute Ardenne.....	135
VIEUXVILLE-FERRIERES Domaine de Palogne.....	94
VILLE-POMMEROEUL Au Bœuf qui Rit.....	68
VOEREN De Kommel Hotel-Restaurant.....	35
VRESSE-SUR-SEMOIS Centre de loisirs Récréalle.....	133
VRESSE-SUR-SEMOIS l'Eau Vive Hôtel-Restaurant.....	133-145
WENDUINE Les Mouettes Hotel.....	43
WEPION Restaurant Le Lodge.....	145
WULPEN Wielrijdersrust-Het Dorstige Hart B&B Brasserie.....	48
ZUTENDAAL Bezoekcentrum Lieteberg.....	28
ZUTENDAAL Glamping Resort Hoge Kempen.....	31



BELGIQUE - BELGIË - BELGIUM
 Bienvenue - Willkommen - Welcome

Vakantieparken Domaines de vacances



Verblijven in de mooiste uithoekjes van België!

Floreal Holidays biedt u een breed scala van diverse verblijfsformules in haar verschillende vakantieparken en campings in België. Met vrienden, als alleenstaande, met de familie, als koppel of onder collega's, u vindt altijd wel een accommodatie aangepast aan uw wensen.

Ons team staat paraat om uw ontspanning te verzekeren en om samen met u de beste condities te bepalen voor een geslaagd verblijf.

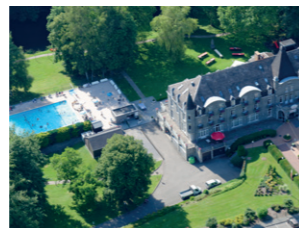
Mont-Saint-Aubert



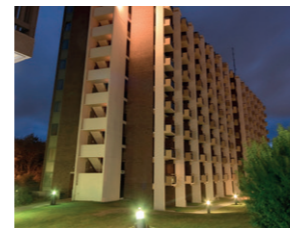
Malmedy



Blankenberge



La Roche-en-Ardenne



Nieuwpoort

Meer informatie op onze website/plus d'info sur notre site web: www.florealholidays.be of/ou via info@florealgroup.be

Campings



Domaines de vacances et campings dans les plus beaux coins de Belgique!

Floreal Holidays vous propose dans toute la Belgique un large éventail de formules de séjours, tant dans ses domaines de vacances que dans ses campings. Entre amis, en famille, en célibataire, en couple, ou entre collègues, vous trouverez certainement un établissement adapté à vos attentes.

Notre équipe vous fixe un rendez-vous pour la détente et reste à votre écoute pour définir avec vous les meilleures conditions d'un séjour réussi.

Gossaimont



La Roche-en-Ardenne 2



La lolline



Le Festival



Kempen



Camperspark Blankenberge



La Roche-en-Ardenne 1



Het Veen

#creatingmemoriestogether



**Tout nouveau parc aquatique
Gloednieuw waterpark**



Jusqu'à

35€ de réduction 9724

ACHETEZ MAINTENANT VOTRE TICKET $\geq 1M$ AVEC UNE RÉDUCTION DE 7€ GRÂCE AU CODE PROMO 'INFOTOURISM' VIA WWW.PLOPSA.BE

Réduction valable pour **Plopsaland De Panne, Plopsaqua De Panne, Plopsaqua Hannut-Landen, Plopsa Indoor Hasselt & Plopsa Coö.**

Réduction aussi valable à la caisse contre remise de ce bon et par ticket individuel $\geq 1m$. Maximum 5 tickets par coupon. Offre non cumulable avec d'autres actions promotionnelles et/ou tickets de prévente en général. Offre valable jusqu'au 15/07/2022 inclus.

EN PÉRIODE DE MESURES SANITAIRES LIÉES AU COVID19, LA RÉSERVATION EN LIGNE DE VOTRE BILLET EST OBLIGATOIRE.



Tot

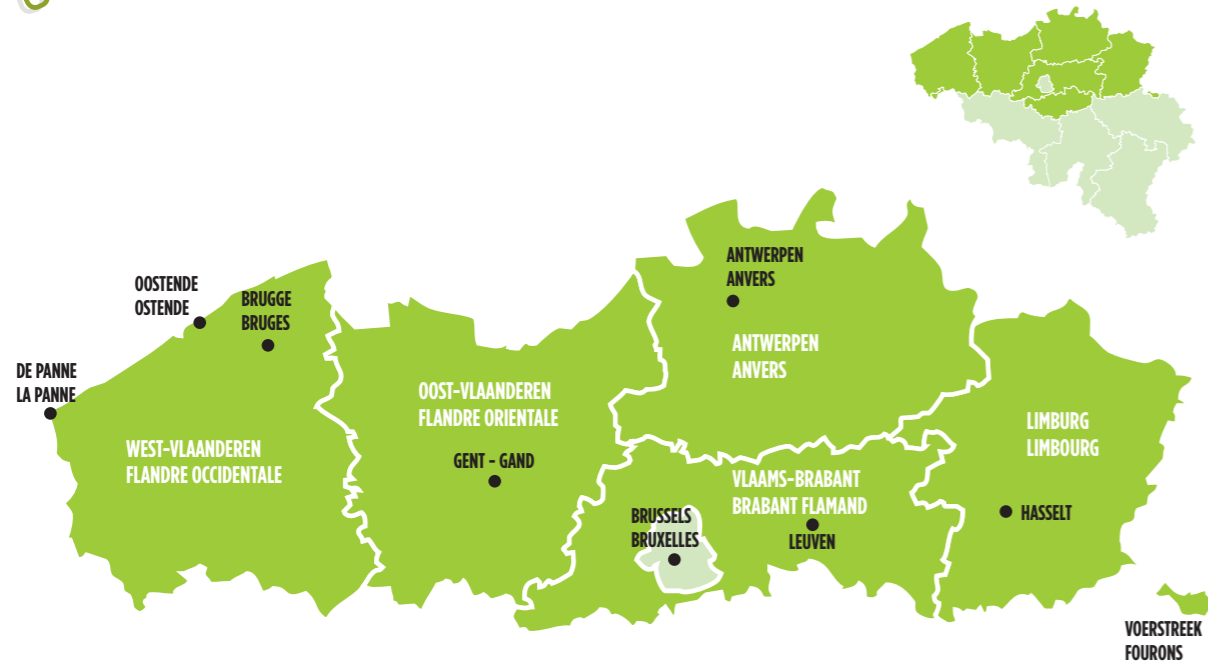
€35 korting 9724

€7 KORTING OP DE REGULIERE KASSAPRIJS EN PER AANGEKOCHT INDIVIDUEEL TICKET $\geq 1M$ OP WWW.PLOPSA.BE MET PROMOCODE 'INFOTOURISM'

Geldig voor **Plopsaland De Panne, Plopsaqua De Panne, Plopsaqua Landen-Hannuit, Plopsa Indoor Hasselt & Plopsa Coö.**

Korting ook geldig aan de kassa bij afgifte van deze bon en per individueel ticket $\geq 1m$. Maximaal 5 tickets per coupon. Niet combineerbaar met andere promotionele acties en/of voorverkooptickets. Aanbod geldig tot en met 15/07/2022.

OMWILLE VAN COVID-19 IS HET VERPLICHT UW TICKET OP VOORHAND TE RESERVEREN.



Fédérations Touristiques Flandre



Toerisme Vlaams-Brabant vzw - Tourisme Brabant Flamand

Provincieplein 1 - 3010 Leuven, Belgique
Tel. +32 16 26 76 20 - toerisme@vlaamsbrabant.be - www.toerismevlaamsbrabant.be



Toerisme Provincie Antwerpen - Tourisme Province d'Anvers

Koningin Elisabethlei 22 - 2018 Anvers, Belgique
Tel. +32(0)3 240 63 73 - tourism@province-antwerp.be - www.provincieantwerpen.be



Toerisme Oost-Vlaanderen - Tourisme Flandre Oriental

Woodrow Wilsonplein 2 - 9000 Gent, Belgique
Tel. +32(0)9 267 70 70 - toerisme@oost-vlaanderen.be - www.tov.be



Provinciaal Federatie voor Toerisme - Fédération Touristique Provincial

Westtoer - Koning Albert I-laan 120 - 8200 Sint-Michiels Bruges
www.westtoer.be - info@westtoer.be



Toerisme Limburg vzw - Tourisme Limbourg

Universiteitslaan 3 - 3500 Hasselt, Belgique
Tel. +32 11 30 55 00 - info@toerismewerkt.be - www.visitlimburg.be



VLAANDEREN
LA FLANDRE



VisitFlanders

Rue du Marché Aux Herbes, 61 - 1000 Bruxelles
Grasmarkt, 61 - 1000 Brussel
02 504 03 00
www.visitflanders.com





Découvrez La Flandre

La Flandre est unique. **Rubens, Van Eyck, Bruegel** et les autres maîtres flamands ont laissé une empreinte durable sur les arts qui laisse des traces encore aujourd'hui dans de nombreux domaines.

En Flandre vous découvrirez des trésors artistiques et architecturaux, goûterez aux bières locales et aux chocolats les plus savoureux et profiterez des nombreux festivals qui s'y tiennent. Sans oublier la découverte d'une gastronomie avant-gardiste et innovatrice.

Cette diversité historique et culturelle est facilement accessible car regroupée sur un petit territoire. Les villes d'art se trouvent par exemple à proximité les unes des autres. Les liens ci-dessous vous donneront des informations utiles pour votre séjour en Flandre, notamment comment vous y rendre, comment vous y déplacer, ainsi que d'autres détails pratiques.

Avec ses **280 festivals par an**, la Flandre compte le plus grand nombre de festivals par habitant du monde ! Et cette année encore, pas moins de 2 000 heures de musique (et quelques 75 000 000 litres de bière !) sont proposées dans tous les coins de la Flandre et à Bruxelles. Et tout cela à deux pas de chez nous !

Vous pourriez vous demander pourquoi les Flamands aiment tant les festivals. La réponse est toute simple : ils aiment faire la fête et sont les rois de l'organisation ! Rock Werchter, Pukkelpop, Laundry Day, Tomorrowland, I Love Techno, Couleur Café, Brussels Summer Festival, les Lokerse Feesten, Doomsday Festival, Boerenrock... Tous ces festivals ont été nominés aux Festivals Awards Internationaux.

En Flandre, organiser à la perfection un festival est une priorité et la barre du succès est placée de plus en plus haute avec des festivals réglés... « comme du papier à musique » ! Et ça, les festivaliers du monde entier l'ont bien compris : la fréquentation des festivals en Flandre est en constante augmentation tandis qu'elle régresse dans les pays voisins.

Autre atout des festivals flamands, la diversité ! Vous pourrez non seulement aller à la rencontre de nombreux styles musicaux, mais aussi découvrir des endroits insolites en ville ou à la campagne.

D'avril à septembre, chaque week-end, vous trouverez forcément un festival quelque part. Certains ne durent qu'un jour et d'autres se poursuivent tout l'été. Certains sont payants, d'autres gratuits. Venez vivre cette expérience entre amis, en famille ou même seul, la convivialité est le maître mot en Flandre!

Vélo et marche

La Flandre, un paradis pour **les cyclistes et les randonneurs**. Tranquillement le long des polders, des morsures de veau robustes dans les Ardennes flamandes ou de la bruyère violette dans le Kempen du Limbourg? Tous les amateurs de vélo et de marche trouveront quelque chose à leur goût. Souhaitez-vous reprendre votre souffle? Profitez d'une bière rafraîchissante sur les nombreuses **terrasses confortables**.



Alors prenez votre deux-roues ou vos chaussures de marche et traversez les magnifiques paysages, les villages pittoresques et les villes d'art de Flandre. Êtes-vous déjà sur la route? Découvrez ensuite nos **itinéraires cyclables et pédestres** et nos **hébergements** adaptés aux vélos.

La Flandre, **haut lieu du vélo**, est également un incontournable pour les vrais **amateurs de vélo**. Laissez-vous **inspirer** par nos pages cyclisme: vous trouverez de nombreux événements intéressants, des musées, des itinéraires, des histoires inspirantes et bien plus encore.

La Flandre veut être une destination agréable pour le vélo et la marche pour **tous** : les **jeunes**, les **personnes âgées** et les visiteurs **handicapés** ou **nécessitant des soins**. Envisagez-vous une visite et avez-vous encore des questions? Appelez-nous!

Ontdek Vlaanderen

Vlaanderen is uniek. Vlaamse Meesters als **Rubens, Van Eyck en Bruegel** hebben de kunstwereld veranderd en hun erfenamen hebben, in tal van andere vakgebieden, hetzelfde gedaan. In Vlaanderen vind je fantastische **kunst-** en **erfgoed**schatten, proef je de beste **bieren** en **chocolade**, beleef je geweldige **festivals** en waanzinnige/nieuwe **culinaire avonturen**, en nog veel meer.

Deze enorme veelzijdigheid en historische en culturele rijkdom - geconcentreerd op een klein stukje land - is gemakkelijk bereikbaar met verschillende vervoersmiddelen. De kunststeden liggen bijvoorbeeld op een steenworp afstand van elkaar. Bekijk de onderstaande links met nuttige informatie voor je reis naar Vlaanderen: hoe je hier komt, hoe je hier je weg kunt vinden en nog wat andere praktische zaken.

Vlaanderen is de plaats bij uitstek om tijdens de zomer de festivalsfeer op te snuiven. Elk jaar komen miljoenen gelukkige mensen samen voor hun jaarlijkse portie geluk in Vlaanderen. **Met meer dan 280 festivals**, 16 500 km² aan festivalterreinen, de grootste namen, de meest originele decors en de beste festivals ter wereld, is Vlaanderen dé toplocatie voor muziek. Vlaanderen biedt u een opwindende sfeer in een regio die geschiedenis ademt.

U kunt genieten van livemuziek in gezellige en trendy steden zoals Antwerpen, Gent, Brussel en Leuven. Historische locaties, een uitstekende gastronomie en geweldige shoppingmogelijkheden bezorgen uw festivalervaring nog net dat beetje extra.

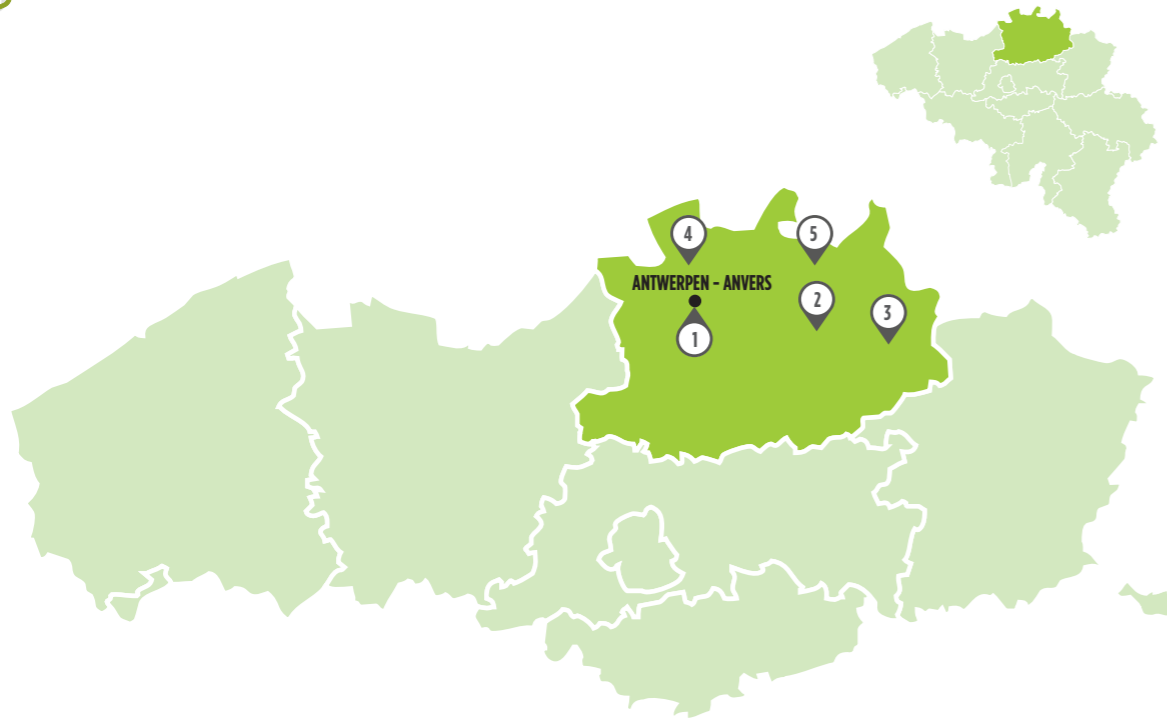
Fietsen en wandelen

Vlaanderen, een paradijs voor **fietsers en wandelaars**. Rustig langs de polders, stevige kuitbijters in de Vlaamse Ardennen of de paarse heide in de Limburgse Kempen? Elke fiets- en wandelliefhebber vindt er zijn gading. Even op adem komen? Geniet van een verfrissend biertje op de vele **gezellige terrassjes**.

Neem dus je tweewieler of je stapschoenen en doorkruis de mooie landschappen, pittoreske dorpen en kunststeden in Vlaanderen. Ben je al onderweg? Bekijk dan zeker onze **fiets- en wandelroutes** en fietsvriendelijke **logies**.

Ook voor de échte **wielerfan** is Vlaanderen, het **mekka** van de **wielersport**, een echte must. Laat je **inspireren** door onze wielerpagina's: je vindt er tal van interessante evenementen, musea, routes, inspirerende verhalen en zoveel meer.





1	ANTWERPEN De Peerdestal restaurant	19
2	LICHTAART Camping Floreal Kempen.....	20
3	MOL Hotel Corbie	21
4	SINT-JOB-IN-'t-GOOR (Brecht) Camping Floreal Het Veen.....	20
5	TURNHOUT Hotel Ter Driezen.....	20



Toerisme Provincie Antwerpen - Tourisme Province d'Anvers
 Koningin Elisabethlei 22 - 2018 Anvers, Belgique
 Tel. +32(0)3 240 63 73
 tourism@province-antwerp.be - www.provincieantwerpen.be



DE PEERDESTAL



**RESTAURANT DE PEERDESTAL IS AL MEER DAN 47 JAAR
 EEN VASTE CULINAIRE WAARDE IN ANTWERPEN**

Onze specialiteiten zijn: *dry aged* vlees uit eigen rijpkast, verse kreeft, oesters, paardenvlees en de klassiekers uit de Frans-Belgische keukens. Alle gerechten worden met liefde voor u gemaakt met dagverse producten. U kiest *à la carte* of ons maandelijks wisselende 'all-in' menu vanaf 57,50 €. Wij kijken ernaar uit om u een fijne lunch of diner te bezorgen. Reserveer eenvoudig per telefoon of via de website. Tot ziens! *Mike Vlasman*

Stijlvol dineren in hartje Antwerpen? Reserveer direct:
www.depeerdestal.be / tel: +32 (0)3 231 95 03

Camping Floreal Het Veen



Camping

Camping Het Veen Camping Floreal Het Veen, vier sterren en een capaciteit van 305 plaatsen, ontvangt dag- en seizoenstoeristen, met de tent, mobilhome en caravan in een groene omgeving, aan de oevers van het Kempisch kanaal en dit alles op een boogscheut van Antwerpen. Er zijn verschillende speeltuinen, georganiseerde zomeractiviteiten, kilometers lange wandel- en fietsroutes langs de oevers, door de heide of in het bos, er is voor ieder wat wils. Camping Het Veen verhuurt eveneens luxecaravans.

Le camping Floreal Het Veen se situe le long du canal de Campine, dans un cadre verdoyant près d'Anvers. Floreal Het Veen, un camping 4 étoiles agréable pour les enfants, près d'Anvers, sur les rives du canal Dessel – Schoten attenant à la Bruyère de Brecht, un petit paradis pour les promeneurs et les cyclistes. Notre camping est ouvert toute l'année et dispose de 305 emplacements pour des caravanes, des tentes et des mobil-homes. Il comprend des blocs sanitaires chauffés en période hivernale et le Wifi gratuit.

Eekhoornlaan 1 - 2960 Sint-Job-In-'t-Goor (Brecht)
T. +32 (0)3 636.13.27 - Fax : +32 (0)3 636.20.30
www.florealgroup.be/page/het-veen-sint-job-in-t-goor.html



Camping Floreal Kempen



Camping

U droomt van een ontspannen en comfortabele vakantie in een bosrijke omgeving? Wel dan is de camping Floreal Kempen, gelegen in één van de mooiste natuursites in Vlaanderen, de prachtige "Purperen Heide", uw ideale bestemming. De camping telt 210 schaduwrijke kampeerplaatsen van 100m² en meer, elk met zijn eigen stroomvoorziening. Twee kampeerhutten bieden onderdak aan toeristen met een kort verblijf en globetrotters.

Le camping Floreal Kempen, situé au centre des collines campinoises, à proximité des nœuds de rassemblement des cyclistes et des promeneurs, à une faible distance du parc d'attractions «Bobbejaanland». Vous rêvez d'un séjour reposant et confortable dans un cadre boisé, alors le camping Floreal Kempen est votre destination idéale dans un des plus beaux sites naturels de Flandre, le fameux «Purperen Heide». Le camping vous propose 210 emplacements de camping ombragés de 100 m² et plus, tous raccordés à l'électricité.

Herentalssteenweg 64 - 2460 Lichtaart
T. +32 (0)14 55.61.20 - Fax : +32 (0)14 55.10.42
www.florealgroup.be/page/kempen-lichtaart.html



Hotel Ter Driezen

Dit stijlvolle hotel is gevestigd in een 18^e-eeuws burgemeestershuis en ligt op zes minuten lopen van Kasteel van de hertogen van Brabant, een 13^e-eeuwse waterburcht, en op drie minuten lopen van de Grote Markt, het centrale plein.

De individueel ingerichte kamers zijn voorzien van een verfijnde traditionele inrichting. Ze zijn allemaal uitgerust met gratis WiFi en een flatscreen-tv, en sommige hebben een vrijstaand bad.

Er wordt een gratis continentaal ontbijt geserveerd in een elegante ontbijtruimte met zichtbare balken. De accommodatie heeft ook

Occupant une maison de maire du XVIII^e siècle, cet hôtel raffiné se trouve à 6 minutes à pied de Kasteel van de hertogen van Brabant, un château à douves du XII^e siècle, et à 3 minutes à pied de Grote Markt, la place principale.

Les chambres à la décoration individuelle présentent une décoration traditionnelle raffinée. Toutes sont équipées d'une connexion Wi-Fi gratuite et d'une télévision à écran plat, et certaines comprennent une baignoire sur pieds.

Un petit-déjeuner continental gratuit est servi dans une élégante salle de petit-déjeuner dotée de poutres apparentes. L'établissement comprend également une terrasse et des jardins ornementaux.

Herentalsstraat 18 - 2300 Turnhout
T. +32 (0)14 41 87 57
info@ter-driezen.be
www.ter-driezen.be



Hôtel - Restaurant



CORBIE fietsmeerdaagse

hotels & business flats
MET BAGAGEVERVOER
MOL - LOMMEL = 41 KM
LOMMEL - GEEL = 50 KM
GEEL - MOL = 42KM



Fietsen van CORBIE naar CORBIE

ONTDEK DE ANTWERPSE EN LIMBURGSE NOORDERKEMPEN DANKZIJ HET CORBIE 2 of 3-DAAGSE FIETSARRANGEMENT!

Beleef een fantastische fietsvakantie waarbij je fietst langs de prachtigste plekjes in de Antwerpse en Limburgse Kempen. Van de Molse Meren, het natuurgebied Malesbroek tot het onwaarschijnlijke natuur- fenomeen de Lommelse Sahara, haar uitkijktoren of Fietsen door de Bomen? Kom het allemaal ontdekken!

Je start en eindigt in Corbie Mol. Tijdens je verblijf kan je hier veilig je auto achterlaten. Wij brengen je bagage telkens van hotel naar hotel, terwijl jij geniet van deze prachtige streek!

OVERNACHTING 1 IN CORBIE MOL

- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Lommel

OVERNACHTING 2 IN CORBIE LOMMEL

- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Geel of Corbie Mol

OVERNACHTING 3 IN CORBIE GEEL

- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Mol

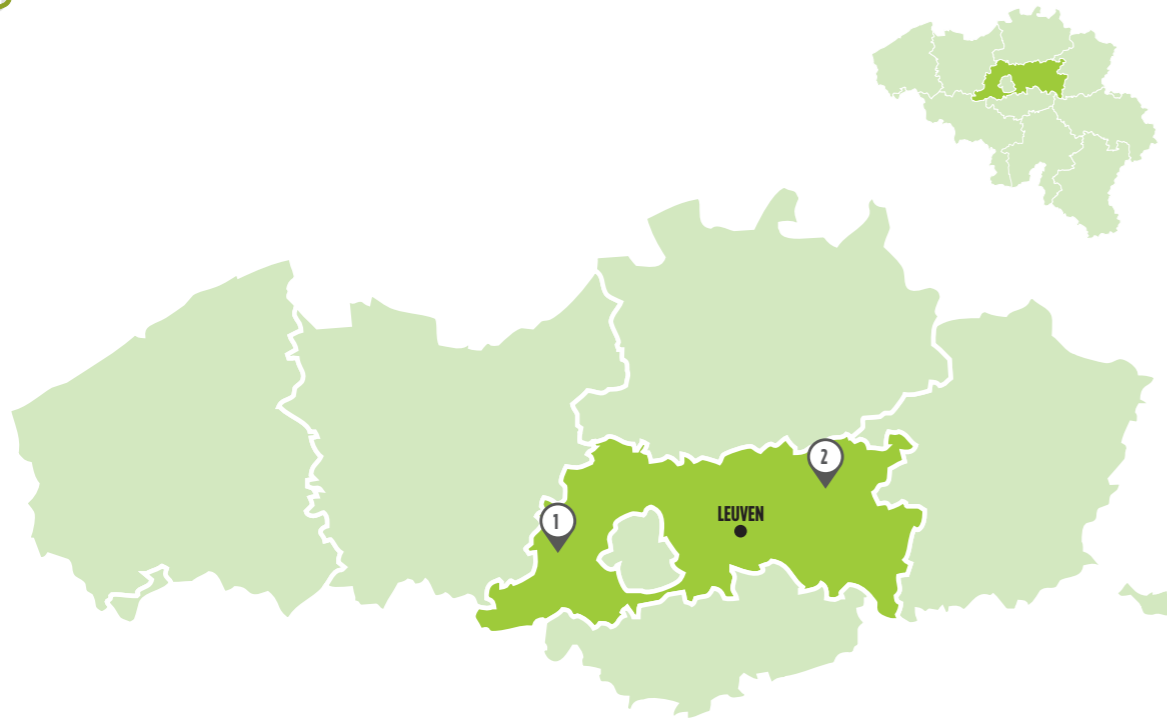


MEER INFO: 014 31 98 71 • mol@corbiehotel.com • www.corbiedeals.be
RESERVEREN KAN VIA MAIL OP: mol@corbiehotel.com

2-daagse: €139 pp | Vanaf 6 personen: €129 pp | Vanaf 10 personen: €119 pp | Vanaf 20 personen: €99 pp
3-daagse: €179 pp | Vanaf 6 personen: €169 pp | Vanaf 10 personen: €159 pp | Vanaf 20 personen: €139 pp

Geldig voor aankomst op vrijdag, vertrek op zondag of maandag, op basis van tweepersoonskamer en volgens beschikbaarheid. Prijzen inclusief BTW, exclusief verblijftaxen €2,40 pp/nacht.





- ① ROOSDAAL Hotel Gasthof Ter Lombeek 23
- ② RILLAAR (Aarschot) Brasserie De Kiezel 23



Toerisme Vlaams-Brabant vzw - Tourisme Brabant Flamand
 Provincieplein 1 - 3010 Leuven
 Tel. +32 16 26 76 20
 www.toerismevlaamsbrabant.be - toerisme@vlaamsbrabant.be

Hotel Gasthof Ter Lombeek

Nog vrij van het massatoerisme en industrie is het Pajottenland een paradijs voor wandelaars, fietsers en natuurliefhebbers.

De afwisseling in het landschap langs slingerweggetjes zorgt steeds voor spectaculaire panorama's. Te midden van Pajottenland vindt u het rustige Roosdaal waar Gasthof Ter Lombeek u hartelijk welkom heet in hun veelzijdige verwenadres. Vanuit dit sfeerol gastenhof kunt u de omgeving verkennen. Een bijzonder adres voor zowel de toerist als de zakenman. Als extra bieden wij een zaaltje voor seminaries, familiefeestjes en communiefeesten.

Le Pajottenland est une région encore exempte de tourisme de masse et d'industries. C'est un véritable paradis pour les promeneurs, les cyclistes et les amateurs de nature.

Extrêmement varié, le paysage regorge de petits sentiers sinueux et offre de splendides panoramas. Le paisible village de Roosdaal est niché au cœur du Pajottenland. Adresse-plaisir et polyvalente, le Gasthof Ter Lombeek vous y accueille à bras ouverts. Depuis ce lieu élégant, vous pouvez partir à la découverte des environs. Il s'agit d'une excellente adresse, aussi bien pour les touristes que pour les hommes d'affaires. En complément, nous proposons également une salle de réunions.

Koning Albertstraat 137 - 1760 Roosdaal
 T. +32 (0)54 24 57 23
 info@gasthofterlombeek.be
 www.gasthofterlombeek.be



Hotel - Restaurant



Brasserie De Kiezel

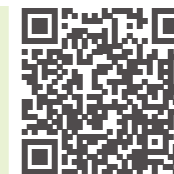
'De goeie oude tijd' staat centraal en wordt duidelijk weerspiegeld in de opbouw van het interieur.

Bij de restauratie van het gebouw werden zoveel mogelijk authentieke materialen gebruikt; Antieke vloertegels, originele stukken smeedwerk, ... De toog is een unieke combinatie van antieke tegels en apotheekladen. De muren zijn bewerkt met ambachtelijke kalk- en schildertechnieken, waarop eigenhandig bloeiende bloementakken werden aangebracht. Het meest opvallende pronkstuk is wellicht de 130 kg wegende luster, die rechtstreeks uit Italië is overgebracht. Achter de luster schittert een verjonging van de 'Morgendster' van Mucha. Het samenspel van de talrijke glinsterende kaarsjes en deze prachtige muurschildering, zorgt voor een aparte sfeer die je alleen in De Kiezel terugvindt.

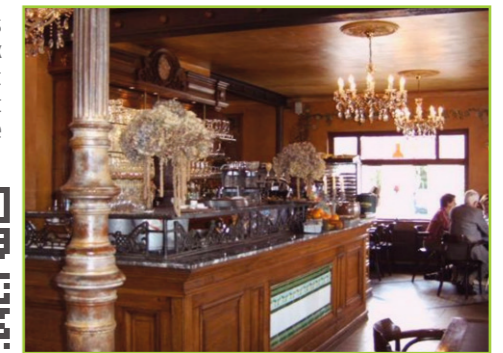
«Le bon vieux temps» a repris ici tous ses droits, comme en témoigne clairement l'aménagement intérieur de la brasserie.

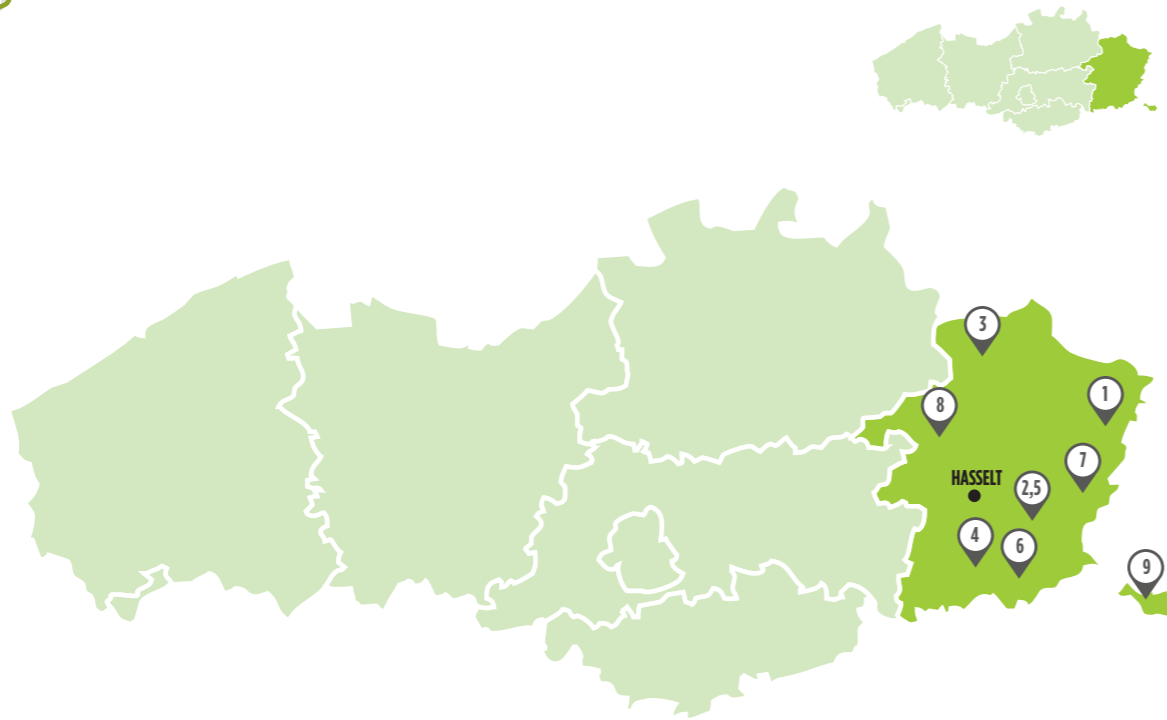
Lors de la restauration du bâtiment, on a utilisé autant que possible des matériaux authentiques. Dalles anciennes, objets en ferronnerie originaux, ... Le comptoir se compose d'une combinaison unique de carreaux anciens et de tiroirs de pharmacie. Pour les finitions murales, des techniques artisanales de peinture et de crépi ont été utilisées, et des motifs fleuris ont été réalisés à la main. Le joyau le plus remarquable est peut-être le lustre de 130 kg, ramené directement d'Italie. Derrière le lustre, une version rajeunie de l'œuvre de Mucha, «l'Etoile du Matin», brille de mille feux.

Diestsesteenweg 491 - 3202 Aarschot-Rillaar
 T. +32 (0)16 500 824
 info@dekiesel.be
 www.dekiesel.be



Brasserie - Restaurant





- ① DILSEN-STOKKEM Elaisa Energetic Wellness 25
- ② ZUTENDAAL Bezoekcentrum Lieteberg 28
- ③ LOMMEL Hotel Corbie 30
- ④ BORGLOON Villa Copis Hotel-Restaurant 31
- ⑤ ZUTENDAAL Glamping Resort Hoge Kempen 31
- ⑥ TONGEREN Toerisme 32
- ⑦ MAASMECHELEN Camping de Kikmolen 33
- ⑧ KOERSEL Brasserie Remise 56 33
- ⑨ VOEREN De Kommel Hotel-Restaurant 35



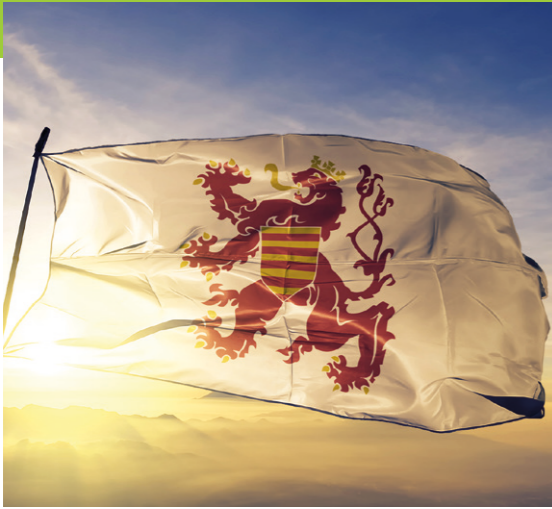
Toerisme Limburg vzw – Tourisme Limbourg
 Universiteitslaan 3 - 3500 Hasselt
 +32 11 30 55 00
www.visitlimburg.be - info@toerismewerkt.be



WELLNESS VAN WERELDKLASSE

Elaisa Energetic Wellness is een uniek Wellness Centrum gelegen middenin de natuur van het Nationaal Park Hoge Kempen. Bij Elaisa word je bij het binnenkomen omarmd met diverse sculpturen, geometrische vormen, kristallen en symbolen uit verschillende wereldculturen. Het ruime aanbod aan traditionele en authentieke wellnessfaciliteiten zoals verschillende sauna's, baden, behandelingen, geurbelevingen, klei - en honingsessies, klankceremonies, Temazcal vuurceremonies, yoga, meditaties en nog zo veel meer maken een bezoek aan Elaisa een top belevenis! In het Elaisa Wellness Restaurant kan je bovendien genieten van gezonde gerechten. Een bezoek aan Elaisa is werkelijk een verademing, die je herboren huiswaarts doet keren met rust, energie en verwondering.

www.elaisawellness.com
 Nationaal Parklaan 7,
 3650 Dilsen-Stokkem



Le Limbourg

Quelle sera la destination de votre prochaine excursion en famille ? Le Limbourg, cela va de soi ! Après tout, notre province est un immense terrain de jeu pour les enfants. Et le jeu y entre dans une autre dimension, puisqu'il passe de la plaine de jeux classique aux forêts placées sous le signe de l'aventure. Les enfants n'auront que l'embaras du choix !

Jouer au grand air

Au Limbourg, les enfants peuvent s'en donner à cœur joie à l'extérieur. Ils seront mis au défi et devront faire preuve d'ingéniosité et de créativité. Construire des cabanes dans les arbres, grimper dans les forêts ludiques, tout en apprenant des anecdotes sur la nature environnante. Une expérience au top !

Le règne animal

Il semble que les enfants ne savent plus d'où vient le lait... Afin de les mettre sur la voie, pourquoi ne pas visiter la ferme pour enfants où ils découvriront différents animaux et en apprendront plus sur eux.

En vélo

Saviez-vous que le réseau de véloroutes – si pratique ! – qui s'articule autour des fameux « points-nœuds » est une invention limbourgeoise ? Pas moins de 2 000 km de pistes cyclables en dur, sécurisées et généralement sans voiture. Chemin faisant, vous ne risquerez pas de vous perdre grâce au fléchage avec les petits panneaux bleus désormais si familiers. Pour un cyclisme vraiment décontracté !

Où se trouve le Limbourg ?

Et comment s'y rendre ? Un jeu d'enfant... Le Limbourg se trouve à une petite heure de route à peine de Bruxelles, et encore moins de Liège.

En voiture

Saviez-vous que le Limbourg est à moins d'une heure de route d'Aix-la-Chapelle, de Maastricht, de Liège, de Bruxelles et Anvers ? Qui a parlé d'un « Limbourg lointain » ? Il est tout proche !

Planifiez l'itinéraire le plus court ou le plus rapide.

En train

Le Limbourg est très largement desservi par le réseau ferroviaire. Via le site web de la **SNCB**, vous pouvez consulter les heures de départ et acheter vos billets.

Vous venez de l'étranger ? Vous pouvez commander vos billets en ligne pour les liaisons ferroviaires internationales sur www.b-europe.com

En bus

Sur www.delijn.be, vous planifiez votre itinéraire pour vous rendre dans le Limbourg et voyager dans cette belle province. Votre bus est déjà là !



Naar Limburg

Waar kan je naartoe als je met het hele gezin er even tussenuit wil? Naar Limburg natuurlijk. Want onze provincie is een speelterrein voor kinderen. En spelen is hier nog zoveel leuker, zeg nou zelf: een doorsnee speeltuin of een avontuurlijk bos. Wat zouden de kinderen leuker vinden?

Natuurlijk spelen

Hier kan je nog écht buiten spelen. Kinderen worden uitgedaagd om handig en creatief te zijn. Boomhutten bouwen, klauteren en klimmen in de speelbossen, en tegelijkertijd iets bijleren over de natuur rondom hen, helemaal top!

Dierenrijk

Kinderen van nu weten blijkbaar niet meer waar melk vandaan komt. Oplossing: een uitstap naar de kinderboerderij waar ze kennis kunnen maken met verschillende dieren en meer over die dieren te weten komen.

Met Fietsen

Limburg is echt wel een **fietsparadijs**. Een handig fietsroutenetwerk waarop je **van knooppunt naar knooppunt** fietst. 2000 km aan verharde, veilige en grotendeels autovrije fietspaden. En onderweg zorgen de welgekende **blauwe bordjes** ervoor dat je niet verdwaalt. Dat is pas relaxed fietsen!

Met de auto

Nooit gedacht dat je vanuit Limburg zo snel in Aken, Maastricht, Luik, Brussel en Antwerpen bent. Ze liggen allemaal op minder dan een uurtje rijden. Wie sprak daar ooit van het 'verre Limburg'?

De kortste en snelste route kan je plannen.

Met de trein

In Limburg vind je gemakkelijk een station. Via de website van **NMBS** kan je het vertrekur opzoeken en tickets kopen.

Reis je van buiten België? Tickets voor internationale treinverbindingen kan je online bestellen op www.b-europe.com

Met de bus

Op www.delijn.be stippel je je volledige route naar en binnen Limburg uit. Busje komt zo!

Met het vliegtuig

Limburg ligt zo centraal dat je kan kiezen uit 1 van de 6 luchthavens in de omgeving. Binnen het uur ben je in Limburg.



Lieteberg



Bezoekerscentrum - Centre de découverte



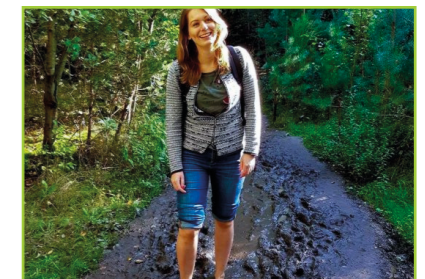
Ontdek een uniek stuk natuur op de kruising van drie regio's. In Lieteberg zijn zowel de Kempen, het Maasland als Haspengouw nooit ver weg.

Hier geniet je van rust en stilte, en kan je het onovertroffen gevoel van het blootsvoets wandelen ervaren. Hang je schoenen aan de haak voor een wandeling doorheen water en modder en klim over hellingen en heuvels. Beleef het allemaal met familie of vrienden. Maak kennis met de wonderlijke wereld van de insecten tijdens een bezoek aan het insectenmuseum Entomopolis en ga op zoek naar fluwelen pareltjes in de vlinderkoepel. Ben je uitgewandeld? Blaas dan even uit op het mooie grasterras met een verfrissend drankje en een stuk Limburgse vlaai. Spring op één van de handige huurfietsen en maak een fietstocht in de omgeving. Wist je dat 'Fietsen door de Heide in Nationaal Park Hoge Kempen'.



Découvrez un morceau de nature unique à l'intersection de trois régions. A Lieteberg se trouvent à la fois les régions « Kempen, le Maasland et Haspengouw » qui ne sont jamais loin.

Ici, vous pouvez profiter de la paix et de la tranquillité, et vous pouvez ressentir la sensation de marcher pieds nus. Accrochez vos chaussures au crochet pour une promenade à travers l'eau et la boue et grimper sur les pentes et les collines. Vivez tout en famille ou amis. Découvrez le monde merveilleux des insectes lors d'une visite au musée des insectes « Entomopolis » et recherchez des germes de velours dans le dôme papillon. As-tu suffisamment marché ? Alors, prenez une pause sur la belle terrasse en herbe avec une boisson rafraîchissante et un morceau de flan Limbourgeois. Sautez sur l'un des vélos pratiques de location... et faites une balade à vélo dans la région. Saviez-vous que l'on pouvait « Faire du vélo à travers la Heide dans le parc national Hoge Kempen ».



Stalkerweg - 3690 Zutendaal
 T. +32 (0)89 25 50 60
 info@lieteberg.be
 www.lieteberg.be



CORBIE fietsmeerdaagse

MET BAGAGEVERVOER
 MOL - LOMMEL = 41 KM
 LOMMEL - GEEL = 50 KM
 GEEL - MOL = 42KM



Fietsen
van
CORBIE
naar
CORBIE

ONTDEK DE ANTWERPSE EN LIMBURGSE NOORDERKEMPEN DANKZIJ HET CORBIE 2 of 3-DAAGSE FIETSARRANGEMENT!

Beleef een fantastische fietsvakantie waarbij je fietst langs de prachtigste plekjes in de Antwerpse en Limburgse Kempen. Van de Molse Meren, het natuurgebied Malesbroek tot het onwaarschijnlijke natuur- fenomeen de Lommelse Sahara, haar uitkijktoren of Fietsen door de Bomen? Kom het allemaal ontdekken!

Je start en eindigt in Corbie Mol. Tijdens je verblijf kan je hier veilig je auto achterlaten. Wij brengen je bagage telkens van hotel naar hotel, terwijl jij geniet van deze prachtige streek!

OVERNACHTING 1 IN CORBIE MOL

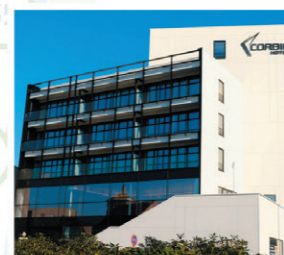
- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Lommel

OVERNACHTING 2 IN CORBIE LOMMEL

- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Geel of Corbie Mol

OVERNACHTING 3 IN CORBIE GEEL

- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Lunchpakket
- Koffernabrengservice naar Corbie Mol



MEER INFO: 014 31 98 71 • mol@corbiehotel.com • www.corbiedeals.be
RESERVEREN KAN VIA MAIL OP: mol@corbiehotel.com

2-daagse: €139 pp | Vanaf 6 personen: €129 pp | Vanaf 10 personen: €119 pp | Vanaf 20 personen: €99 pp
 3-daagse: €179 pp | Vanaf 6 personen: €169 pp | Vanaf 10 personen: €159 pp | Vanaf 20 personen: €139 pp

Geldig voor aankomst op vrijdag, vertrek op zondag of maandag, op basis van tweepersoonskamer en volgens beschikbaarheid. Prijzen inclusief BTW, exclusief verblijftaxen €2,40 pp/nacht.

Villa Copis

Al lang waren wij, Wim & Veerle, op zoek naar een pand met de nodige aantrekkingskracht en een verhaal om een Charmehotel in uit te baten.

Wil je de parel van Haspengouw ontdekken vanuit een huiselijke sfeer dan ben je bij ons aan het juiste adres. Deze Eclectische fruitkwekersvilla heeft de ideale ligging om het mooie glooiende landschap van Haspengouw te ontdekken. Het charmehotel ligt op het kruispunt van talrijke wandel- en fietsroutes. Het hotel ligt op wandelafstand van het centrum van Borgloon en slechts een 50 tal meter van de recent gerenoveerde stroopfabriek.

Wim et Veerle étaient depuis longtemps à la recherche d'un bâtiment ayant suffisamment d'attrait et d'histoire pour y exploiter un hôtel de charme.

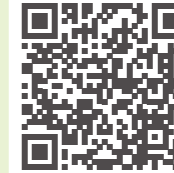
Vous voulez découvrir la perle hesbignonne et profiter d'une ambiance accueillante ? Alors vous êtes à la bonne adresse. Cette maison de maître de style éclectique est idéalement située pour découvrir la splendide région hesbignonne vallonnée. L'hôtel de charme est situé au croisement de nombreuses routes pédestres et cyclables. L'hôtel se situe à un jet de pierre du centre de Borgloon et à seulement 50 mètres de l'usine de sirop.



Hotel - Restaurant



Stationsstraat 34 - 3840 Borgloon
 T. +32 (0)472 90 20 62
 info@villacopis.be
 www.villacopis.be



Hoogwaardig comfort in Glampingresort Hoge Kempen



Glampingresort Hoge Kempen | Molenblookstraat 64 | B-3690 Zutendaal

Bekijk ons ruime aanbod aan recreatiewoningen

Boek nu via www.europarcs.nl

+31 (0) 88 070 80 90

Venez faire un tour dans la première ville

Tongeren



Scannez le code QR et découvrez notre guide touristique 2021!



Toerisme Tongeren • Via Julianus 2, 3700 Tongeren • 012 80 00 70 • info@toerismetongeren.be • www.toerismetongeren.be

Camping de Kikmolen

In het Limburgse Maasland, aan de rand van het nationaal park Hoge Kempen, vindt u Camping Kikmolen.

Hier kunt u luxueus kamperen op gezellige pleintjes. Ook het huren van een luxe stacaravan behoort tot de mogelijkheden.

Camping Kikmolen is de ideale vertrekplaats voor urenlange fiets- en wandeltochten.

Laat het fietsroutenetwerk je langs het snoer van pittoreske Maasdorpjes voeren of geniet van prachtige wandelingen in het hart van de natuur.

Dans le Limburg Maasland, à la lisière du parc national Hoge Kempen, vous trouverez le Camping Kikmolen.

Ici, vous pouvez camper luxueusement sur des places confortables. La location d'un mobil-home de luxe est également possible.

Le camping Kikmolen est le point de départ idéal pour des heures de randonnées à vélo et à pied.

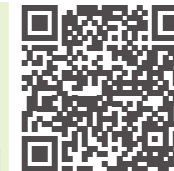
Laissez le réseau cyclable vous emmener le long de la ligne des villages pittoresques du Maasland ou profitez de belles promenades en pleine nature.



Camping



Kikmolenstraat 3 - 3630 Maasmechelen
T. +32 (0)89 77 09 00
info@kikmolen.be
https://campingkikmolen.be/



Remise 56 - Brasserie et Grand Café

Kom genieten van vers gebrouwen bier en lekker eten op deze historische locatie in Limburg.

Ons prachtig gerenoveerde gebouw in Koersel biedt de ideale achtergrond om te proeven van de heerlijke Remise bieren! We verwelkomen je graag in het Grand Café, waar je altijd terecht kan voor een drankje, een lekkere lunch of een uitgebreid diner. Maak daarbij je keuze à la carte of laat je verrassen door de suggesties en menu's. Onze ruime zaak is ook uitermate geschikt voor grote groepen, feestjes of recepties. Combineer je bezoek met een rondleiding in de brouwerij, of ontdek de feestformules in 'Remise 56', aanpasbaar aan jouw wensen!

Venez déguster une bière fraîchement brassée et déguster des produits locaux dans ce lieu historique du Limbourg.

Notre bâtiment situé à Koersel et magnifiquement rénové offre le cadre idéal pour déguster les délicieuses bières Remise! Nous vous souhaitons la bienvenue au Grand Café, où vous pourrez toujours prendre un verre, un bon déjeuner ou un diner copieux. Faites votre choix à la carte ou laissez-vous surprendre par les suggestions et les menus. Notre magasin spacieux est également idéal pour les grands groupes, fêtes ou réceptions. Combinez votre visite avec une visite de la brasserie, ou découvrez les formules de fête dans «Remise 56», adaptables à vos envies!



Albert I Laan 56 - 3582 Koersel
T. +32 (0)11 18 31 93
info@remise56.be
www.remise56.be





Kom toeren in de eerste stad Tongeren



Scan de QR-code en ontdek onze toeristische gids 2021!



Toerisme Tongeren • Via Julianus 2, 3700 Tongeren • 012 80 00 70 • info@toerismetongeren.be • www.toerismetongeren.be

Hotel De Kommel



Hotel - Restaurant



Hotel De Kommel ligt op een rustige locatie, op 500 meter van het dorpscentrum van 's Gravenvoeren.

Het beschikt over moderne accommodatie en heeft een groot terras met uitzicht op het glooiende landschap van de Voerstreek.

De kamers zijn ingericht met designmeubels. Ze hebben een flatscreentelevisie en een zitgedeelte.

Het hotel serveert een uitgebreid ontbijt met vers fruit, jus d'orange, ontbijtgranen en versgebakken brood.

Avonds wordt er in het restaurant van De Kommel een menu met gerechten uit de Belgische en Franse keuken geserveerd.

Het gebied rond 's Gravenvoeren is ideaal om te wandelen en te fietsen. Er is een pendeldienst naar het station Vise beschikbaar op aanvraag.

Vanuit het hotel is het 15 minuten rijden naar Luik, Maastricht en Aken.

L'Hotel De Kommel bénéficie d'un emplacement paisible à 500 mètres du centre du village de Fourons.

Il propose un hébergement moderne et une grande terrasse donnant sur les paysages des Fourons.

Les chambres sont décorées avec un mobilier design. Elles comprennent une télévision à écran plat et un coin salon.

Vous dégusterez un copieux petit-déjeuner composé de fruits frais, de jus d'orange, de céréales et de pain frais.

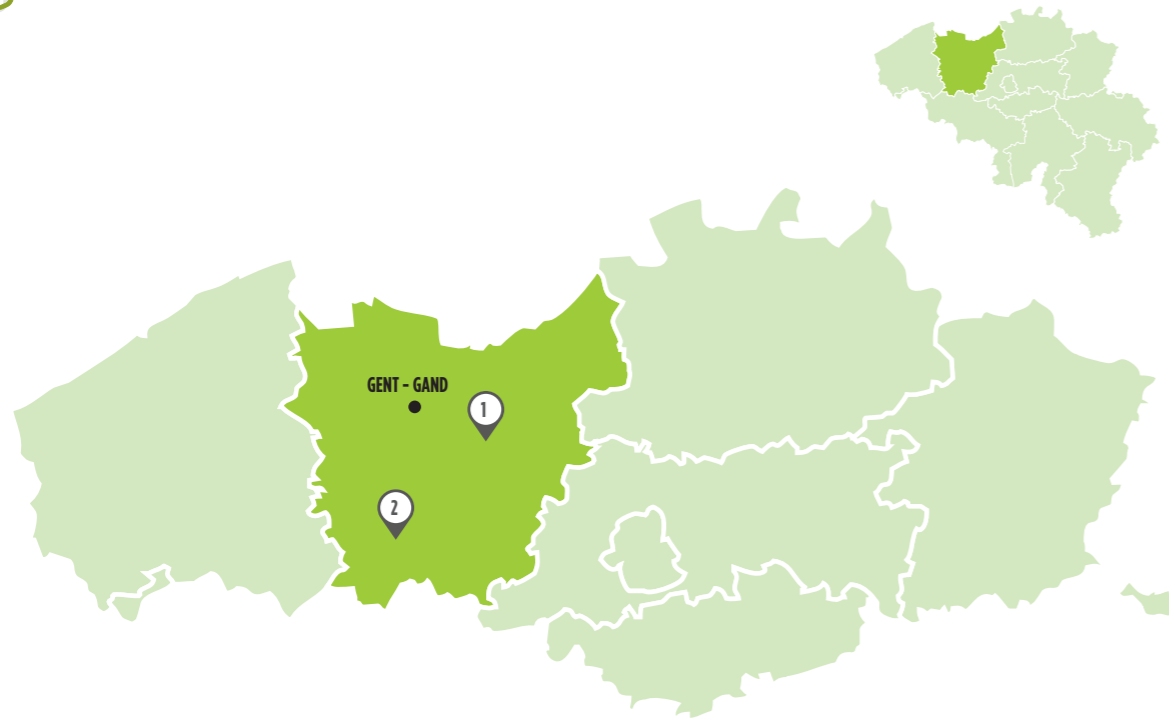
En soirée, le restaurant du Kommel sert un menu composé de plats belges et français. La région des Fourons constitue un cadre idéal pour pratiquer la randonnée à pied ou à vélo.

Un service de navette pour la gare de Vise est assuré sur demande.

L'établissement se trouve à 15 minutes de route de Liège, Maastricht et Aix-la-Chapelle.

Kommel 1 - 3798 's-Gravenvoeren
T. +32 (0)4 381 01 5
info@dekommel.be
www.dekommel.be





- ① BERLARE Verblijfspark Rodeo 39
- ② OUDENAARDE Toerisme 38



Toerisme Oost-Vlaanderen - Tourisme Flandre Oriental
 Woodrow Wilsonplein 2, 9000 Gent
 Tél: 09/267 70 70
 www.tov.be - toerisme@oost-vlaanderen.be



Visit Gent - Infokantoor

Oude Vismijn
 Sint-Veerleplein 5
 9000 Gent
 Tel.: +32-92665660
 E-mailadres: visit@stad.gent
 Website: Infokantoor Visit Gent

Toerisme Oost-Vlaanderen

Het Metselaarshuis
 Sint-Niklaasstraat 2
 T + 32 9 269 26 00
www.tov.be
 Openingsuren
 Maandag tot vrijdag:
 09u00 > 12u00
 en 13u15 > 16u45

“Oudenaarde is meer dan de Ronde alleen”

Wie Oudenaarde zegt, denkt aan het hart van de Vlaamse Ardennen en aan de aankomstplaats van Vlaanderens Mooiste, de Ronde van Vlaanderen.



De stad heeft echter zo veel meer in petto: of je nu houdt van natuur, cultuur, heerlijke streekproducten of sportieve uitdagingen: verrassende, coronaproof ontdekkingen liggen achter elke hoek.

Vakantie in eigen land begint in eigen streek, veilig en dichtbij.

IN SAMENWERKING MET
**OUDENAARDE
DE VLAAMSE
ARDENEN**

Visit
Oudenaarde

visit.oudenaarde.be



Verblijfpark Rodeo

We hopen iedereen een leuke vakantie te kunnen bieden. Op verblijfpark Rodeo valt er immers elke dag iets te beleven.

We proberen U op onze website alvast een voorsmaakje te geven. Hier kan je merken dat proper en gezellig kamperen NIET duur hoeft te zijn!!! Wens je informatie over een verblijf op verblijfpark Rodeo? Wil je weten of er nog kampeer- ruimte is of wanneer? Heb je vragen over de tarieven, of de betaling? Ga naar onze contact pagina en stel je vraag via het contact- formulier!

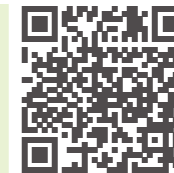
www.verblijfparkrodeo.be

Nous vous souhaitons de bonnes vacances à tous. Il se passe toujours quelque chose au parc de vacances Rodeo.

Nous essayons de vous en donner un avant-gout sur le web. Désirez-vous des informations pour une séjour au parc de vacances Rodeo? Vous voulez savoir si il y a encore de l'espace au parc de vacances? Vous avez des questions concernant les tarifs, ou le paiement? Allez sur notre page contact et entrez votre question dans le formulaire contact.

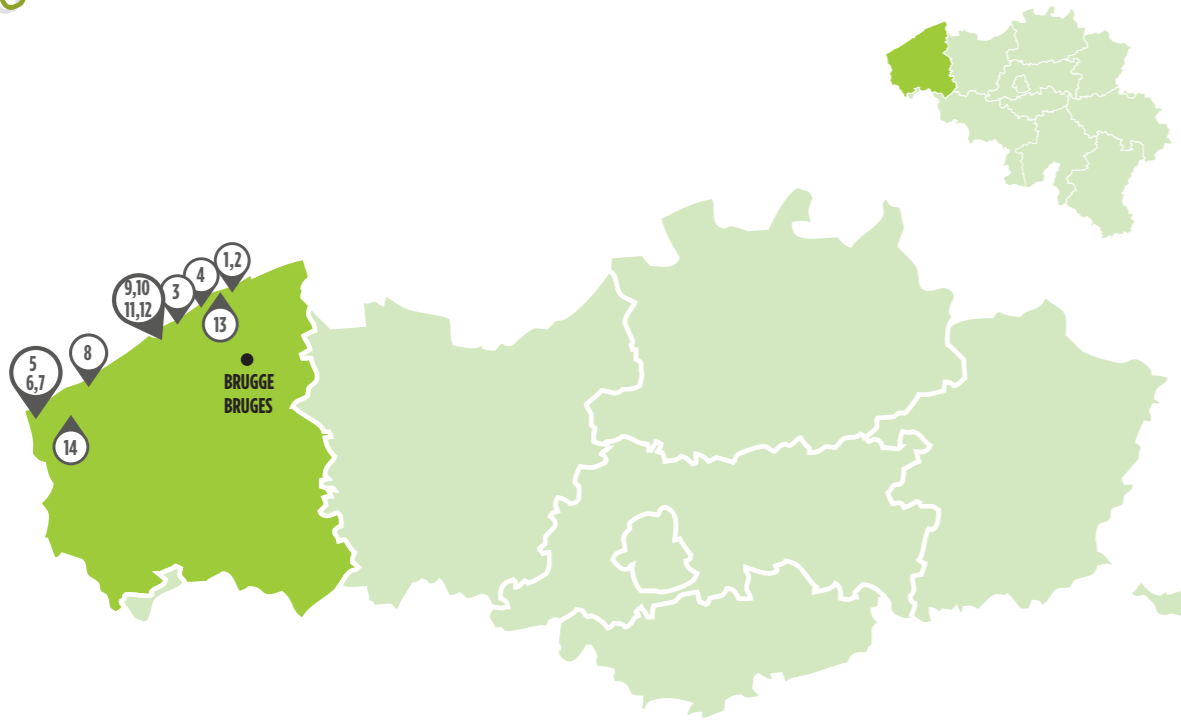
www.verblijfparkrodeo.be

Donkiaan 190 A - 9290 Berlaere
T. +32 (0)9 367 74 56
www.verblijfparkrodeo.be



Camping





1	BLANKENBERGE FLOREAL Domaine de vacances	42
2	BLANKENBERGE The Pier	53
3	BREDENE Camping Warande	43
4	DE HAAN Strandhotel	44
5	DE PANNE Cajou Hotel	52
6	DE PANNE Camping Greenpark	42
7	DE PANNE Hotel Cécil	47
8	NIEUWPOORT FLOREAL Hotel-Restaurant	42
9	OOSTENDE Hotel Ostend	50
10	OOSTENDE Hotel Bero	45
11	OOSTENDE Hotel Pacific	46
12	OOSTENDE Raversyde	49
13	OOSTENDE Raversyde	43
14	WULPEN (Koksijde-Oostduinkerke) Wielrijdersrust-Het Dorstige Hart B&B Brasserie	48



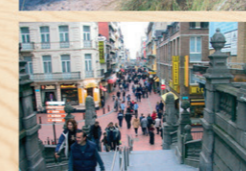
Provinciaal Federatie voor Toerisme - Fédération Touristique Provincial

Westtoer - Koning Albert I-laan 120 - 8200 Sint-Michiels Bruges

Fax: +32 (0) 50/30 55 90

www.westtoer.be - info@westtoer.be

Welcome Belgian Coast



TOERISME VLAANDEREN

Grasmarkt 61 - 1000 Brussel

T +32 2 504 03 90

F +32 2 504 04 48

E-mail: info@toerismevlaanderen.be

Website: www.visitflanders.com

VOOR MEER INFO OVER DE VLAAMSE KUST:

DVT/VVV BLANKENBERGE

Leopold III - plein

8370 Blankenberge

T + 32 50 41 22 27

F + 32 50 41 61 39

E-mail: toerisme@blankenberge.be

Website: www.blankenberge.be

DVT BREDENE

Kapelstraat 70

8450 Bredene

T + 32 59 32 09 98

F + 32 59 33 19 80

E-mail: toerisme@bredene.be

Website: www.bredene.be

DVT DE HAAN

Gemeentehuis - Leopoldlaan 24

8420 De Haan

T + 32 59 24 21 34

+ 32 59 24 21 36

E-mail: toerisme@dehaan.be

Website: www.dehaan.be

DVT DE PANNE

Gemeentehuis - Zeelaan 21

8660 De Panne

T + 32 58 42 18 18

F + 32 58 42 16 17

E-mail: toerisme@depanne.be

Website: www.depanne.be

DVT KNOKKE-HEIST

Zeedijk 660

8300 Knokke

T + 32 50 63 03 80

F + 32 50 63 03 90

E-mail: toerisme@knokke-heist.be

Website: www.knokke-heist.be

DVT KOKSIJDE - OOSTDUINKERKE

Gemeentehuis

Zeelaan 303

8670 Koksijde

T + 32 58 51 29 10

F + 32 58 53 21 22

E-mail: toerisme@koksijde.be

Website: www.koksijde.be

DVT/VVV MIDDELKERKE

Joseph Casselaan 1

8430 Middelkerke

T + 32 59 30 03 68

F + 32 59 31 11 95

E-mail: toerisme@middelkerke.be

Website: www.middelkerke.be

DVT NIEUWPOORT

Stadhuis - Marktplein 7

8620 Nieuwpoort

T + 32 58 22 44 44

F + 32 58 22 44 28

E-mail: info@nieuwpoort.be

Website: www.nieuwpoort.be

TOERISME OOSTENDE

Monacoplein 2

8400 Oostende

T + 32 59 70 11 99

F + 32 59 70 34 77

E-mail: info@visitoostende.be

Website: www.visitoostende.be



Camping Greenpark

Sinds 1968 kan men hier rustig verblijven temidden van de beboste duinen en dit alles op wandelafstand van het centrum De Panne (250m), de zee (700m) en Plopsaland (2,5 km).

Er zijn diverse fiets- en wandelmogelijkheden in de onmiddellijke omgeving. Fietsroutes naar het achterland en Noord-Frankrijk. Uitgestippelde wandelroutes Houtsaegerbos, Calmeynbos en domein Westhoek. Onze camping is elk jaar open vanaf het laatste weekend van maart tot het tweede weekend van september.

Depuis 1968 on sais séjourner ici entre des dunes boisées tout étant près du centre de La Panne (250m), la mer (700m) et Plopsaland (2,5km).

Il y a la possibilité de faire du vélo et des promenades dans les alentours, avec des routes cyclistes vers l'arrière pays et dans le Nord de la France et des routes indiquées pour des ballades dans le bois Houtsaeger, bois Calmeyn et le domaine Westhoek. Notre camping est ouvert tout les années du dernier weekend de mars jusqu'au deuxième weekend de septembre.



Camping



Veurnestraat 177 - 8660 De Panne
T. +32 (0)58 42 01 06 - Fax : +32 (0)58 02 06 34
camping.greenpark@telenet.be
www.campinggreenpark.be



Camping Warande Bredene

Camping Warande is een gezellige en goed verzorgde camping gelegen dicht bij het strand en het centrum van Bredene aan Zee.

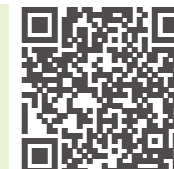
Op ons goed verzorgde terrein bieden wij u trekkersplaatsen (per dag maand of seizoen) en plaatsen voor tenten en zwerfwagens. Een gedeelte van het terrein is gereserveerd voor starcaravans. Elke plaats beschikt over aansluitingen voor elektriciteit, kabel-TV, water en afvoer.

Bienvenue au Camping Warande. Particulièrement soigné et sympathique, il est situé près de la plage et du centre de Bredene Plage.

Nous vous y proposons des emplacements touristiques (par journée, au mois ou par saison) ainsi que des emplacements fixes pour tentes et caravanes. Une partie du terrain est réservée aux caravanes résidentielles. Chaque emplacement est raccordé à l'électricité, à l'eau, à la TV câblée et aux égouts.



Koningin Astridlaan 17 - 8450 Bredene
T. +32 (0)59 32 10 42
info@campingwarandebvba.be
www.campingwarande.be



Camping



Floreal Nieuwpoort



Hotel - Restaurant

Floreal Nieuwpoort biedt u moderne studio's, met of zonder hotel formule, en appartementen aan. Het vakantiedomein is gelegen op wandelafstand van het strand en winkelstraat. Floreal Nieuwpoort heeft zicht op de havengeul en is het vertrekpunt voor mooie wandelingen tot aan de grootste jachthaven van Europa.

Ons binnenzwembad is dé attractie voor de kinderen. Onze logerende gasten kunnen gratis gebruik maken van ons binnenzwembad met familieglidbaan.

Floreal Nieuwpoort offre des studios moderne avec ou sans formule hôtel et des appartements spacieux. Le domaine de vacances est à une distance de marche de la plage et de la rue commerçante. Le Floreal Nieuwpoort a vue sur le chenal du port qui offre une magnifique promenade jusqu'au plus grand port de plaisance d'Europe. La piscine intérieure est l'attraction majeure pour les enfants. Les logeurs peuvent faire usage gratuitement de la piscine intérieure avec son grand toboggan.

Albert I laan, 74 - 8620 Nieuwpoort
T. +32 (0)58 22.46.00 - Fax : +32 (0)58 22.47.00
receptie.nieuwpoort@florealgrou.be
www.florealgrou.be/page/nieuwpoort.html



Floreal Blankenberge



Hotel - Restaurant

Floreal Blankenberge biedt voor elk wat wils: een weekje met het gezin in juli of augustus op een appartementje, even een weekendje weg, gezellig met z'n twee verblijven in hotel formule of met een vereniging een midweek met allerlei sportieve activiteiten, het kan bij ons allemaal! Ook voor een familiefeestje of communie ben je bij ons aan het goede adres: in een ongedwongen sfeer een lekkere maaltijd nuttigen, terwijl de kinderen tussendoor wat kunnen ravotten op het speelterrein.

Floreal Blankenberge offre à chacun ce qu'il veut: un petit week-end en famille en juillet/août en appartement, un week-end à deux en chambre d'hôtel ou un midweek avec votre association pour des activités sportives; tout est possible chez nous! Une fête de famille ou même une communion à organiser; vous êtes à la bonne adresse: besoin d'un bon repas dans une atmosphère agréable, pendant que les enfants jouent dans la plaine de jeux, nous vous proposons un service à la carte.

Koning Albertlaan 59 - 8370 Blankenberge
T. +32 (0)50 43 21 11 - Fax : +32 (0)50 43 22 22
www.florealgrou.be/page/blankenberge.html



Les Mouettes Wenduine

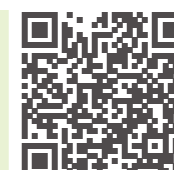
Welkom in Wenduine, de Prinses der Badsteden. Welkom in het enige familiehotel op de zeedijk. Kortom, welkom pure ontspanning...

Sedert 1946 staat hotel Les Mouettes garant voor heerlijk onthaasten in één van die laatste stukjes echt rustige Belgische kust, de driehoek Knokke-Oostende-Brugse Ommeland. Een dertigtal comfortabele kamers waarvan zestien met zicht op zee, ons restaurant met dagvers menu en de relaxruimte vormen uw thuisbasis voor een deugdloos verblijf. Uiteraard is elke kamer voorzien van douche, toilet, telefoon en flatscreen-televisie. Daarnaast geniet u van het gemak van onze gratis fietsstalling, gratis Wi-Fi en van een onbetaalbaar, zinnenprikkelend zeezicht.

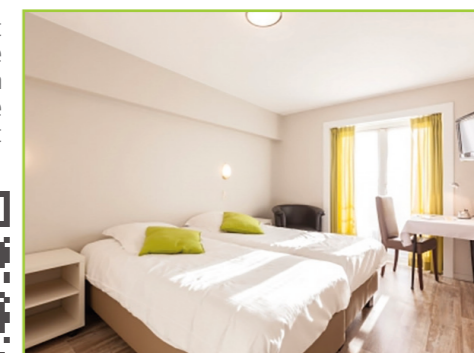
Bienvenue à Wenduine, la Princesse des Stations balnéaires. Bienvenue au seul hôtel familial en bord de mer. En bref, bienvenue à la pure détente...

Depuis 1946, l'hôtel Les Mouettes vous garantit une pause exquise dans l'un des derniers villages vraiment tranquilles de la côte belge, dans l'arrière-pays du triangle formé par Knokke-Ostende-Bruges. Une trentaine de chambres confortables dont seize avec vue sur mer, notre restaurant avec un menu de produits frais et un espace de relaxation sont votre point de chute pour un séjour reposant. Chaque chambre est équipée d'une douche, de toilettes, d'un téléphone et d'une télévision à écran plat. En outre, vous profitez gratuitement de notre parking à vélos, d'une connexion Wi-Fi et d'une grisante vue sur mer d'une valeur inestimable.

Zeedijk 7 - 8420 Wenduine
T. +32 (0)50 41 15 14 - Fax : +32 (0)50 43 54 70
info@lesmouettes.be
www.hotellesmouettes.be



Hotel - Restaurant



Strand Hotel De Haan



Hotel - Restaurant



Het Strandhotel is een van de weinigen in De Haan dat direct aan het strand ligt, dus uitzicht over zee en de duinen achter u.

Wij beschikken over 13 kamers, 4 appartementen en 2 suites. Alle kamers zijn voorzien van toilet, douche of bad, telefoon en tv. De appartementen beschikken ook over eigen kitchenette. Naast Hotel bieden wij u restaurant en Tea Room.

On trouve le Strandhotel directement à la plage d'où on peut observer la mer avec les dunes en arrière.

Nous vous offrons 13 chambres, 4 appartements et 2 suites. Les chambres sont pourvues d'une toilette, un bain ou douche, téléphone et tv. Les appartements disposent d'une petite cuisine. Un restaurant et Tea Room est aussi à votre disposition.



Zeedijk 19 - 8420 Le Coq
T. +32 (0)59 23 34 25- Fax : +32 (0)59 23 32 43
strandhotelbvba@telenet.be
www.strandhotel-dehaan.be



Hotel Bero



Hotel



Hotel Bero is centraal gelegen op slechts 100 meter van het strand. Bij Uw check-in krijgt U een warm ontvangst en een welkomstdrankje.

Met 70 ruime kamers biedt Hotel Bero U een onvergetelijk verblijf in de stad aan zee. Na een rijkelijk gevulde dag kunt U genieten van de wellness om daarna een verfrissende duik te nemen in het zwembad.

Als afsluiter van de dag geniet U van een heerlijk drankje in de Vindictive Lounge om na een rustige nacht de dag te starten met een uitgebreid ontbijt.

L'hôtel Béro bénéficie d'une très belle situation, puisque situé à moins de 100m du bord de mer et de sa plage.

Lors de votre arrivée à l'hôtel, la réceptionniste vous accueillera dans un cadre chaleureux et vous offrant un drink de bienvenue. L'hôtel disposant de 70 chambres spacieuses, ce qui vous permettra de passer un agréable séjour à la côte.

Lors de votre retour de la plage ou de vos visites des attractions touristiques de la ville d'Ostende, il vous sera encore possible de profiter de notre centre wellness et éventuellement de faire un petit plongeon dans la piscine intérieure.

Enfin, si vous souhaitez terminer votre journée de manière agréable, vous pourrez vous détendre devant un verre au bar de l'hôtel, ou dans un des deux lounges et déguster le lendemain un copieux petit déjeuner.

Hofstraat 1A - 8400 Oostende
T. +32 59 70 23 35 - Fax : +32 59 70 25 91
info@hotelbero.be
www.hotelbero.be



Hotel Pacific



Hotel - Restaurant

Hotel Pacific is een gezellig drie-sterrenhotel waar ontspanning en rust centraal staan. Je wordt vriendelijk onthaald door de familie Carpentier en medewerkers.

Een van de grootste troeven is de ligging van het hotel, het is zeer centraal gelegen en ligt maar 50 meter van het strand.

Het hotel beschikt over 53 comfortabele kamers, waarvan 16 met gedeeltelijk zeezicht.

Indien je met de auto komt, kan deze een veilige plaats vinden op de parking of in de garage.

Iedere morgen staat een vers en uitgebreid ontbijtbuffet voor je klaar. Na het versterken van je innerlijke mens ben je helemaal klaar om onze badstad te ontdekken.

Hotel Pacific est un hôtel trois étoiles confortable où la détente et la tranquillité sont au coeur. Vous serez accueillis par la famille Carpentier et ses employés.

Un des plus grands atouts est la localisation de l'hôtel, il est situé dans le centre de la ville et se situe à seulement 50 m de la plage.

L'hôtel dispose de 53 chambres confortables, dont 16 avec vue partielle sur la mer.

Si vous venez en voiture, il peut trouver une place dans le parking ou dans le garage.

Un petit-déjeuner buffet frais et copieux vous attend tous les matins. Après avoir renforcé votre être intérieur, vous êtes prêt à découvrir notre ville balnéaire.

Hofstraat 11 - 8400 Oostende
T. +32 59 70 15 07 - Fax : +32 59 80 35 66
info@pacifichotel.com
www.pacifichotel.com



HOTEL CECIL

Plopsaland: ±3 km.

Markt 14
8660 De Panne
T +32(0)58/41 13 41
F +32(0)58/42 00 10
www.hotelcecil.be



Familiehotel met knusse kamers, centrale en rustige ligging, gezellig bijhorend restaurantje.

Hôtel familial, chambres cosy, situation centrale mais calme, restaurant agréable.



www.hotelcecil.be

Wielrijdersrust - Het Dorstige Dorst



Hotel - Restaurant

Wielrijdersrust - Het Dorstige Hart est un restaurant, brasserie et B&B et une salle de fête, idéalement situé dans le pittoresque village de polders de Wulpen, le long du canal Nieuport-Dunkerque. En bordure des pâturages nus et des terres arables de Furnes-Ambacht, à deux pas du Golf ter Hille et à peine à 3 km de la côte d'Oostduinkerke avec les pêcheurs de crevettes de renommée mondiale à cheval, reconnus comme patrimoine mondial immatériel.

- Brasserie
- B&B (3 chambres)
- Location de salles de fêtes 50 personnes) avec cuisine
- 2 Terrasses
- Salle de billard (caramboles)
- Location de vélos
- 5 petits bateaux sur le canal pour 50 personnes maximum
- Bornes d'électricité pour bateaux
- Situé à proximité directe du terrain Golf Ter Hille
- Vente merchandising Ozark Henry, signature sur demande
- Arrangements de la pêche aux crevettes à cheval

Wielrijdersrust - Het Dorstige Hart is een brasserie, B&B en feestzaal, idyllisch gelegen in het pittoreske polderdorp Wulpen, langs het kanaal Nieuwpoort-Duinkerken. Aan de rand van 't blote weide- en akkerland van Veurne-Ambacht, op een boogschuit van Golf ter Hille en amper 3 km van de Oostduinkerke kust met de wereldberoemde garnaaivissers te paard, erkend als immaterieel werelderfgoed.

- Brasserie
- Vermietung eines Partyraums (50 Personen) mit Küche
- 2 Terrassen
- Billardzimmer (Karamell)
- Fahrradverleih
- 5 Boote zum Mieten, auf dem Kanal, für maximal 50 Personen
- Anschlusspunkt für Strom für Boote
- Ein Steinwurf vom Golf in Hille
- Verkauf von Ozark Henry Merchandising, auf Wunsch signiert
- Paket mit Garnelenfischer zu Pferd

Dijk 33 - 8670 Wulpen
T. +32 474 409 969
info@wielrijdersrust-hetdorstigehart.be
www.wielrijdersrust-hetdorstigehart.be



RAVERSYDE ATLANTIKWALL



WANDEL DOOR TWEE WERELDOORLOGEN

De Atlantikwall op Raversyde is een van de best bewaarde delen van de Duitse verdedigingslinie, met meer dan zestig bunkers, open en ondergrondse gangen, observatieposten en geschutstellingen, gebouwd tijdens de Tweede Wereldoorlog. Je vindt er ook de enige bewaarde Duitse kustbatterij uit de Eerste Wereldoorlog, de batterij Aachen.

Dit uniek bunkercomplex onderging een uitgebreide restauratie. Met beeld, animaties en een 3D-reconstructie kom je meer te weten over de mysterieuze oorlog op zee en de kustverdediging.

TRaversez DEUX GUERRES MONDIALES

La soixantaine de bunkers, postes d'observation et emplacements de canons et couloirs ouverts ou souterrains constituent l'une des parties les mieux conservées du "Mur de l'Atlantique", la ligne de défense allemande, construit durant la Deuxième Guerre mondiale. Raversyde Atlantikwall abrite la seule batterie côtière allemande qui subsiste de la Première Guerre Mondiale, Batterie Aachen.

La batterie a subi d'importants travaux de restauration. Des images, des animations et une reconstruction en 3D vous permettront d'en savoir plus sur cette mystérieuse guerre navale et la défense côtière.

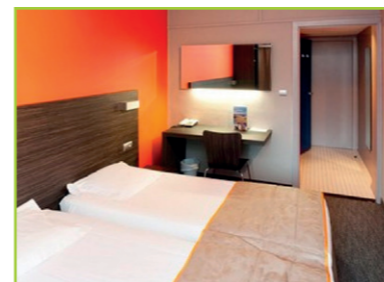
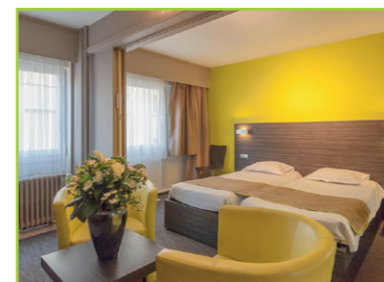
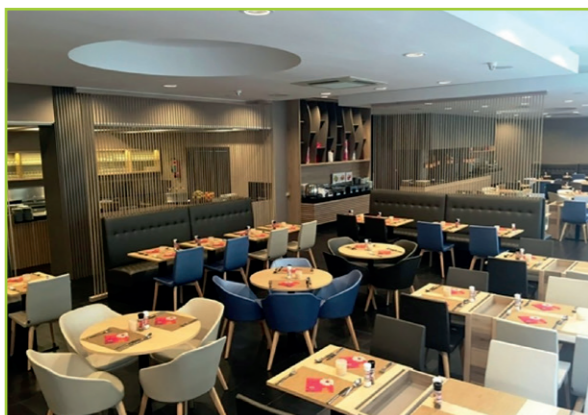
WWW.RAVERSYDE.BE

info@raversyde.be raversyde
Nieuwpoortsesteenweg 636, 8400 Oostende

Hotel Ostend



Hotel - Restaurant



Ons hotel beschikt over 100 kamers. U kunt samen met uw gezin of gezellig met z'n tweetjes komen genieten van alles wat Oostende te bieden heeft.

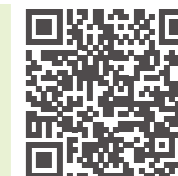
Wij beschikken over familiekamers, twee- persoonskamers, junior suites en sinds kort onze vernieuwde 'Deluxe' kamers. Verder kunt u terecht in ons sfeervolle restaurant, waar u kunt genieten van de lekkerste maaltijden. Alle maaltijden worden in buffetvorm geserveerd. Als u even wil uitblazen, kan dit gerust in onze fitnessruimte of sauna. Kinderen kunnen naar hartelust spelen in de grote speelruimte terwijl u in onze bar 'The Cave' van een glaasje kunt genieten. Ook voor seminaries en banketten is ons hotel een ideale plaats: er zijn ruime vergaderzalen met alle nodige voorzieningen voor een geslaagde meeting. Wij verzorgen ook graag uw feestmaaltijden in buffetvorm voor alle gelegenheden.

Notre hôtel dispose de 100 chambres. L'hôtel possède des chambres familiales, chambres deluxe, des chambres 2 personnes et des suites juniors pour 2 personnes, et permet donc aux familles et aux couples de profiter de tout ce qu' Ostende peut offrir de mieux.

Vous pourrez également apprécier la délicieuse cuisine de notre agréable restaurant. Tous les repas sont servis sous forme de buffet. Si vous souhaitez décompresser, rendez-vous dans notre salle de fitness ou sauna. Les enfants peuvent se défouler dans la grande salle de jeux et l'hôtel dispose également d'un bar accueillant.

Notre hôtel est aussi un lieu idéal pour les séminaires et les réceptions. Nous préparons également vos repas de fête sous forme de buffet, pour toutes les occasions.

Londenstraat 8 - 8400 Ostende
T. +32 (0)59 70 46 25- Fax : +32 (0)59 80 46 22
info@hotelostend.be
www.hotelostend.be





CAJOU

HOTELS DE PANNE

Cajou hotels, vlakbij strand en centrum, kamers met alle comfort - privéparking - garage - fietsstalling - gastronomisch restaurant - zalen tot 100 pers. - airco - bar - terras.

Hotels Cajou, a quelques pas de la plage et le centre ville, chambres tout confort - parking - garage - une remise pour bicyclettes - restaurant gastronomique - salles jusqu'à 100 pers. - airco - bar - terrasse.

Hotels Cajou, in unmittelbarer Nähe des Strandes und des Einkaufsstrums, Zimmer - Parkplatz - Garage - Feinschmeckerrestaurant - Säle für 100 Pers. - Airco - Bar - Terrasse.

Hier kan u van de familiale gezelligheid genieten, door de uitgestrekte natuur reservaten kuieren, actief sport beoefenen in de directe omgeving van strand en zee, de charme van de natuur ervaren of rijke geschiedenis en cultuur van onze regio beleven. Jarenlange ervaring in het organiseren van seminars (4 vergaderzalen) en groepsvakanties



Nieuwpoortlaan 42
8660 De Panne
Tel. 058 41 13 03
info@cajou.be

www.cajou.be



Belgium Pier Brasserie

Met een voorliefde voor de lekkernijen van bij ons, verzamelden wij voor u de beste ingrediënten op Vlaamse bodem om uw smaakpapillen in vervoering te brengen met eenvoudige en authentieke bereidingen vol smaak.

Wij serveren 100% Vlaamse gerechten met een knipoog naar 'grootmoeders keuken' waarin u de liefde voor het koken proeft. Schuif aan tafel en ervaar het plezier om 365 meter op zee te tafelen met een thuisgevoel. Komt het water je ook al in de mond? Wacht niet langer en kom met de ganse familie proeven van onze Vlaamse lekkernijen. Smakelijk!

Inspirés d'une forte prédilection envers nos spécialités régionales, nous avons sélectionné les meilleurs ingrédients du terroir flamand. Les préparations à la fois simples et authentiques dans lesquelles ces ingrédients s'harmonisent ont été conçues dans l'unique but d'envoûter vos papilles gustatives.

Nous servons des plats à 100% flamands avec un clin d'oeil à la cuisine de grand-mère, qui expriment chacun en soi une grande passion pour la gastronomie. Installez-vous et savourez le plaisir unique d'être chez soi à 365 mètres en mer. Bon appétit!

+32(0)50/43 37 50

horeca@belgiumpier.be

Zeedijk 261, 8370 Blankenberge

Do the Pier Experience



www.belgiumpier.be



A series of horizontal dotted lines on a white background, intended for writing notes.



WALLONIE - WALLONIË - WALLONIA
Bienvenue - Willkommen - Welcome



Wallonie Destination nature Plus de 200 expériences à vivre.

Vous rêvez de balades bucoliques, de précieux moments de ressourcement et de détente, de découvertes, d'aventures ? Ou bien de vous dépasser, de lâcher prise... ?

La Wallonie Destination nature a tout pour vous séduire !

Une escapade en Wallonie, c'est l'occasion parfaite pour :

- admirer des paysages, prendre des photos de points de vue époustouflants
- explorer des grottes, escalader des terrils, partir à l'aventure
- se ressourcer lors de magnifiques balades accessibles et balisées
- observer la biodiversité de milliers d'ha de réserves naturelles
- déguster des produits locaux, visiter une ferme, caresser des animaux
- dormir perché dans une cabane ou à la belle étoile dans une sphère
- déconnecter et se créer de magnifiques souvenirs !

La Wallonie : une destination nature à explorer

Wallonie Destination nature, c'est un peu un pléonasme. Tant notre région abonde de sites sereins, majestueux, propices au slow tourisme. Ou à l'aventure...

Principalement rurale, la Wallonie vit au rythme de Dame Nature. Avec ses centaines de milliers d'hectares de **forêts** et ses **espaces naturels protégés**, elle permet un nombre incroyable de balades, à pied ou à vélo, d'activités sportives ou d'occasions de se ressourcer.

Vous y apprécierez des **panoramas à couper le souffle** dans les vallées creusées par des cours d'eau tumultueux.

Même en ville, profitez de parcs apaisants et dénicher quelque cache naturelle secrète.

Quant aux **produits du terroir**, grâce à une agriculture de qualité, ils se dégustent avec délectation.

Alors, en famille, en couple, entre amis ou avec votre chien... on vous invite à explorer la Wallonie !



Natuurlijk Wallonië Meer dan 200 natuurbelevissen.

Droom je van idyllische wandelingen, van herbronning en ontspanning, van ontdekkingen en avonturen? Of wil je boven jezelf uitstijgen, even alles loslaten... ?

Natuurlijk Wallonië heeft alles in huis om je te verleiden!

Een uitstapje naar Wallonië en de Ardennen is de ideale gelegenheid om:

- landschappen te bewonderen, foto's te nemen van adembenemende zichten
- grotten te verkennen, rotsen te beklimmen, op avontuur te gaan
- te herbronnen tijdens prachtige bewegwijzerde wandelen
- de biodiversiteit van duizenden hectaren natuurgebieden te observeren
- plaatselijke producten te proeven, een boerderij te bezoeken, dieren te aaien
- te slapen in een hut of onder de sterrenhemel in een bol
- je even af te zonderen en prachtige herinneringen te maken!

La Wallonie : une destination nature à explorer

Natuurlijk Wallonië, het is een beetje een pleonasme. Onze regio is rijk aan rustige, majestueuze plekken, die geschikt zijn voor langzaam toerisme. Of avontuur...

Wallonië is voornamelijk landelijk en leeft op het ritme van Moeder Natuur. Met zijn honderdduizenden hectaren **bossen** en **beschermde natuurgebieden** biedt het een ongelooflijk aantal wandelingen, te voet of op de fiets, sportactiviteiten en mogelijkheden om nieuwe energie op te doen.

Je geniet van een **adembenemend uitzicht** op de valleien die door tumultueuze rivieren zijn uitgesleten.

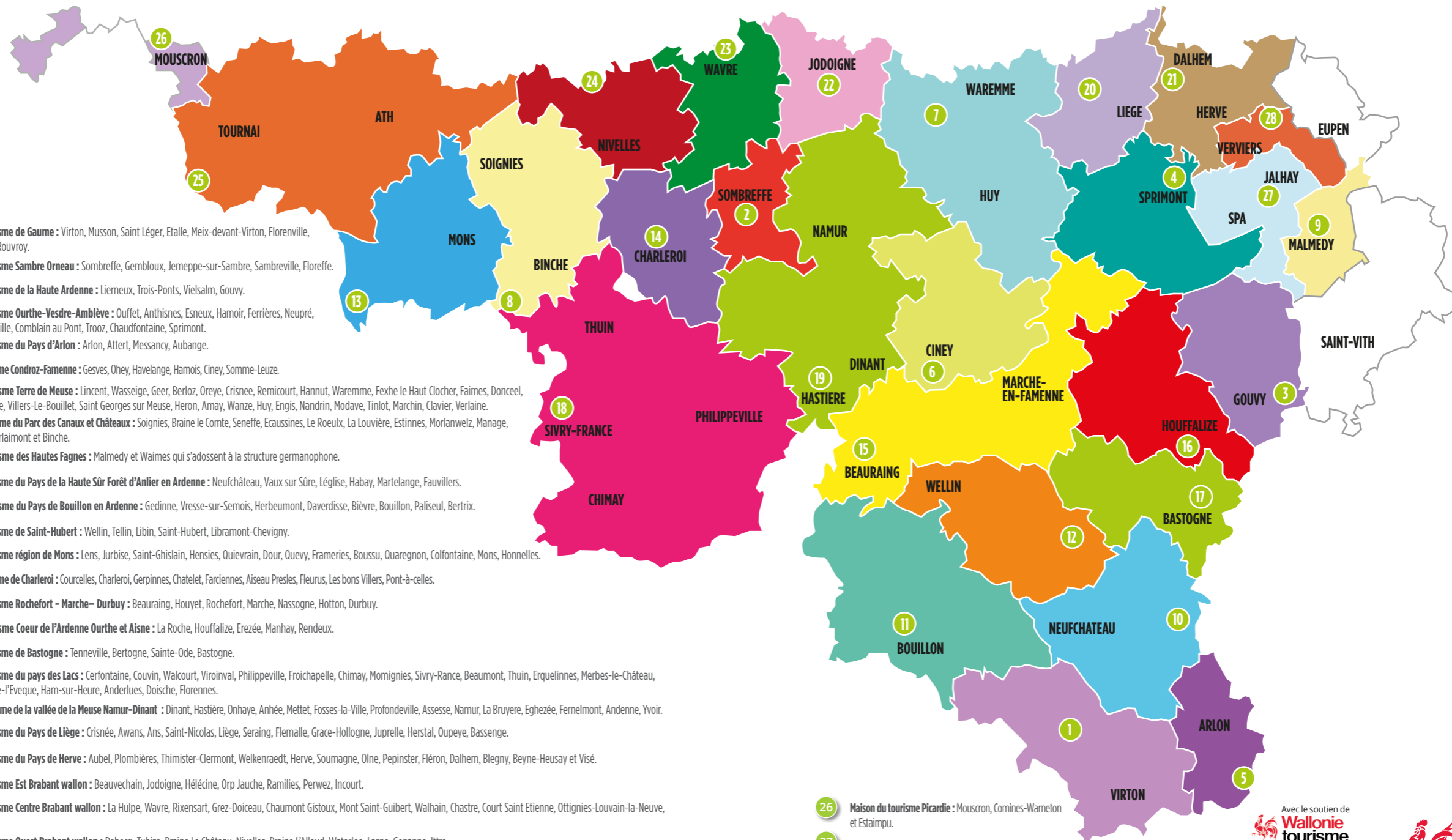
Zelfs in de stad geniet je van rustgevende parken en vind je een aantal verborgen natuurparels.

De **lokale producten** worden dankzij de kwaliteitslandbouw met veel plezier geproefd.

We nodigen je dus graag uit om met je gezin, partner, vrienden of trouwe viervoeter Wallonië te komen verkennen!

www.walloniebelgiquetourisme.be





- 1 **Maison du tourisme de Gaume** : Virton, Musson, Saint Léger, Etalle, Meix-devant-Virton, Florenville, Chiny, Tintigny, Rouvroy.
- 2 **Maison du tourisme Sambre Orneau** : Sombreffe, Gembloux, Jemeppe-sur-Sambre, Sambreville, Floreffe.
- 3 **Maison du tourisme de la Haute Ardenne** : Lierneux, Trois-Ponts, Vielsalm, Gouvy.
- 4 **Maison du tourisme Ourthe-Vesdre-Ambliève** : Ouffet, Anthistes, Esneux, Hamoir, Ferrières, Neupré, Stoumont, Aywaille, Comblain au Pont, Trooz, Chaudfontaine, Sprimont.
- 5 **Maison du tourisme du Pays d'Arlon** : Arlon, Attert, Messancy, Aubange.
- 6 **Maison du tourisme Condroz-Famenne** : Gesves, Ohey, Havelange, Hamois, Ciney, Somme-Leuze.
- 7 **Maison du Tourisme Terre de Meuse** : Lincet, Wasseige, Geer, Berloz, Oreye, Crisnee, Remicourt, Hannut, Waremme, Fexhe le Haut Clocher, Faimes, Donceel, Braives, Burdinne, Villers-Le-Bouillet, Saint Georges sur Meuse, Heron, Amay, Wanze, Huy, Engis, Nandrin, Modave, Tinlot, Marchin, Clavier, Verlaine.
- 8 **Maison du tourisme du Parc des Canaux et Châteaux** : Soignies, Braine le Comte, Senefee, Ecaussines, Le Roeulx, La Louvière, Estinnes, Morlanwelz, Manage, Chapelle-Lez-herlaimont et Binche.
- 9 **Maison du Tourisme des Hautes Fagnes** : Malmedy et Waimes qui s'adosent à la structure germanophone.
- 10 **Maison du tourisme du Pays de la Haute Sûr Forêt d'Anlier en Ardenne** : Neufchâteau, Vaux sur Sûre, Léglise, Habay, Martelange, Fauvillers.
- 11 **Maison du Tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne** : Gedinne, Vresse-sur-Semois, Herbeumont, Daverdisse, Bièvre, Bouillon, Paliseul, Bertrix.
- 12 **Maison du tourisme de Saint-Hubert** : Wellin, Tellin, Libin, Saint-Hubert, Libramont-Chevigny.
- 13 **Maison du tourisme région de Mons** : Lens, Jurbise, Saint-Ghislain, Hensies, Quiervain, Dour, Quevy, Frameries, Boussu, Quaregnon, Colfontaine, Mons, Honnelles.
- 14 **Maison du tourisme de Charleroi** : Courcelles, Charleroi, Gerpinnes, Chatelet, Farciennes, Aiseau Presles, Fleurus, Les bons Villers, Pont-à-celles.
- 15 **Maison du tourisme Rochefort - Marche - Durbuy** : Beauraing, Houyet, Rochefort, Marche, Nassogne, Hotton, Durbuy.
- 16 **Maison du Tourisme Coeur de l'Ardenne Ourthe et Aisne** : La Roche, Houffalize, Erezée, Manhay, Rendeux.
- 17 **Maison du tourisme de Bastogne** : Tenneville, Bertogne, Sainte-Ode, Bastogne.
- 18 **Maison du tourisme du pays des Lacs** : Cerfontaine, Couvin, Walcourt, Viroinval, Philippeville, Froichapelle, Chimay, Momignies, Sivry-Rance, Beaumont, Thuin, Erquelinnes, Merbes-le-Château, Lobbes, Fontaine-l'Éveque, Ham-sur-Heure, Anderlues, Doische, Florennes.
- 19 **Maison du Tourisme de la vallée de la Meuse Namur-Dinant** : Dinant, Hastière, Onhaye, Anhée, Mettet, Fosses-la-Ville, Profondeville, Assesse, Namur, La Bruyere, Eghezée, Fernelmont, Andenne, Yvoir.
- 20 **Maison du tourisme du Pays de Liège** : Crisnée, Awans, Ans, Saint-Nicolas, Liège, Seraing, Flemalle, Grace-Hollogne, Juprelle, Herstal, Oupeye, Bassenge.
- 21 **Maison du tourisme du Pays de Herve** : Aubel, Plombières, Thimister-Clermont, Welkenraedt, Herve, Soumagne, Olne, Pepinster, Fléron, Dalhem, Blegny, Beyne-Heusay et Visé.
- 22 **Maison du tourisme Est Brabant wallon** : Beauvechain, Jodoigne, Héléchine, Orp Jauche, Ramillies, Perwez, Incourt.
- 23 **Maison du tourisme Centre Brabant wallon** : La Hulpe, Wavre, Rixensart, Grez-Doiceau, Chaumont Gistoux, Mont Saint-Guibert, Walhain, Chastre, Court Saint Etienne, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Villers-la-Ville.
- 24 **Maison du tourisme Ouest Brabant wallon** : Rebecq, Tubize, Braine Le Château, Nivelles, Braine L'Alleud, Waterloo, Lasne, Genappe, Ittre.
- 25 **Maison du tourisme Wallonie picarde** : Pecq, Celles, Mont-de-L'Enclus, Tournai, Rumes, Brunehaut, Antoing, Peruwelz, Beloeil, Bernissart, Chièvres, Brugelette, Silly, Enghien, Lessines, Flobecq, Ellezelles, Leuze-en-Hainaut, Frasnes-Lez-Anvaing et Ath.

- 26 **Maison du tourisme Picardie** : Mouscron, Comines-Warneton et Estaimpu.
- 27 **Maison du tourisme Spa** : Spa, Theux, Jalhay, Stavelot.
- 28 **Maison du Tourisme du Pays de Vesdre** : Verviers, Limbourg, Dison et Baelen.

Avec le soutien de
Wallonie
tourisme
CGT
 Commissariat général au Tourisme
 Avenue du Gouverneur Bovesse 74, 5100 Jambes
 www.tourismewallonie.be



A series of horizontal dotted lines for taking notes, with a paperclip icon at the top left corner.




 VisitHainaut
**PROVINCE
 DU HAINAUT**



Wallonie



VisitHainaut

Fédération du Tourisme de la province de Hainaut – Toerisme Federatie in de provincie Henegouwen
 Rue des Clercs, 31 - 7000 Mons
 Tel : +32 65 36 04 64
www.hainauttourisme.be - federation.tourisme@hainaut.be





Goûtez à l'expérience Hainaut

Envie de vous détendre, de vous étonner et de vous divertir ? La province de Hainaut vous invite à partager sa nature préservée, à flâner au coeur de ses villes et à vous perdre dans la foule joyeuse de ses carnivals et de ses ducasses.

Culture, patrimoine et gastronomie

Le Hainaut est une province riches en découverte ! Vous y trouverez, pour votre plus grand plaisir :

- de magnifiques châteaux
- de merveilleux jardins
- de nombreux musées
- de la bière, du vin, de l'eau de vie
- de bons plats du terroir
- des produits fermiers et des fromages

Le Hainaut est aussi l'une des rares régions du monde à posséder **19 biens patrimoniaux** matériels et immatériels inscrits par l'UNESCO au Patrimoine mondial de l'Humanité.

Le temps d'une journée ou d'un week-end, goûtez à l'accueil d'une Province pour une escapade où se mêlent loisirs, tourisme, patrimoine et gastronomie.

Proef het ervaring van Henegouwen

Toerisme, Cultuur en Erfgoed in de Provincie Henegouwen.

Zin om te ontspannen, op ontdekking te gaan, plezier te beleven en te genieten? Henegouwen, te gek wat je er allemaal kunt doen! Je zult versteld staan van de prachtige natuur, de charmante kunstenaarsstadjes, en de vrolijke sfeer die er heerst tijdens de carnivals en volksfeesten.

Met zijn duizendjarig bestaan heeft Henegouwen een erg rijke geschiedenis. Je kan er kastelen, tuinen en musea bezoeken, maar evengoed gezellig kuieren langs het oude kanaal. Henegouwen is een van de weinige regio's ter wereld die maar liefst 19 keer vermeld wordt op de Werelderfgoedlijst van de Unesco en dat voor zowel materiële als immateriële erfgoederen. De erfgoedsites zijn te vinden in alle hoeken van het gebied.

Henegouwen verwacht je! Ga op avontuur en geniet van al het moois dat deze provincie te bieden heeft: rust, erfgoed en gastronomie.

Kies je voor een daguitstap of blijf je het hele weekend? We ontvangen je met veel plezier in onze provincie waar cultuur en ontspanning hand in hand gaan.

Welkom in Henegouwen!





- ① BINCHE Brasserie Binchoise 68
- ② CHIMAY Brasserie-Restaurant Du Casino 71
- ③ GHISLENGHIEN Hotel & Aparthotel Horizon Ath Lessines 72
- ④ LOBBES Relais de la Haute Sambre Hotel-Restaurant 69
- ⑤ MONS Casteau Resort Mons Hotel 65
- ⑥ MONS Le Carillon Mons Restaurant-Brasserie 70
- ⑦ MONS Le Lido Hotel 66
- ⑧ MONT-SAINT AUBERT Floreal Panoramique Domaine de vacances 68
- ⑨ TOURNAI An Nam Restaurant Vietnamien 71
- ⑩ TOURNAI Hotel Cathédrale 73
- ⑪ VILLE-POMMEROEUL Au Bœuf qui Rittl 68



Fédération du Tourisme de la province de Hainaut – Toerisme Federatie in de provincie Henegouwen
 Rue des Clercs, 31 - 7000 Mons
 Tel : +32 65 36 04 64
www.hainauttourisme.be - federation.tourisme@hainaut.be

Casteau Resort Mons



Hotel & Aparthotel



L'Hotel & Aparthotel Casteau Resort Mons jouit d'une situation idéale pour les voyageurs d'affaires et de loisirs qui souhaitent séjourner près de Mons en Belgique.

L'Hotel & Aparthotel Casteau Resort Mons est proche du quartier général de l'OTAN (Supreme Headquarters Allied Powers Europe - SHAPE). Nos clients sont également proches de plusieurs entreprises telles que Mac Tac, Holcim et Akzo Nobel. L'Hotel & Aparthotel Casteau Resort Mons est à 15 kilomètres du parc animalier de Paira Daiza (ex Paradisio) de l'Hippodrome de Wallonie et des Golfs du hainaut de Mont Garni. Toutes nos chambres sont récemment rénovées et dispose de la télévision câblée/par satellite, du WIFI gratuit, d'un frigo, coffre fort et salle de bain ou douche. Nos clients apprécient le vaste buffet petit déjeuner complet et le personnel multilingue (anglais, français, allemand, néerlandais et italien). Notre hôtel dispose également d'une salle de fitness, d'un sauna et d'un jacuzzi. Notre personnel accueillant veillera à ce que vous passiez un séjour confortable et inoubliable.

Het Hotel & Aparthotel Casteau Resort Mons ligt in een afgezonderde, bosrijke omgeving net buiten het dorp Casteau, vlakbij de snelweg E19/E42.

Gasten kunnen gratis gebruikmaken van het bubbelbad, de sauna en de fitnessruimte. Alle kamers hebben een 32-inch flatscreen-tv, een bureau, gratis WiFi, een safe en frigo. Ze hebben tevens een eigen badkamer met een bad of een douche. Het restaurant L'Envers du Décor serveert traditioneel Franse gerechten en internationale specialiteiten. 's Avonds kunnen gasten ontspannen met een drankje aan de bar. Er is een ruime keuze aan Belgische en regionale bieren. Het hotel heeft een grote, gratis parkeerplaats. Er vertrekt elk uur een bus naar Bergen. Het centrale commandocentrum SHAPE van de NAVO ligt op 2 minuten rijden. Tevens kan je dichtbij het familiepark Pairi Daiza (ex Paradisio) bezoeken, alsook de Hippodroom de Wallonie, de golfs du Hanaut & Mont Garni alsook de scheepsliften van Strépy-Bracquegnies.

Chaussée de Bruxelles 38 - 7061 Mons
 T. +32 (0)65 32 04 00
info@castearesort.be
<https://reservations.cubilis.eu/be/aparthotel-casteau-resort-casteau>



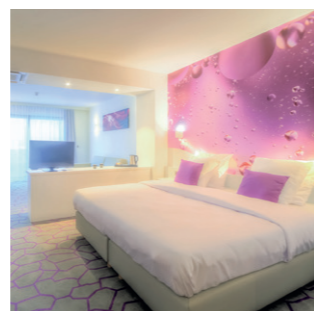
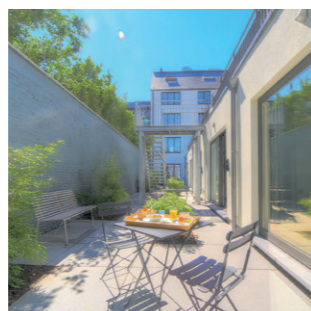


BIENVENUE DANS NOTRE HÔTEL

Un confort ***** au coeur de la ville de Mons, à 500 mètres de la Grand-Place, et à quelques minutes des autoroutes E19 - E 42 Bruxelles.
L'HOTEL LIDO***** Mons centre est un lieu de couleur, d'espace, de lignes pures, de lumière douce. Particulièrement bien situé, il permet d'allier loisirs et travail dans un cadre moderne et luxueux. Posez vos bagages, on vous sourit !

WELCOME TO OUR HOTEL

A ***** Comfort in the heart of the city of Mons, 500 meters from the Grand-Place, and a few minutes away from the E19 - E 42 Brussels - Paris motorways.
HOTEL LIDO***** Mons Centre is a place of color, space, pure lines and soft light. Particularly well situated, it allows to combine leisure and work in a modern and luxurious environment. Place your luggage and you are welcomed with a smile ! Express your desires, a warm and dynamic team is at your disposal.



MEETING - EVENT

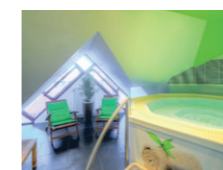
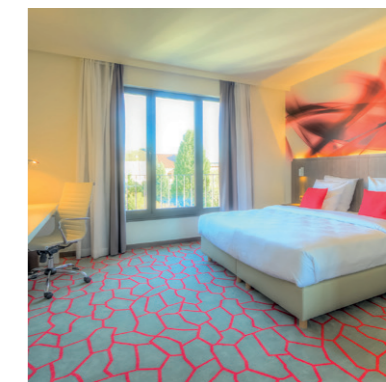
Modulable en fonction de votre demande et disposant de la lumière du jour, elle est le cadre idéal pour vos réunions, séminaires et événements privés.
Contactez-nous pour une offre personnalisée !
info@lido.be

It can be adapted to your needs and has natural daylight. It is the ideal setting for your meetings, seminars and private events.
Contact us for a personalized offer !
info@lido.be

NOS CHAMBRES - OUR ROOMS

Nos 108 chambres (Classiques ou Boutiques), vous séduiront par leurs multiples niveaux de prestations : chambres avec terrasses, équipées de cuisines, chambres familiales, suites et appart'hôtel.
Votre confort et vos envies sont au coeur de nos préoccupations.

Discover our 108 rooms (Classics or Boutiques) : they will seduce you with their multiple levels of services : rooms with terraces, equipped with kitchens, family rooms, suites and aparthotel.
Your comfort and your desires are at the heart of our concerns.



Après une journée de travail ou de visite de la région, profitez de nos infrastructures et relaxez-vous dans notre centre de bien-être (sauna et jacuzzi) et salle de fitness.

After a day of work or sightseeing in the area, take advantage of our facilities and relax in our wellness center (sauna and jacuzzi) and fitness room.



Pour bien démarrer la journée, laissez-vous tenter par notre buffet petit déjeuner : chaud/froid, sucré/salé à volonté comme à la maison. Un large choix de pains, viennoiseries, charcuteries, produits diététiques vous attendent.



For a good start to the day, let yourself be tempted by our buffet breakfast : hot/cold, sweet/salty as at home. A wide choice of breads, pastries, delicatessens, dietetic products await you.

Rue des Arbalestriers, 112
B7000 Mons
Tel. +32(0)65 32 78 00
Fax. +32(0)65 84 37 22
info@lido.be

www.lido.be

Au Bœuf qui Rit



Restaurant

Avis aux amateurs de bonne cuisine : Le restaurant « Au Bœuf qui Rit » vous ouvre ses portes.

Le restaurant « Au Bœuf qui Rit » spécialisé dans les grillades de bœuf Ecosais Angus propose au client une véritable cuisine au feu de bois une façon de mettre en relief toute la saveur des viandes.

Rendez- vous incontournable des carnivores, l'amateur de viande sera comblé avec un choix particulièrement vaste de viandes de premier choix tendres et bien préparées.

Si vous aimez les grillades, Le restaurant « Au Bœuf qui Rit » saura vous satisfaire.... On aimera : les viandes d'Argentine, d'Ecosse et même à maturation ...mais aussi la fondue bourguignonne à 22,00€ (300gr) à partager entre amis ou en famille.

Rue de Mons 2 - 7322 Ville-Pommeroeul
T. +32 (0)65 77 70 42
nosrestos@live.fr
https://nosrestos.be



Floreal Panoramique



Hôtel - Restaurant

Situé au sommet du Mont-Saint-Aubert, à quelques minutes de Tournai en Belgique et proche des axes autoroutiers, le Floreal Panoramique est le lieu idéal pour l'organisation de vos séjours d'affaires ou de détente dans un cadre de nature exceptionnel. Le Floreal dispose de 46 chambres en formule hôtel avec wifi et balcon. Son restaurant gastronomique «Les 5 clochers» propose une cuisine française raffinée.

Lors de vos moments de détente, les larges terrasses ensoleillées de la taverne vous permettront d'apprécier la cuisine du terroir ou de déguster nos bières spéciales. Gelegen op de top van Mont-Saint-Aubert, op enkele minuten van Doornik en dicht bij een as snelwegen, is Floreal Panoramique de ideale plaats om uw vakantie of zakenreis of te organiseren in een prachtige natuurlijke setting. Floreal Panoramique beschikt over 46 kamers in hotelformule met WiFi en balkon. Zijn gastronomisch restaurant "Les 5 Clochers" biedt een geraffineerde Franse keuken. Tijdens uw momenten van ontspanning kan u op de grote zonovergoten terrassen van onze taverne genieten van de lokale keuken of onze speciale bieren.

Place 2 - 7542 Mont Saint Aubert
T. +32 (0)69 89 16 16 - Fax : +32 (0)69 23 33 23
mont.saint.aubert@florealgrou.be
www.florealgrou.be/page/mont-saint-aubert.html



Relais de la Haute Sambre



Hotel - Restaurant



L'établissement Le Relais De La Haute Sambre vous accueille dans un grand domaine verdoyant doté d'un étang.

La ville de Charleroi et son aéroport se situent à 17 km. Un service de location de vélos est disponible, sur réservation préalable. De plus, une connexion Wi-Fi est mise gracieusement à votre disposition dans l'ensemble des locaux.

Spacieuses, toutes les chambres comprennent une connexion Internet gratuite. Leur salle de bains privative est pourvue d'une baignoire. Vous pourrez, si vous le souhaitez, déguster un petit-déjeuner buffet. Le restaurant, à vocation sociale, emploie des personnes vulnérables. Il vous accueille à 20 mètres de l'établissement et sert une cuisine française traditionnelle.

Le réseau de voies vertes RAVe se trouve à 2 km. Les bois de Lobbes Thuin, accessibles en moins de 5 minutes à pied, constituent un cadre paisible pour la randonnée.

Rue Fontaine Pépin 12 - 6540 Lobbes
T. +32 (0)71 59 79 69 - Fax : +32 (0)71 59 79 83
hotel@rhs.be
www.rhs.be

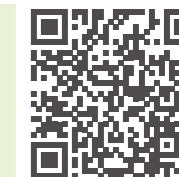


Le Relais De La Haute Sambre ligt op een groot en groen landgoed met een vijver.

Hier verblijft u op 17 km afstand van Charleroi en de luchthaven. Er zijn fietsen te huur, mits vooraf gereserveerd. WiFi is gratis in het hele pand.

Alle ruime kamers bieden gratis internet en een privébadkamer met een bad. Bovendien kunt u kiezen voor een ontbijtbuffet. Het restaurant, met kwetsbare mensen in dienst om sociale redenen, ligt op 20 meter afstand van het pand. Op het menu staan authentiek Franse gerechten.

De afstand naar de fietsroute Ravel bedraagt 2 km. De bossen van Lobbes en Thuin zijn te voet in no geen 5 minuten bereikbaar vanaf Le Relais De La Haute Sambre. U kunt er rustige wandelingen maken.



Brasserie Binchoise

Le restaurant de la Brasserie Binchoise vous accueille pour vos banquets, visites, réunions ou un dîner

C'est dans un cadre exceptionnel situé dans l'enceinte de l'ancienne malterie et dans les murs de l'actuelle Brasserie Binchoise que nous vous attendons pour déguster une Binchoise, un plat préparé par notre Chef, visiter la brasserie ou profiter de l'une de nos salles.

Les groupes

Nous pouvons organiser des visites, accompagnées ou non d'un repas. Pour ce faire, nous travaillons avec l'Office du Tourisme de Binche. Un guide accompagne les visiteurs dans les différentes étapes de la fabrication de la bière, avant l'indispensable dégustation.



Restaurant



Faubourg Saint-Paul 38 - 7130 Binche
T. +32 (0)64 33 61 86
info@brasseriebinchoise.be
www.brasseriebinchoise.be



Le Carillon Mons



Restaurant



Voici plus de 25 ans que nous mettons tout en oeuvre pour la satisfaction du client.

La taverne est ouverte dès 8h et fermons au plus tôt à 22h, pour le week-end de 11h à 00h. La cuisine est non-stop de 11h30 à 22h.

Notre carte se distingue, par un grand choix de grillades, de poissons et de pâtes. Mais aussi par une petite restauration variée, en n'oubliant pas, les étudiants qui pourront y trouver un grand choix de plats à prix cassés...

L'ambiance est conviviale et la tranquillité est notre mot d'ordre. Possibilité d'organiser vos anniversaires ou vos réceptions et cela à votre budget! Nous avons une capacité d'accueil de 105 personnes.

Al meer dan 25 jaar streven we naar klanttevredenheid.

De taverne is open van 08:00 tot vroeger dan 22u afgesloten voor het weekend van 11u tot 00u. De keuken is non-stop van 11.30 tot 22u.

Ons menu wordt gekenmerkt door een breed scala van gegrilde vis en pasta. Maar ook met een kleine verscheidenheid aan catering, door niet te vergeten, zullen de studenten een ruime keuze aan gerechten voor een koopje ...

De sfeer is vriendelijk en rust is ons motto. Mogelijkheid om uw verjaardag of uw feest te organiseren en dat uw budget! We hebben een gast capaciteit van 105 personen.

Rue d'Harvé 1/3 - 7000 Mons
T. +32 (0)65 34 73 47 - Fax : +32 (0)65 36 37 08
jean-pierre.du.carillon@hotmail.com
www.carillonmons.be



Restaurant Vietnamien An Nam

Vous êtes à la recherche d'un excellent restaurant vietnamien à Tournai ? Découvrez le restaurant An-Nam et les fines saveurs de la gastronomie vietnamienne.

Notre restaurant existe depuis 1989. Il est situé à quelques minutes à pied de la grand place de Tournai. Faites une escale gourmande direction le Vietnam.

Nous vous accueillons dans un cadre design sur le thème de l'Asie. L'ambiance y est moderne, chaleureuse et harmonieuse. C'est l'endroit idéal pour partager une table gourmande entre amis ou en famille et goûter différents mets de la cuisine traditionnelle vietnamienne. Pour votre confort, notre salle est climatisée. Vous y retrouverez de délicieuses spécialités de plats grillés, de plats parfumés ou encore de délicieuses soupes.

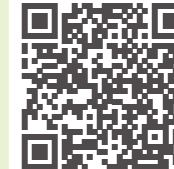
Nos préparations sont de véritables condensés de bonheur et de gourmandise pour les gastronomes. Tous nos plats peuvent être emportés ou mangés sur place.



Restaurant



Rue du Cygne 37 - 7500 Tournai
T. +32 (0)69 23 22 41
chantram@gmail.com
www.annamtournai.be



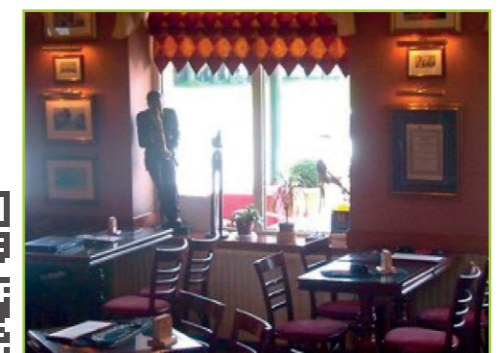
Brasserie Restaurant Du Casino

Cuisine: Belge et de brasserie. Du croque-monsieur.... au foie gras ! Menus pour groupes.

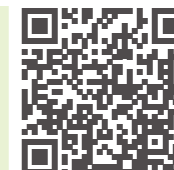
Fermé le lundi & mardi (toute l'année).



Restaurant



Place des Ormeaux 5 - 6460 Chimay
T. +32 (0)60 21 49 80 - Fax : +32 (0)60 21 49 83
brasseriecasinochimay@hotmail.com
www.bistrots.be





HOTEL & APARTHOTEL HORIZON ATH LESSINES

Découvrez cet hôtel moderne, situé non loin de Ghislenghien, à seulement 1 min de l'autoroute. Lille - Tournai - Bruxelles, un endroit idéal pour les voyageurs d'affaires et de loisirs.

Près de l'hôtel, vous trouverez le fameux parc animalier Pairi Daiza, le musée «Hôpital Notre-Dame à la Rose Lessines», le «Château de Beloeil», «Ath, ville des Géants (site du patrimoine mondial UNESCO)», la «base de SHAPE Chièvres» et le «Golf club Enghien». Il est également parfaitement situé pour visiter la «Maison du Pays des Collines», la greffe «Archéosite et Musée d'Aubèches-Beloeil» «collection Utomuseum, Mahy».

L'hôtel dispose de 60 chambres spacieuses dotées de tout le confort: WIFI gratuit, écran plat avec chaînes en plusieurs langues, plateau de courtoisie, coffre-fort et 5 belles salles de réunions. Les membres du personnel professionnel et multilingue vous offriront un service personnalisé. Le restaurant propose différentes formules de buffets ainsi que des plats «à la carte». L'hôtel dispose également d'un appartement.

Nous avons un restaurant «BRASSERIE HORIZON» Ce bel espace moderne et trendy aux couleurs chaudes propose 75 places sans compter la terrasse à l'extérieur.

Horaires : Du lundi au vendredi de 12h à 14h & 19h à 20h

Ontdek dit moderne hotel met ideale ligging nabij Ghislenghien, op slechts 1 minuut van de autosnelweg Lille-Doornik-Brussel, een ideale lokatie voor zakenreizigers en toeristen.

Nabij het hotel bevindt zich het bekende dierenpark Pairi Daiza, het museum «Hôpital Notre-Dame à la Rose Lessines», het kasteel van Beloeil, de gemeente Ath (UNESCO patrimonium), SHAPE in Chièvres en de golfclub van Enghien. Het hotel is eveneens de ideale uitvalsbasis om het 'Maison du pays des Collines', La greffe 'Archéosite et musée d'Aubèches-Beloeil' en 'collection Utomuseum, Mahy' te bezoeken.

Het hotel beschikt over 60 ruime kamers met alle comfort: gratis WIFI, flatscreen televisie met 22 verschillende kanalen in verschillende talen, koffie-en thee faciliteiten en kluis. Onder deze kamers bevindt zich eveneens een aparthotel, volledig ingericht inclusief keuken. Het hotel beschikt eveneens over 5 mooie vergaderzalen. De meertalige en vriendelijke medewerkers bezorgen u een gepersonaliseerde dienstverlening. Het restaurant biedt verschillende formules van buffet en 'à la carte' menu's aan.

Nous avons un restaurant «BRASSERIE HORIZON» Ce bel espace moderne et trendy aux couleurs chaudes propose 75 places sans compter la terrasse à l'extérieur.

Openingsuren : Ma-Vr vanaf 12u00 tot 14u00 & 19u00 tot 20u00



Avenue des Artisans 1 - 7822 Ghislenghien - Belgique - T: 0032(0)68 44 51 11
E: info@hotelhorizon.be - W: http://hotelhorizon.be

Hôtel Cathédrale



Hôtel - Restaurant



Situé en plein centre-ville, l'établissement traditionnel Hotel Cathédrale surplombe la cathédrale de Tournai.

Il propose un service de location de vélos, un restaurant à la carte avec bar et terrasse extérieure, ainsi qu'une connexion Wi-Fi accessible gratuitement dans ses parties communes.

Courtrai est à 35 minutes de route. Les chambres de l'Hotel Cathédrale sont toutes équipées d'une télévision, d'une radio et d'un téléphone. Elles disposent également d'un plateau/bouilloire et d'une salle de bains privative avec une baignoire ou une douche.

Vous démarrerez votre journée avec un petit-déjeuner buffet équilibré. Il vous sera possible de savourer les plats à la carte du restaurant sur place pour le dîner. Vous pourrez ensuite prendre un verre au bar.

Dit traditionele hotel ligt in het centrum van de stad en biedt uitzicht op de kathedraal van Doornik.

Het hotel verhuurt fietsen en heeft een à-la-carterestaurant met een bar en een terras. U kunt gebruikmaken van gratis WiFi in de openbare ruimtes.

Met de auto rijdt u in 35 minuten naar Kortrijk. De kamers van Hotel Cathédrale zijn voorzien van een tv, een radio, een telefoon, koffie- en thee faciliteiten en een eigen badkamer met een bad of een douche.

Het hotel verzorgt elke ochtend een gezond ontbijtbuffet. Het eigen restaurant serveert voor het diner à-la-cartegerechten. U kunt een drankje nemen in de bar.

Place Saint-Pierre 2 - 7500 Tournai
+32(0)69 25 00 00



LIEGE AIRPORT



WWW.LIEGEAIRPORT.COM



ALICANTE . CASABLANCA . HERAKLION . KAYSERI . LAS PALMAS .
MALAGA . PALMA . RHODES . TANGER . TENERIFE



PROVINCE DE LIÈGE



Wallonie



Fédération du Tourisme de la Province le Liège
Toeristische Federatie in de Provincie Luik
Place de la République française, 1 - 4000 Liège
Tél. +32(0)04 279 50 70
ftpl@provincedeliege.be - www.liegetourisme.be





La Province de Liège

Au cœur de l'Europe, proche de Maastricht, d'Aachen et de Bruxelles, la Province de Liège dispose d'un réseau de communication remarquable.

Connue pour ses thermes, sa capitale d'Art et d'Histoire, sa diversité culturelle et économique, son folklore et sa gastronomie, la province de Liège vous accueille dans un territoire riche en découvertes.

La Fédération du Tourisme à Liège vous informe sur :

- Les activités et loisirs
- Les musées et le patrimoine
- La nature (Haute Ardenne, Fagnes, Condroz, Hesbaye, Pays de Herve, vallée de la Meuse...)
- Les balades et croisières
- Les hébergements
- La gastronomie
- Le calendrier des événements (Grand Prix, Festivals, classiques cyclistes...).

Pour découvrir les actualités de la ville et de la province, n'hésitez pas à vous rendre sur leur site internet.

Que ce soit pour visiter, se détendre ou faire du shopping, il y aura toujours une activité à faire à Liège.

De provincie Luik

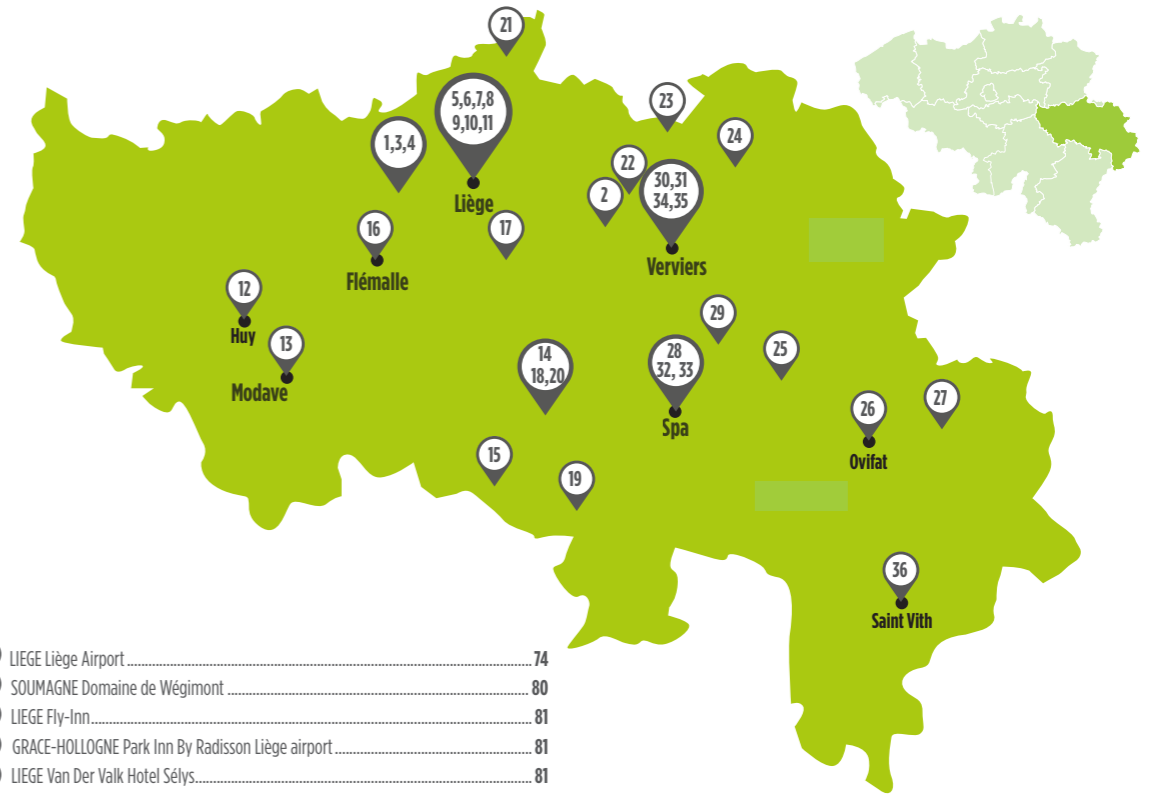
In hartje Europa, vlakbij Maastricht, Aken en Brussel ligt de Provincie Luik die over een opmerkelijk communicatienetwerk beschikt.

De Provincie Luik staat ook bekend als de streek van de wellness met het wereldberoemde Spa, en met het Château des Termes in Chaudfontaine.

De kunst- en eeuwenoude bisschoppelijke stad Luik is de economische en culturele metropool van Wallonië, maar telt ook op Europees vlak mee met het Museum van het Waalse Leven, het museumcomplex Grand Curtius, de Koninklijke Opera van Wallonië en het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Luik. Luik is een levendige stad, boordevol tradities, folklore en gastronomische adresjes.

Hier worden internationaal gerenomeerde evenementen georganiseerd zoals de Grote Prijs van België Formule 1 in Spa-Francorchamps, de wielerklassieker Luik-Bastenaken-Luik, het Festival Francofolies in Spa, het Internationale Jazzfestival in Luik, de Designbiënnale...

De landschappen hier zijn veelzijdig: Ardennen, Venen, Condroz, Haspengouwse vlaktes, Land van Herve met zijn boomgaarden, de Maasvallei... Er is met andere woorden steeds afwisseling en het wordt op die manier nooit saai in de Luikse natuur te vertoeven.



1	LIEGE Liège Airport	74	23	AUBEL Office du Tourisme	100
2	SOUMAGNE Domaine de Wégimont	80	24	CLERMONT Le Charmes Chamberlin	101
3	LIEGE Fly-Inn	81	25	HAUTES FAGNES Association Hôtelière des Hautes Fagnes	102
4	GRACE-HOLLOGNE Park Inn By Radisson Liège airport	81	26	OVIFAT Domaine des Hautes Fagnes	106
5	LIEGE Van Der Valk Hotel Sélys	81	27	BUTGENBACH Worriken Sport-und Freizeitzentrum	107
6	LIEGE Van Der Valk Congrès Hôtel Liège	81	28	SPA l'Auberge Hôtel-Restaurant	108
7	LIEGE Office du Tourisme	82	29	JALHAY Restaurant Panoramique de la Gileppe	109
8	LIEGE As Ouhès Restaurant	84	30	VERVIERS Darcis Chocolatier	109
9	LIEGE La Main à La Pâte Restaurant	85	31	VERVIERS Van Der Valk Hotel Verviers	109
10	LIEGE Musée de La Vie Wallonne	86	32	SPA Hôtel Villa des Fleurs	110
11	LIEGE Mercure City Centre Hôtel-Restaurant	87	33	SPA Hôtel Spa-Balmoral	110
12	HUY Maison du Tourisme Terres de Meuse	88	34	VERVIERS Au Vieux Bourg Restaurant-Brasserie	112
13	MODAVE Château de Modave	90	35	VERVIERS Rebelle Centre de Beauté	112
14	REMOUCHAMPS Tourisme Ourthe-Vesdre-Amblève	92	36	ST.VITH Tourist Info	113
15	VIEUX VILLE-FERRIERES Domaine de Palogne	94			
16	FLEMALLE Préhistorium	94			
17	CHAUDFONTAINE Château des Thermes de Chaudfontaine	94			
18	REMOUCHAMPS R Hôtel Expériences	95			
19	HARZE Château de Harzé	95			
20	REMOUCHAMPS Le Royal Hôtel Restaurant Bonhomme	95			
21	EBEN-EMAEL Fort d'Eben Emael	96			
22	HERVE Maison du Tourisme du Pays de Herve	97			



Fédération du Tourisme de la Province de Liège - Toeristische Federatie in de Provincie Luik

Place de la République française, 1 - 4000 Liège

Tél. +32(0)04 279 50 70

ftpl@provincdeliege.be - www.liegetourisme.be



VAN DER VALK PROVINCE DE LIÈGE

3 HÔTELS, 3 AMBIANCES, 3 STYLES DIFFÉRENTS
...assurément le vôtre!



Que ce soit pour un séjour, une soirée au restaurant, un séminaire ou encore un lunch, nos équipes seront à votre service dans le respect des mesures de sécurité.

Découvrez le dernier arrivant de la famille Van Der Valk entièrement rénové



VAN DER VALK SÉLYS LIÈGE HOTEL & SPA

AVEC SERVICE DE VOITURIER
PARKING COUVERT GRATUIT
2 min à pied de l'hôtel
*dujeudimanche

TERRASSE AVEC VUE IMPRENABLE SUR LE CENTRE DE LIÈGE

HOTEL SÉLYS +32 4 222 94 94 | rue du Mont St Martin 9/11 | 4000 Liège | HOTELSELYS.BE



A côté du Palais des Congrès et tout proche de la gare des Guillemins



VAN DER VALK CONGRÈS HOTEL LIÈGE



Cuisine NON-STOP
Diverses formules petit-déjeuner, brunch tous les dimanches

UNE VUE SUR LA MEUSE, À CÔTÉ DU PARC DE LA BOVERIE

CONGRÈS HOTEL LIEGE | +32 4 244 12 00 | Esplanade de l'Europe 2 | 4020 Liège | CONGRESHOTELLIEGE.BE

Aux portes des Fagnes et du circuit de Francorchamps



VAN DER VALK HOTEL VERVIERS

Cuisine NON-STOP
Diverses formules petit-déjeuner, brunch tous les dimanches

L'ÉTÉ, SUMMER TERRASSE AVEC ANIMATIONS MUSICALES

HOTEL VERVIERS | +32 87 30 56 56 | rue de la Station 4 | 4800 Verviers | HOTELVERVIERS.BE



Domaine de Wégimont



Château - Camping



En bordure du plateau de Here dans un cadre de verdure arboré et fleuri, le Domaine de Wégimont vous invite à découvrir son centre d'hébergement, de loisirs et de délassément.

Sur une superficie de 22 hectares, son château aménagé en centre d'hébergement, son complexe de piscines chauffées à 26°, son parc de loisirs, ses 7 étangs dont 1 aménagé en étang de pêche, son arboretum, ses parties boisées, son camping et sa galerie culturelle attirent chaque année des milliers de visiteurs. Découvrir le Domaine de Wégimont, c'est la garantie d'un bon moment partagé, en famille ou entre amis.

Château de Wégimont

Vous rêvez de loger dans un château ? Créez l'occasion... Sportifs, sociétés, classes nature, séminaires, formations, immersions linguistiques, un séjour adapté à chaque groupe s'offre à vous ! Imposante construction de style Renaissance mosane, le Château de Wégimont détache de jolies formes architecturales au milieu d'un parc arboré de 22 hectares situé en bordure du plateau de Herve. Au château, le centre d'hébergement accueille, en internat ou en externat, des groupes encadrés et reconnus à vocation pédagogique, sociale, culturelle.

Het aan de rand van het land van Herve gelegen provinciale Domein van Wégimont is een veelzijdig domein waar u van een verblijfs-, recreatie en ontspanningscentrum kunt genieten.

Met een oppervlakte van 22 ha bestaat het provinciale Domein van Wégimont uit een kasteel met slaapgelegenheid en vergaderaccommodatie, een recreatiepark in een bosrijke en natuurlijke omgeving, 6 niet-beviste oevers en 1 visvijver, een arboretum, campingplaatsen en een tentoonstellingsruimte die elk jaar duizenden bezoekers aantrekken. Het Domein van Wégimont, een heerlijke bestemming voor familie en vrienden die de moeite waard is te ontdekken. Het hoogseizoen loopt ten einde en dat betekent dat de openlucht zwembaden, de glijbanen en de aanvullende activiteiten zoals roeien volgend jaar vanaf 1 mei weer toegankelijk zullen zijn.

Kasteel van Wégimont

Heeft u er ooit van gedroomd in een kasteel te verblijven? Daar heeft iedereen wel eens van gedroomd... Onze op maat gemaakte aanbiedingen schikken voor iedereen : sportieve activiteiten, maatschappijen, natuurklassen, vergaderarrangementen, opleidingen, taal immersie-programma's... De architectuurstijl van het kasteel van Wégimont is maaslandse renaissance, een typische bouwstijl van de streek.

Chaussée de Wégimont 76 - 4630 Soumagne
T. +32 (0)4 279 24 00
chateau.wegimont@provincdeliege.be
www.provincdeliege.be/wegimont



FLY-IN



Loisirs

Découvrez le plus large simulateur de chute libre au monde! Situé à côté de Liège Airport à Bierset, le nouveau concept de loisirs FLY-IN abrite le plus large simulateur de chute libre au monde. Sa soufflerie, totalement circulaire, fait 5,2 m de diamètre et 15 m de hauteur. L'air propulsé y atteint jusqu'à 300 km/h. Un confort unique et des sensations garanties tant pour ceux qui effectuent leur premier vol que pour les professionnels. Le lieu idéal pour voir vos amis en pleine action ou admirer les professionnels évoluer.

Ontdek de grootste simulator gratis val in de Wereld! Het nieuwe vrijetijdskoncept FLY-IN, gelegen naast de luchthaven van Luik in Bierset, is de thuisbasis van de grootste vrije val-simulator ter wereld. De volledige cirkelvormige windtunnel heeft een diameter van 5,2 meter en een hoogte van 15 meter. De aangedreven lucht reikt tot 300 km/h. Een uniek comfort en gegarandeerde sensaties voor zowel degenen die hun eerste vlucht maken als voor professionals. De perfecte plek om je vrienden in actie te zien of de professionals te laten evolueren.

Rue de l'Aéroport 8 - 4460 Liège
T. +32 (0)4 225 99 60
info@fly-in.be
www.fly-in.be



Van Der Valk Congrès Hotel Liège



Hôtel - Restaurant Wellness

Le Van der Valk Congrès vient récemment d'ouvrir ses portes, dans le parc de la boverie. Avec ses 219 chambres, l'hôtel est situé à côté du palais des congrès et à quelques minutes à pieds du centre-ville, ou vous pourrez visiter des attractions touristiques. La gare de Liège-Guillemins se trouve également à quelques minutes à pieds et l'aéroport de Liège est à 8km.

Chaque matin, l'hotel vous propose un large buffet petit-déjeuner. Vous pourrez également déjeuner et dîner dans sa brasserie ou bien dans son restaurant le « W ».

Van der Valk Congrès Hotel Liège ligt in het park de la Boverie, pal naast het Congrespaleis, op 5 minuten wandelen van het historische stadscentrum. Het hotel ligt op 6 minuten rijden van de snelweg E25 en beschikt over een 24-uursreceptie en een restaurant. Dagelijks is er in het hotel een ontbijtbuffet. Gasten kunnen genieten van lunch en diner in het restaurant van de accommodatie.

Esplanade de l'Europe 2 - 4000 Liège
T. +32 (0)4 244 12 00
liege@valk.com
www.congreshotelliege.be



Park Inn by Radisson Liège Airport



Hôtel - Restaurant

L'artiste belge Jean-Michel Folon a déposé plus de cinq cents œuvres à vingt minutes de Bruxelles, dans la Ferme du Château de La Hulpe. Ce bâtiment de charme et de caractère, situé au cœur du merveilleux Parc Solvay, recèle plus de quarante ans de création. Aquarelles, gravures, affiches et sculptures sont présentées dans une scénographie originale et vivante, créant un vrai dialogue entre les œuvres et le lieu poétique qui les abrite. Musique, films et effets d'optique animent le parcours.

In de hoeve van het kasteel van Terhulpen, op twintig minuten van Brussel, stelt de Belgische kunstenaar Jean-Michel Folon meer dan 500 werken tentoon. Dit authentieke gebouw in het hart van het prachtige Solvay-park herbergt meer dan 40 jaar creatie. Aquarellen, etsen, affiches en beeldhouwwerken worden op een originele en levendige manier gepresenteerd, waardoor een echte dialoog ontstaat tussen de werken en de poëtische plek waar ze ondergebracht zijn. Muziek, films en optische effecten brengen het parcours tot leven.

Rue de l'Aéroport 14 - 4460 Grâce Hologne
T. +32 (0)4 241 00 00 - Fax : +32 (0)4 241 00 99
info.liege@parkinn.com
www.radissonhotels.com/fr-fr/hotels/park-inn-liege-airport



Van Der Valk Hotel Séllys



Hôtel - Restaurant Wellness

Le Van der Valk Hotel Séllys Liège est situé dans le cœur historique, culturel et commercial de la Cité ardente, offrant tout le confort dont vous pouvez rêver. L'hôtel dispose d'un total de 125 chambres, dont huit suites. Elles offrent toutes une qualité de haut niveau et sont décorées avec goût et entièrement équipées. Restaurant Atelier du Séllys Découvrez une cuisine d'excellence inspirée d'authentiques plats du terroir et qui respecte les produits. Au Van der Valk Hotel Séllys Liège, vous pouvez petit déjeuner et dîner en toute tranquillité en jouissant de la vue sur les toits de la Cité ardente.

Van der Valk Hotel Séllys Liège is gelegen in het historische, culturele en commerciële hart van de "cité ardente" of "vurige stad". Het hotel biedt alle comfort waarvan u maar kunt dromen. Het telt in totaal 125 kamers, waarvan 8 suites. Ze zijn allemaal van topkwaliteit, sfeervol ingericht en volledig uitgerust. Het Atelier du Séllys Ontdek de uitstekende keuken die haar inspiratie haalt uit authentieke streekgerechten met eerbied voor de producten.

Mont Saint-Martin 9-11 - 4000 Liège
T. +32 (0)4 222 94 94
sellys@valk.com
www.hotelsellys.be

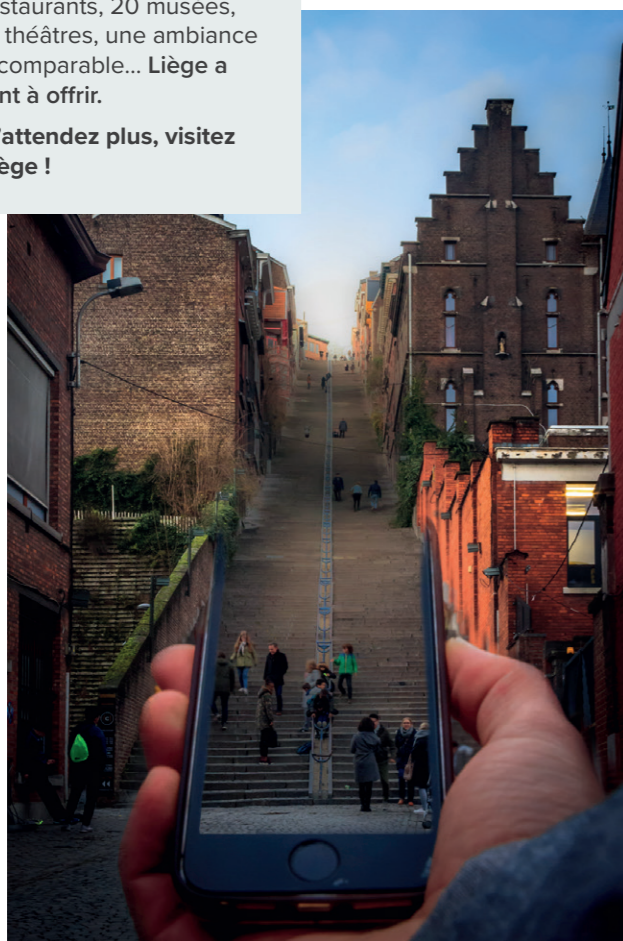


Cap sur Liège

Elle a tout pour vous surprendre,

448 monuments classés, 3000 bars et restaurants, 20 musées, 17 théâtres, une ambiance incomparable... Liège a tant à offrir.

N'attendez plus, visitez Liège !



Cité millénaire, Liège recèle d'innombrables richesses à découvrir. La Meuse, qui la traverse du sud au nord, les collines abruptes et boisées qui l'entourent ainsi que son relief marqué, multipliant les perspectives originales et les quartiers typés, lui confèrent un charme étonnant. Une vie culturelle et artistique intense et un patrimoine architectural considérable en font une étape incontournable de toute visite en Belgique.

Next stop: Liège

With its 448 listed monuments, 3,000 bars and restaurants, 20 museums, 17 theatres, and an incomparable atmosphere, Liège has so much to offer and everything to surprise you !

Don't wait to visit Liège!

Bestemming Luik

448 bezienswaardigheden, 3000 bars en restaurants, 20 musea, 17 theaters, een ongeëvenaarde sfeer ... Altijd verrassend!

Aarzel niet, bezoek Luik!

Kurs auf Lüttich

448 Baudenkmäler, 3000 Bars und Restaurants, 20 Museen, 17 Theater, eine unvergleichliche Atmosphäre... Lüttich hat so viel zu bieten; immer für eine Überraschung gut!

Zögern Sie nicht länger, besuchen Sie Lüttich!



EN As the most important tourist city in Wallonia, Liège has innumerable riches in store waiting to be discovered. The characteristic districts, the river Meuse, which transects from South to North, the abrupt and wooded hills surrounding it as well as its marked relief, providing a multitude of original perspectives give the city an exceptional charm. A vigorous cultural and artistic life and a considerable architectural heritage combine to make this an essential part of any trip to Belgium.

NL Als grootste toeristische stad van Wallonië bezit Luik talloze te ontdekken rijkdommen. De Maas die de stad van zuid naar noord doorkruist, de steile, beboste heuvels die haar omringen en haar opvallende reliëf die veel originele perspectieven opleveren, en haar typische wijken verlenen de stad Luik bijzonder veel charme. En dan hebben we nog niets gezegd over het intensieve, culturele en artistieke leven, en een fantastisch architecturaal erfgoed. Luik is een absoluut halte tijdens elk bezoek aan België.

DE Als wichtigstes Touristenziel der Wallonie bietet Lüttich zahllose entdeckenswerte Schätze. Am Fuße steiler, bewaldeter Hügel liegt die charmante Metropole an den Ufern der Maas, die sie nach Nordendurchquert, und verzaubert ihre Besucher mit einem ganz eigenen Profil, außergewöhnlichen Ausblicken und unverwechselbaren Stadtvierteln. Ihr reiches Angebot an Kunst und Kultur sowie ihr beachtliches architektonisches Erbe sind ein Muss für jeden Belgienbesucher.

Office du tourisme de Liège – Halle aux viandes
13 quai de la Goffe, 4000 Liège – +32 (0)4 221 92 21 – www.visitliege.be

www.as-ouhes.be



As Ouhés

RESTAURANT - BRASSERIE



As Ouhés n'est pas qu'un restaurant, c'est une institution. Installée au centre de Liège depuis le XVIII^e siècle, cette enseigne bien connue dans la région et au-delà a déjà régalié des générations entières de gastronomes.

Ce qui frappe d'emblée, c'est l'âme et la chaleur dégagée par ce cadre où lambris d'époque, jeu de lumière, anciennes photos de la Place du Marché créent une ambiance propice à une décontraction totale.

Terrasse avec vue sur le Perronet l'Hôtel de Ville (100 cvts)
Air Conditionné - Parkings à proximité - Banquets jusque 160 cvts

POUR BIEN VOUS SERVIR LE WE, VOTRE RESERVATION EST SOUHAITEE

Une carte axée sur les saveurs du terroir. Véritable homme-orchestre, le Chef Dung Lam a grandement contribué au succès de ce lieu où la gastronomie wallonne rime avec produits de qualité et savoir-faire culinaire. On y mange une cuisine gourmande et qui fait la part belle aux saveurs du terroir.

Ouvert 7j/7 de 12h à 14h30 et de 18h à 23h

Place du Marché 21 - 4000 Liège - Tél : 04 / 223 32 25 - as.ouhes@skynet.be

La Main à la Pâte



Au cœur de Liège, le 23 de la rue St-Paul est bien connu des Liégeois et de quelques grands noms du sport depuis 1968. C'est en effet à cette date qu'Amédéo Candeloro, homme ambitieux, élégant aux allures de Mastroiani et exemple de courtoisie, réalisa son rêve de posséder son propre restaurant: «L'Adriatique».

Si l'enseigne a changé de nom suite à des partenariats parfois tumultueux, Amédéo est toujours bien là et veille, de son regard professionnel et lumineux de bienveillance, aux moindres détails pour assurer votre accueil, votre bien-être et votre satisfaction.

Otez la main des pâtes que vous aurez sélectionnées en accompagnement et laissez la glisser le doigt sur quelques spécialités incontournables de la carte comme «l'Osso Bucco», la grillade de poissons, les «Capellinis» aux scampis poêlés à l'huile ou les «Tranchettes de veau à la Val d'Aostane», plats qui vous dévoileront toute leur «intimité» en les conjuguant à un divin flacon de Lombardie, du Piémont ou de Toscane issu du cellier.

Rue St-Paul nummer 23 is een adres in het hart van Luik dat sinds 1968 zeer bekend is voor Luikenaars en een aantal bekende sportlui. In dat jaar kon Amédéo Candeloro, een ambitieuze man met een elegante Mastroiani-stijl en een toonbeeld van hoffelijkheid, zijn droom waarmaken, namelijk eigenaar zijn van zijn eigen restaurant: «L'Adriatique».

Na een aantal woelige partnerschappen is de naam ondertussen veranderd, maar Amédéo is er nog altijd. Met zijn professionele en welwillend fonkelende blik waakt hij nog steeds over de kleinste details om zeker te zijn dat u goed wordt onthaald en dat uw welzijn en tevredenheid gewaarborgd zijn.

Rue Saint-Paul 23 - 4000 Liège
T. +32 (0)4 222 13 40 - Fax : +32 (0)4 222 42 68
lamainalapate@skynet.be
lamainalapate.be





MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

Installé au cœur de Liège dans le couvent des Frères mineurs, le Musée de la Vie wallonne géré par la Province de Liège propose un regard original et entier sur la Wallonie du 19^e siècle à nos jours. De l'histoire humaine et sociale à l'économie, en passant par l'artisanat ou encore les fêtes et croyances populaires, la vie des Wallons d'hier et d'aujourd'hui n'aura plus aucun secret pour vous.

Vous y trouverez également un Centre de documentation très riche, un théâtre de marionnettes et un panel d'activités et de visites adaptées à tous les âges et tous les publics.

En plus des activités qu'il organise régulièrement, le Musée organise des expositions temporaires et participe activement à de nombreux événements tels que les Journées du Patrimoine, les Fêtes de Wallonie, la Nuit des Coteaux...

MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

Cour des Mineurs - 4000 LIÈGE
Ouverture: mardi > dimanche | 9h30 > 18h
04 279 20 31 | www.viewallon.be
Tarifs : adultes 5 €, étudiants et seniors 4 €, enfants 3 €

EXPO MOTO

La Province de Liège présente une incroyable collection de motos dans une exposition spectaculaire au Musée de la Vie wallonne à Liège. En route pour un univers vibrant et décoiffant !

L'exposition dévoile plus de 60 motos de collection au travers d'histoires et anecdotes captivantes. Autrefois utilitaire, la moto a aujourd'hui réussi à se faire une place indétrônable dans le domaine des loisirs et du plaisir. L'exposition MOTO vous fera découvrir des motos anciennes, actuelles et du futur. Qu'elles soient liégeoises ou étrangères, elles vous feront rêver. Passionné, sportif, aventurier, motard du dimanche ou totalement novice, venez vrombir de plaisir !

EXPO ACCESSIBLE JUSQU'AU 04.04.2021
MARDI > DIMANCHE
9H30 > 18H00

TARIFS
ADULTES 5 €
ÉTUDIANTS - SENIORS 4 €
ENFANTS 3 €



REJOIGNEZ-NOUS !
facebook.com/museevieallon

Mercure Liège City Centre



Hôtel - Restaurant



Hôtel milieu de gamme pour voyages d'affaires ou loisir équipé de tous les équipements modernes, notre hôtel quatre étoiles était autrefois un moulin à lin ainsi qu'un couvent au 17^e siècle.

Situé en centre-ville sur les rives de la Meuse. Choisissez parmi les élégantes chambres Classiques ou Privilège et profitez des chaudes soirées estivales sur la terrasse. Le restaurant et le bar servent une cuisine traditionnelle belge et européenne. Pour les conférences et les événements privés, nous disposons aussi d'espaces à l'architecture impressionnante.

Midscale hotel voor zakenreizen of vakanties Ons viersterrenhotel is van alle moderne gemakken voorzien en heeft een rijke geschiedenis als linnenmolen en een 17e-eeuws klooster.

Gelegen in het centrum van de stad aan de oever van de Maas. Kies uit elegante Classis kamers of aangepaste Privilège kamers en geniet van warme zomeravonden op het terras. Het restaurant en de bar serveren traditionele Belgische en Europese gerechten. We hebben ook unieke vergader- en evenementruimten, ontworpen rond onze opvallend originele architectuur.



Quai St.Léonard 36 - 4000 Liège
T. +32 (0)42 28 81 11
<https://all.accor.com/hotel/B665/index.fr.shtml>





**TERRES
DE MEUSE**
MAISON DU TOURISME

www.terres-de-meuse.be



*Terres-de-Meuse,
surprenantes par nature !*

La nouvelle destination en Province de Liège vous accueille en ses terres, de la Hesbaye au Condroz en passant par la vallée de la Meuse. Vous êtes gourmands de dépaysement et d'authenticité ? Notre région, rurale et contrastée, dévoile tous ses atouts pour rendre votre séjour inoubliable. Trésors naturels et patrimoniaux, activités de détente et festivités pour petits et grands, laissez-vous surprendre par l'éventail infini d'idées offert en toutes saisons.

Explorez les Terres-de-Meuse le temps d'une escapade, d'un week-end ou pour un plus long séjour. Et soyez-en certains : tous vos goûts sont dans notre nature.

Blog sans cesse alimenté d'expériences étonnantes faisant la part belle à notre magnifique région :
www.terres-de-meuse.be/inspiration



Maison du Tourisme Terres-de-Meuse
Quai de Namur, 1 - 4500 HUY
085 21 29 15 - info@terres-de-meuse.be
Site web : www.terres-de-meuse.be
f Maison du Tourisme Terres-de-Meuse



*Terres-de-Meuse,
van nature verrassend !*

De nieuwe bestemming in de Provincie Luik ontvangt u op haar grondgebied, van Haspengouw tot in de Condroz via de Maasvallei. Bent u verlekkerd op een andere leefomgeving of authenticiteit ? Onze landelijke streek, vol contrasten, onthult al haar troeven zodat uw verblijf het onthouden waar blijft. Natuurlijke- en erfgoedschatten, ontspanning en festiviteiten voor groot en klein. Een onuitputtelijke waaier aan ideeën voor ieder seizoen zal u verrassen.

Verken de «Terres-de-Meuse», tijdens een uitstapje, een weekeindje of een langer verblijf. Wees ervan overtuigd: al uw smaken liggen in onze natuure!

Ne manquez pas l'agenda nature 2021, une mine d'idées d'activités !



Château de Modave



Château - Musée



Construit au sommet d'un éperon rocheux au milieu d'une réserve naturelle de 450 ha, le château, classé Patrimoine Majeur de Wallonie, propose un circuit audio-guidé de plus de 25 salles entièrement décorées et meublées.

Impressionnants stucs du 17^e siècle, tapisseries, tables dressées avec services de Gien et Val St-Lambert du 19^e siècle.

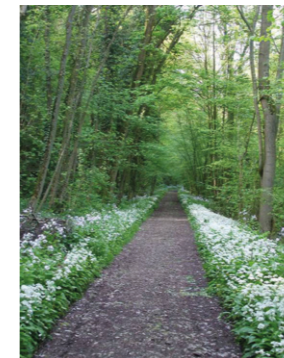
Jardins classés, espace pique-nique, possibilités de promenades balisées au départ du château.

Gebouwd op de top van een rots in het midden van een 450 hectare groot natuurreserveat, biedt het kasteel, geklasseerd als Major Heritage van Wallonië, een audiogeleide rondleiding van meer dan 25 volledig ingerichte en gemeubileerde kamers.

Indrukwekkende 17^e-eeuwse stucwerk, wandtapijten, tafels met diensten van Gien en Val St-Lambert uit de 19^e eeuw.

Geclassificeerde tuinen, picknickplaats, bewegwijzerde wandelingen vanaf het kasteel.

Rue du Parc 4 - 4577 Modave
T. +32 (0)85 41 13 69 - Fax : +32 (0)85 41 26 76
Info@modave-castle.be
www.modave-castle.be





www.ovatourisme.be

tourismeOVA / ardennenOVA



Centres pour séminaires, hôtels, gîtes et chambres d'hôtes, restaurants de terroir, thermalisme, grottes, safari parc, musées, sites de mémoire, sports et loisirs actifs, promenades, patrimoine naturel et architectural, événementiel...

Plus de 900 km de promenades pédestres
Plus de 700 km de promenades VTC
Plus de 150 km de promenades équestres

Plus de 4.000 lits:

- 232 Gîtes ruraux et chambres d'hôtes
- 15 Hôtels
- 21 Campings / aires pour motor-homes
- 24 Hébergements de grande capacité
- 18 Centres de séminaires



Vergadercentra, hotels, vakantiewoningen en gastenkamers, streekrestaurants, thermalisme, grotten, safaripark, musea, herinneringstoerisme, sport en actieve bezigheden, wandelingen, natuurlijk- en bouwkundig erfgoed, evenementen...

Meer dan 900 km wandelpaden
Meer dan 700 km fietspaden
Meer dan 150 km ruiterspaden

Meer dan 4.000 bedden:

- 232 Landelijke verblijven en gastenkamers
- 15 Hotels
- 21 Campings/Standplaatsen voor Campers
- 24 Accommodaties met grote capaciteit
- 18 Vergadercentra



Seminarzentren, Hotels, Ferienwohnungen und Gästezimmer, Restaurants, Thermen, Grotten, Safaripark, Museen, Gedenktourismus, Sport und aktive Freizeitbeschäftigungen, Wanderungen, natürliches und architektonisches Erbgut, Veranstaltungen...

Mehr als 900 km Wanderwege
Mehr als 700 km Rad- und Mountainbikeroute
Mehr als 150 km Reitwege

Mehr als 4.000 Betten:

- 232 Ferienherbergen und Gästezimmer
- 15 Hotels
- 21 Campingplätze
- Stellplätze für Wohnmobile
- 24 Ferienhäuser für Gruppen
- 18 Seminarzentren



Ourthe-Vesdre-Amblève

ANTHISNES-AYWAILLE-CHAUDFONTAINE-CLAVIER-COMBLAIN-au-PONT-ESNEUX-FERRIERES
HAMOIR-LIERNEUX-NEUPRE-OUFFET-SPRIMONT-STOUMONT-TROOZ

TOUT... près de chez vous

www.ovatourisme.be



Préhistomuseum

Le Préhistomuseum à Flémalle, c'est un musée au cœur d'une forêt de 30 hectares !

Ce nouveau lieu décalé et inédit permet d'explorer en famille 12 univers différents entre nature, culture, patrimoine et aventure. Le Préhistomuseum, c'est une première en Europe avec : - 1 grotte classée - 2 expositions permanentes - 2 expositions temporaires par an - 9 expériences en pleine nature - des ateliers pratiques - 1 archéorestaurant, 1 archéobistrot et une terrasse - 1 plaine de jeux mammoth - des promenades en forêt - 1 boutique attractive - 1 auditorium de 160 places - 3 centres de formation et de recherche, - des tipis de réception pour des events d'entreprises - parking gratuit - consigne et vestiaire gratuits. Organiser une sortie en groupe au Préhistomuseum, c'est la garantie de vivre un moment exceptionnel.

Prehistomuseum in Flémalle, een museum van 30 hectare!

Een nieuwe en ongewone site om met het hele gezin 12 verschillende werelden te ontdekken tussen natuur, cultuur, erfgoed en avontuur. Het Prehistomuseum is een première in Europa met: 1 geklasseerde grot, 2 permanente exposities, 2 tijdelijke exposities per jaar, 9 ervaringen in de natuur, 12 praktijkateliers, 1 archeorestaurant, 1 mammoetspeelplein, 8 km wandelingen in het bos, 1 aantrekkelijke winkel, 1 auditorium met 160 plaatsen, 1 centrum voor vorming en onderzoek, 1 animatiezone voor ondernemingen. Een uitstap naar het Prehistomuseum organiseren, dat is kiezen voor een originele en uit de toon vallende excursie op een nieuwe site.

Rue de la Grotte 128 - 4400 Flémalle
T. +32 (0)4 275 49 75
info@prehistomuseum
www.prehisto.museum



Loisirs



R Hotel Experiences

Situé dans un écrin de verdure, au pied de la célèbre côte de La Redoute à Remouchamps, le R hotel experiences est un établissement quatre étoiles disposant de 53 chambres et suites tout confort décorées dans un design exclusif et jouissant d'une vue exceptionnelle sur la vallée de l'Amblève.

L'hôtel vous propose un service complet. Vous pourrez ainsi découvrir une cuisine inventive et conviviale dans son Bar | restaurant Umami, vous ressourcer dans son centre de santé Performe nouvelle génération et bénéficier des meilleures infrastructures high tech dans son centre de séminaire d'une surface totale de 285 m² pouvant accueillir jusqu'à 500 personnes.

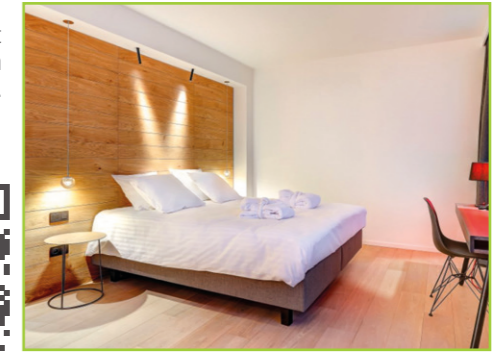
Gelegen in een oase van groen, aan de voet van de befaamde « Côte de La Redoute » in Remouchamps, beschikt het vier sterren R hotel experiences over 53 kamers en suites voorzien van alle comfort met een exclusief design en een uitzonderlijk zicht op de Amblève vallei.

Het hotel biedt u alle mogelijke diensten aan. Ontdek de inventieve keuken in zijn gezellige bar & restaurant Unami, of herbrun u in het hedendaagse wellness centrum « Performe » en geniet van de beste high tech infrastructuur in het seminarie centrum met een totale oppervlakte van 285 m² en een capaciteit tot 500 personen.

Square Philippe Gilbert 1 - 4920 Remouchamps
T. +32 (0)4 247 55 55
contact@r-hotel.be
www.r-hotel.be



Hôtel - Restaurant - Wellness



Domaine de Palogne



Loisirs

Dans les Ardennes, à 10 minutes de Durbuy, le Domaine de Palogne respire le bien-être et vous accueille pour d'innombrables activités : kayaks, VTT, E-bike, plaine de jeux, mini-golf, balades pédestres, fauconnerie, visite du château fort de Logne, musée archéologique, chasse au trésor, musée de la meunerie et de la boulangerie ... Ne manquez pas la Taverne « Al la Gatte d'Or » installée dans l'ancien logis du 18^e siècle

goûtez les spécialités locales et profitez d'un agréable moment en famille ou entre amis. Geschiedenis en avontuur in het hart van de natuur Op 10' van Durbuy, in de Ardennen, straalt het Domein van Palogne welzijn uit en heet u welkom voor talloze activiteiten: kajaks, mountainbikes, E-bike, speeltuin, mini-golf, valkerij, bezoek aan de burcht van Logne, archeologisch museum, schattenjacht, bakkerijmuseum, wandelingen ... Vergeet niet om langs te gaan in de taverne 'Al Gatte d'Or' deze is gevestigd in een voormalig 18^e eeuws huis. Proef van de lokale lekkernijen en geniet van een gezellig moment met familie of vrienden!

Rue de Bouverie 1 - 4190 Vieuxville - Ferrières
T. +32 (0)86 21 20 33
infos@palogne.be
www.palogne.be



Château des Thermes de Chaudfontaine



Hôtel - Restaurant Wellness

Le Château des Thermes, un lieu d'exception qui conjugue bien-être et plaisir de la table. Laissez-vous choyer dans une atmosphère sereine et raffinée tout en profitant des bienfaits de l'eau thermale. Un cadre prestigieux où règnent harmonie et détente. Véritable évasion, venez passer un séjour au Château des Thermes de Chaudfontaine. Soyez notre hôte en logeant dans une de nos 45 chambres confortables et chaleureuses ou laissez-vous tenter par une de nos majestueuses suites.

Het Château des Thermes, een uitzonderlijke plek die welzijn en plezier van de tafel combineert. Laat u verwennen in een serene en verfijnde sfeer terwijl u geniet van de voordelen van thermaal water. Een prestigieuze omgeving waar harmonie en ontspanning heersen. Echte ontsnapping, kom en breng een verblijf door in het Château des Thermes de Chaudfontaine. Wees onze gast door te verblijven in een van onze 45 comfortabele en gezellige kamers of geniet van een van onze majestueuze suites.

Rue Hauster 9 - 4050 Chaudfontaine
T. +32 (0)4 367 80 67
info@chateaudesthermes.be
www.chateaudesthermes.be



Château de Harzé



Hôtel - Restaurant

Pour votre séjour, réservez une de nos chambre dans le cadre prestigieux du Château de Harzé. Classé par la commission des monuments et sites historiques, le château dispose d'une belle propriété avec une fontaine classé. Nous sommes situés à 20 minutes de Durbuy, Spa et Liège aux portes des Ardennes belges. 23 chambres tout confort avec petit-déjeuner inclus.

Nombreuses activités au départ du Château.

Voor uw verblijf, boek een kamer in het prestigieuze Château de Harzé. Het kasteel ligt 20 minuten van Durbuy, Spa et Luik aan de deur van de Belgische Ardennen. 23 comfortabele kamers, ontbijt inbegrepen. Bagagerek, koelkast, koffiezetapparaat Lavazza, haardroger, safe...

Route de Bastogne 1 - 4920 Harzé
T. +32 (0)4 246 63 63 - Fax : +32 (0)4 246 63 64
info@chateau-harze.be
www.chateau-harze.be



Le Royal Hôtel Restaurant Bonhomme



Hôtel - Restaurant

Un cadre idéal pour votre séjour ! Depuis 1768 : 8 générations se sont succédées ! Niché dans la vallée de l'Amblève en province de Liège, au cœur du village touristique de Remouchamps. Le Royal Hôtel Restaurant Bonhomme vous accueille dans son ancien Relais de poste et ce en famille depuis 1768. De nombreuses célébrités telles que le Roi Albert 1^{er} de Belgique, Le Comte et la Comtesse de Paris, Mistinguett, Fernandel, Fango... pour ne citer qu'eux, ont séjourné ici.

Dit unieke hotel wordt sinds 1786 al zeven generaties lang door dezelfde familie beheerd en heeft zijn originele karakter weten te behouden. De openbare plekken zijn ingericht met authentieke meubels en spullen, zoals een antieke staande klok en een open haard. Leef u uit op de tennisbaan, ga zitten op het bloemrijke terras of neem een verfrissende duik in het zwembad. U kunt de nabijgelegen grotten van Remouchamps bezoeken en gaan wandelen over de uitgelegde paden. In het Royal Hotel-Restaurant Bonhomme zijn vele beroemde mensen u al voorgedaan, zoals Koning Albert I, de Graaf van Parijs (Comte de Paris), Mistinguett, Fernandel, Fango en vele anderen.

Rue de la Reffe 26 - 4920 Remouchamps
T. +32 (0)4 384 40 06
info@hotelbonhomme.be
http://hotelbonhomme.be



Fort d'Eben-Emael



Fort - Musée



Cet endroit devient réellement célèbre dans l'histoire le 10 mai 1940 lorsqu'une petite unité de parachutistes allemands prit le contrôle de l'artillerie du fort en moins de 15 minutes.

L'organisation, l'innovation, la surprise et la prise de risques furent les clés du succès allemand. Rencontrez le fort d'Eben-Emael et découvrez l'incroyable aventure des premiers instants de la Seconde Guerre Mondiale. Nous vous ferons connaître les plans secrets innovants allemands ainsi que leur puissant armement. Aujourd'hui, ce gigantesque complexe revient à la vie. Vous y découvrirez la cuisine, les chambres, l'hôpital, le salon de coiffure, les douches et plus encore... comme ils étaient à l'origine.

Plus de 75 mannequins et des effets sonores spéciaux reconstituent la vie quotidienne de cette ville surprenante. Le fort d'Eben-Emael, c'est également 75 hectares d'une réserve naturelle propice à la détente et à une promenade dans de beaux paysages. Plus de la moitié du domaine est couverte de bois et fait partie du site protégé de la Montagne Saint-Pierre. Idéal pour un parcours d'orientation vivifiant !

Het fort van Eben-Emael werd zeer bekend tijdens de strijd op 10 mei 1940 toen een klein team van Duitse paratroepers de artillerie van het fort in minder dan 15 minuten onder controle kreeg.

Organisatie, innovatie en durf waren de sleutels voor het Duitse succes. Breng een bezoek aan fort Eben-Emael en ontdek het ongelooflijke avontuur van de eerste ogenblikken van Wereldoorlog II. We informeren u over de geheime, vernieuwende Duitse plannen en de krachtige wapens. Vandaag is dit gigantisch complex terug tot leven gebracht. Je ontdekt er de keuken, de slaapzalen, de ziekenboeg, de douches en zo veel meer... zoals het oorspronkelijk was.

Meer dan 75 mannequins en speciale geluidseffecten reconstrueren het dagelijks leven in deze verbluffende stad.

Rue du Fort 40 - 4690 Eben-Emael
T. +32 (0)4 286 28 61
secretariat@fort-eben-emael.be
www.fort-eben-emael.be



Abel, Blegny, Dalhem, Fléron, Herve, Olné, Pepinster, Plombières, Soumagne, Thimister-Clermont, Visé, Welkenraedt



Blegny-Mine – Blegny-Mijn

Bienvenue au Pays de Herve

Aux frontières des Pays-Bas et de l'Allemagne, dans l'entre-Vesdre-et-Meuse, le Pays de Herve révèle un pays de bocages, haies et vergers, étoffé d'un patrimoine remarquable : 3 des Plus Beaux Villages de Wallonie, l'Abbaye du Val-Dieu, Blegny-Mine, la vallée de la Meuse, les Trois Bornes et les cœurs historiques de ses communes.

Confréries, gildes, foires, marchés et carnivals (dont la Cavalcade) témoignent d'un riche passé... Un passé dont le cimetière américain d'Henri-Chapelle, les forts et les musées nous rappellent les heures les plus sombres.

Un réseau de voies pédestres et cyclables ravira les amoureux de nature, et les fins gourmets se délecteront de produits de terroir incontournables : fromage de Herve, sirop, cidre, bières, vins et chocolats.

Vous l'aurez compris : votre destination d'un jour ou plus, c'est le Pays de Herve !

Informations touristiques et magasin de terroir

Retrouvez, à la maison du tourisme, les informations touristiques, cartes de promenades, ainsi que les produits du terroir : fromage de Herve, sirop, cidre, bières, vins et chocolats..

Saveurs du Samedi

Les producteurs locaux vous ouvrent leurs portes...
Visites pour individuels sans rendez-vous tous les samedis.

Location de vélos

Location de vélos trekking et prêt de joëlette à la maison du tourisme. Plans de circuits disponibles sur place. Location de casques, cadenas et sièges pour enfants.



Tour des Trois Bornes – Toren van de Drielandenpunten



Produits du terroir – Streekprodukten



Croix de Charneux – Buurtschap van Charneux

Welkom in het Land van Herve

Aan de grens met Nederland en Duitsland, tussen de Vesder en de Maas, ontplooit het Land van Herve een typisch boomgaarden en heggelandschap, dat het decor vormt voor een opmerkelijk erfgoed : 3 van de 'Mooiste Dorpen van Wallonië', de Abdij van Val-Dieu, de oude koolmijn Blegny-Mijn, de Maasvallei, de Drielandenpunten en het historische hart van zijn gemeenten.

Broederschappen, gilden, kermissen, markten en carnivals zijn getuigen van tradities uit een rijk verleden... Een verleden met soms sombere tijden, waaraan de Amerikaanse militaire begraafplaats, de forten en de musea ons herinneren.

Een uitgebreid net van wandel- en fietspaden zal elke natuurliefhebber overtuigen. Voor de smulpapen zijn er veel streekproducten zoals kaas van Herve, stroop van appels en peren, cider, bieren, wijnen en chocolade te proeven.

U hebt het al in het snotje : uw volgende bestemming voor één of meerdere dagen wordt het Land van Herve !

Toeristische informatie en een verkooppunt van streekproducten

Ontdek, in het huis voor toerisme, toeristische informatie, wandelkaarten en streekproducten : kaas van Herve, stroop, cider, bieren, wijnen en chocolade...

Zaterdagsmaken

Kom de producenten van het Land van Herve bezoeken... Rondleiding zonder reservatie, voor individuele en gezinnen, elke zaterdag.

Fietsen verhuur

Verhuur van trekking fietsen en bruikleen van 'joëlette' bij het huis voor toerisme. Plannen van fietsroutes op plaats beschikbaar. Verhuur van helmen, sloten en stoelen voor kinderen.



Golf champêtre de Gérard-Sart – Boerengolf van Gérard-Sart



Le Pays de Herve – Het Land van Herve



Maison du Tourisme du Pays de Herve

Place de Gare 1 - 4650 Herve - +32 (0) 87 69 31 70

Antenne touristique du Pays de Herve à Visé

Rue des Béguines 7 - 4600 Visé - +32 (0) 4 374 85 55

info@paysdeherve.be

www.paysdeherve.be



Aubel
Une campagne qui pétille



Office du Tourisme du Pays d'Aubel
Place Nicolaï, 1 B - 4880 AUBEL
+32(0)87/68.01.39 • tourisme@aubel.be
www.aubeltourisme.be



Réalisation graphique : MAKOMIP - 0498/64.26.02 - creation@ma-icom.be

Le Charmes Chambertin



Restaurant



LA GASTRONOMIE SELON LE CHARMES-CHAMBERTIN

Nommé d'après un excellent cru de Bourgogne, le Charmes Chambertin, niché dans une bâtisse d'exception datant de 1739, vous accueille dans un cadre confortable et décoré avec goût. C'est sur ce principe d'excellence que le chef, Roger Simul, se base pour élaborer ses différents menus variants au fil des saisons et des événements et toujours accompagnés de savoureux vins soigneusement sélectionnés.

Si vous désirez poursuivre l'expérience au-delà du repas, l'Ami du Chambertin propose des chambres et des suites avec une formule petit déjeuner. L'établissement possède également deux salles de réception pour vos diverses réceptions familiales. Tout est mis en oeuvre pour que votre réception soit une réussite en tenant compte de vos desiderata et de votre budget.

GASTRONOMIE VOLGENS DE "CHARMES-CHAMBERTIN"

Wij hebben de naam van ons restaurant gekozen naar een van de beste Bourgogne wijnen. Het is gevestigd in een prachtig gebouw gedateerd uit het midden van de achttiende eeuw (1739) en hier wordt u verwelkomd in een smaakvol ingericht kader. De constant door excellentiebeginsel gemotiveerde chef Roger Simul stelt zijn menu's op in functie van de seizoenen en speciale gebeurtenissen.

Hij stelt ook voor wijnen die gepaard gaan met zijn gerechten. Wenst u wat langer profiteren van onze gezellige sfeer, dan kunt u overnachten in ons hotel "L'Ami du Chambertin" dat beschikt over kamers en suites met ontbijt inbegrepen. Onze instelling heeft ook twee receptiehallen voor uw familiefeestjes. Alles wordt ingesteld zodat uw receptie foutloos verloopt, naar uw wensen en budget.

Crawhez 56 - 4890 Clermont
T. +32 (0)87 44 50 37 - Fax : +32 (0)87 44 71 61
lecharmescambertin@gmail.com
lamainalapate.be





ASSOCIATION
HOTELIÈRE
HAUTES-FAGNES



ASSOCIATION
HOTELIÈRE
HAUTES-FAGNES



Hôtels de charme et de caractère au coeur de l'Ardenne bleue

L'Association Hôtelière des Hautes Fagnes a le plaisir de vous accueillir sur son site internet.

Avec ses 21 établissements de charme et de caractère, venez vous ressourcer au coeur de l'Ardenne bleue et découvrez une région qui a su préserver sa nature intacte et développer un patrimoine folklorique et culturel exceptionnel. Les divers établissements se distinguent tous par leur gastronomie, leur charme et leur caractère.

www.hotels-fagnes.be

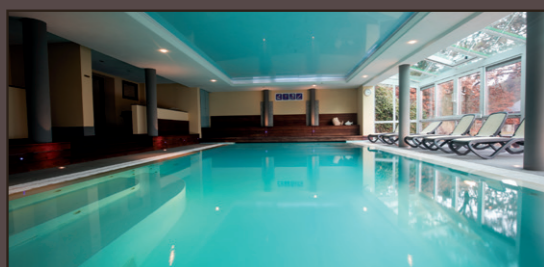


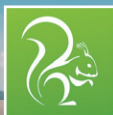
Voor de Vereniging van de Hoteliers van de Hoge Venen is het een vreugde U op onze website te begroeten.

Haal nieuwe kracht in het hart van de blauwe Ardennen in één van de 21 charme- en karakterhotels.

Ontdek een streek, die zijn onaangeroerde natuur kon bewaren en een folkloristische patrimonium en een buitengewone cultuur kon ontwikkelen.

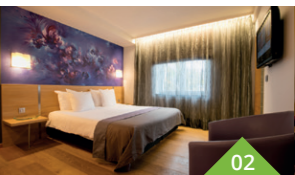
www.hotels-fagnes.be





01

Hôtel Pip Margraff
Hauptstrasse 7
4780 Saint-vith
080/228663
info@pip.be



02



03



04



05



06

Hôtel L'Auberge
Place du monument 3/4
4900 Spa
087/774410
info@hotel-thermes.be

Hôtel la Villa des fleurs
Rue Albin Body 31
4900 Spa
087/795050
info@villadesfleurs.be

Hôtel Drosson
Kirchenseite 8
4761 Bullange
080/444212
info@drosson.be

Hôtel Butchenbacher Hof
Markplatz 8
4750 Butchenbach
080/642279
info@hbh.be

Hôtel L'Esprit Sain
Chemin rue 46
4960 Malmédy
080/770338
info@espritsain.be



07



08



09



10



11

Hôtel le Hotleu
Rue de Holteu 106
4950 Waimes
080/679705
info@hotleu.be

Hôtel Albert 1^{er}
Place Alert 1^{er} 40
4960 Malmédy
080/330452
info@hotel-albertpremier.be

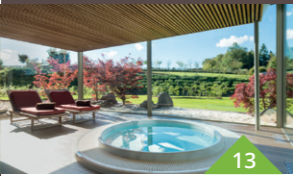
Hôtel Le Val de l'our
Bahnhofstrasse 150
4790 Burg-reuland
080/329009
info@valdelour.be

La Métairie
Wanne 4
4980 trois-ponts
080/864089
lametairie@skynet.be

Hôtel Le Val d'Ambève
Route de Malmédy 7
4970 Stavelot
080/281440
info@levaldambleve.be



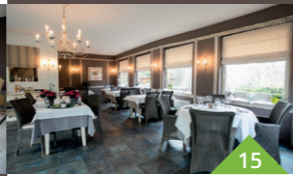
12



13



14



15



16

Hôtel Chaumière du lac
Rue du Barrage 23
4950 Robertville
080/446339
info@chaumieredulac.be

Hôtel des Des Bains
Haelen 2
4950 Waimes
080/679571
manager@hoteldesbains.be

Hostellerie de La Chapelle
Route d'Eupen 35
4960 Malmédy
080/330865
info@hostellerie-la-chapelle.be

Hôtel à la Truite Argentée
Bellevue 3
4960 Malmédy
080/786173
marc.bodarwe4960@gmail.com

Au Cheval Blanc
Rue du centre 20
4950 Waimes
080/679363
info@hoteldesbains.be



17



18



19



20



21

Hôtel Sleep Wood
Neustrasse 61
4700 Eupen
087/555088
kontakt@sleepwood.eu

Hôtel Le Menobu
Route du Menobu 546
4910 Theux
087/376042
menobu@skynet.be

Hôtel Zur Post
Hauptstrasse 39
4780 Saint-Vith
080/228027
info@hotelzurpost.be

Le Manoir des Lebioles
Domaine de Lébioles 115
4900 Spa
087/791900
manoir@manoirdelebioles.com

Hôtel Eifelerhof
Manderfeld 304
4760 Bullange
080/548835
info@eifelerhof.be



ASSOCIATION HOTELIÈRE HAUTES-FAGNES

HÔTELS DE CHARME ET DE CARACTÈRE
www.hotels-fagnes.be

L'Association Hôtelière des Hautes Fagnes a le plaisir de vous présenter ses 14 hôtels de charme et de caractère. Venez vous ressourcer au cœur de l'Ardenne bleue et découvrez une région qui a su préserver sa nature intacte et développer un patrimoine folklorique et culturel exceptionnel.

Les divers établissements, membres de l'Asbl, se distinguent tous pour leur gastronomie, leur charme et leur caractère.

L'Association souhaite attirer les familles mais également les entreprises qui désirent récompenser leurs fournisseurs ou clients importants ainsi que leur personnel. En période de congés scolaires, nous privilégions la clientèle de particuliers, surtout en hiver, période de l'année la plus attrayante au niveau tourisme dans la région des Hautes Fagnes.

Nous proposons également des week-ends gastronomiques et romantiques durant toute l'année.

En dehors des congés scolaires, notre clientèle est souvent composée d'hommes d'affaires et de membres du personnel d'entreprises.

Tous les établissements disposent d'une infrastructure pour l'organisation de séminaires et d'incentives.

Nous proposons dès lors des formules adaptées à plusieurs publics.



Domaine des Hautes Fagnes



Hôtel - Restaurant - Wellness



Un hôtel unique au sommet des Ardennes belges. Avez-vous besoin de vous relaxer, de vous reposer ou de prendre des vacances? Vous cherchez un hôtel de charme dans les Ardennes belges et dans la nature? Dans ce cas, nos magnifiques paysages constituent le lieu idéal, à tous moments de l'année!

Bon séjour dans nos magnifiques Ardennes belges. Au cœur de la Réserve Naturelle des Hautes Fagnes, le Domaine des Hautes Fagnes vous accueille toute l'année dans une ambiance familiale et conviviale. Le vaste parc qui entoure l'hôtel vous invite à la promenade au cœur des Ardennes.

Par sa situation exceptionnelle en pleine nature, Le Domaine des Hautes Fagnes est le point de départ idéal pour de belles promenades pédestres, pour des balades en VTT ou pour des randonnées à ski. Les pistes de ski de fond se situent à l'arrière de l'hôtel et les pistes de ski alpin d'Ovifat sont situées à 500 mètres de l'hôtel. Vous pouvez donc skier en Belgique tout en logeant à côté des pistes.

Een uniek hotel aan de top van België, in de Belgische Ardennen. Moet u ontspannen, uitrusten of op vakantie gaan? Op zoek naar een charmant hotel in de Belgische Ardennen en in de natuur? In dit geval zijn onze prachtige landschappen de ideale plaats, op elk moment van het jaar!

Een leuk verblijf in onze mooie Belgische Ardennen. In het hartje van het natuurreservaat van de Hoge Venen, verwelkomt het « Domaine des Hautes Fagnes » u gedurende het hele jaar in een vriendelijke en familiale sfeer. Eindeloos wandelen in de Hoge Venen Het Hotel is omgeven door een groot park, die U uitnodigt om te wandelen en te ontspannen.

Het "Domaine des Hautes Fagnes" is door zijn uitzonderlijke ligging, midden in de natuur, het ideale startpunt om te genieten van een mooie wandeling, per fiets of te voet en in de winterperiode, zodra er genoeg sneeuw ligt, fantastisch te langlaufen. De skipistes voor langlaufen bevinden zich aan de achterkant van het hotel en de alpijnse skipistes bevinden zich in het dorp Ovifat, op 500 meter van het hotel!

Rue des Charmilles 67 - B-4950 Ovifat
T. +32 (0)80 44 69 87- Fax : +32 (0)80 44 69 19
Sales@dhf.be
www.dhf.be



Worriken Sport-und Freizeitzentrum



Loisirs



Le village de vacances Worriken est situé sur les rives du lac de Bütgenbach. L'implantation du village au pied du plateau des Hautes Fagnes ainsi que son infrastructure diversifiée font du complexe Worriken un endroit idéal pour passer des vacances.

Le centre abrite des maisons de vacances, des chambres doubles, un camping et des hébergements pour groupes comme des classes scolaires ou des camps sportifs. La plage de sable « VENNtastic Beach » séduit avec des îlots de détente, trampoline et encore terrain de beach volley. Envie d'un petit snack, d'un plat du jour, d'un menu complet ou d'un repas à la carte? Notre restaurant « Mercator » avec sa terrasse est là pour répondre à toutes vos attentes.

Parmi les programmes de sports et de loisirs, chaque tranche d'âge y est comblée. Le « Worrie Club » qui se déroule en juillet et août accueille les petits dès 3 ans. Les enfants plus âgés s'y voient proposé des stages de voile, de planche ou des programmes multisport. On s'y amuse entre autres également au parc accrobranches, à la tyrolienne et au tir à l'arc.

Het vakantiedorp Worriken ligt aan de oevers van het meer Bütgenbach. De vestiging van het dorp aan de voet van het hoogvlakte van de Hautes-Fagnes en zijn gevarieerde infrastructuur maken het Worriken-complex tot een ideale plek om een vakantie door te brengen.

Het centrum herbergt vakantiehuizen, tweepersoonskamers, een camping en groepsaccommodaties zoals schoolklassen of sportkampen. Het zandstrand « VENNtastic Beach » verleidt met eilanden van ontspanning, trampoline en beachvolleybal. Wilt u een kleine snack, een gerecht van de dag, een volledig menu of à la carte? Ons restaurant « Mercator » met terras is hier om aan al uw verwachtingen te voldoen.

Onder de sport- en vrijetijdsprogramma's is elke leeftijdsgroep gevuld. De « Worrie Club » die plaatsvindt in juli en augustus verwelkomt kinderen vanaf 3 jaar. Oudere kinderen krijgen cursussen zeilen, board en multisport aangeboden. We hebben ook plezier in het park klimmen, zipline en boogschieten.

Worriken 9 - 4750 Butgenbach
T. +32 (0)80 44 69 61 - Fax : +32 (080) 44 42 47
info@worriken.be
www.worriken.be



L'Auberge



Hôtel - Restaurant



Niché dans les Ardennes, à seulement 40 min de Liège et 1h30 de Bruxelles, venez découvrir Spa, la plus européenne des villes d'eau du XVIII^e siècle, c'est à ce titre qu'elle est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Situé à 5min à pied des thermes de Spa, en plein cœur du centre -ville pittoresque, notre établissement est le compris idéal entre détente, gastronomie, thermalisme et découverte historique.

Entièrement décoré autour du thème de l'eau, nos chambres modernes et confortables seront faire de vos séjours de vrais moments de relaxation. L

L'hôtel abrite un élégant restaurant au décor de style brasserie parisienne. Avant de passer une élégante soirée au casino, vous n'hésitez pas à venir découvrir sa cuisine française classique et gouteuse ainsi que nos spécialités de foie gras, homard, poissons et gibiers, au fil des saisons.

L'Auberge ligt in het centrum van Spa, op slechts 5 minuten lopen van Thermes de Spa en het Spa Casino.

Dit historische hotel biedt gratis WiFi in het hele gebouw en kamers met een 32-inch flatscreen-tv met satellietzenders. De helder gekleurde kamers zijn voorzien van koffie- en thee faciliteiten, een bureau, een ruime badkamer met gratis toiletartikelen, een minibar, strijkfaciliteiten en een kluisje.

Hotel l'Auberge beschikt over een elegant restaurant in Parijse brasserie stijl. Het serveert klassiek Franse gerechten en is gespecialiseerd in ganzenleverpastei, kreeft, vis en wild. 's Ochtends wordt er een ontbijtbuffet verzorgd.

Place du Monument 3/4 - 4900 Spa
T. +32 (0)87 77 48 33 - Fax : +32 (0)87 77 48 40
info@hotel-thermes.be
www.hotel-thermes.be



Restaurant Panoramique de la Gileppe



Restaurant

Grâce à deux ascenseurs panoramiques entièrement gratuits, élevez-vous à 77 mètres au-dessus du barrage. Au point culminant de la tour, profitez d'une cuisine savoureuse dans un cadre chaleureux et convivial. Un repas en apesanteur! Un panorama à 360°, une nature à perte de vue, des papilles ravies... nous vous souhaitons la bienvenue au restaurant panoramique de la Gileppe. Un endroit zenifiant où le

temps semble s'arrêter.

Een onvergetelijk uitzichtpunt vanop de panoramische toren, wandelingen rond het meer, het huren van E-bikes of mountainbikes, het ontdekken van mooie natuurpaden en talloze gratis spelletjes voor kinderen. Bezoek ook de gratis tentoonstelling over het Gileppe meer en reserveer een rondleiding om door het hart van de dam door te dringen. Een kleine goesting of reuzehonger, stop even bij het panoramisch restaurant dat zich op 77 meter boven de dam bevindt. In de zomer kan je heerlijk genieten van het terras en de tearoom die aan de voet van de toren liggen. Voor groepen wordt een reservering aanbevolen.

Route de la Gileppe 55a - 4845 Jalhay
T. +32 (0)87 76 57 87
info@gileppe.com
www.gileppe.com



Van Der Valk Hotel Verviers



Hôtel - Restaurant

L'Hotel Verviers Van der Valk occupe une ancienne gare du XIXe siècle et propose des chambres avec un accès gratuit à la piscine extérieure. Cet hôtel écologique possède un restaurant à la carte, un jardin avec terrasse et des boutiques. Un service de location de vélos est à votre disposition sur place. Les chambres climatisées sont dotées d'une télévision par satellite et d'une salle

de bains privative pourvue d'une baignoire ou d'une douche. Certaines comprennent également une baignoire spa.

Hotel Verviers Van der Valk is gevestigd in een voormalig station uit de 19e eeuw en beschikt over kamers met gratis toegang tot een buitenzwembad. Dit ecologische hotel biedt een à-la-carterestaurant, een tuin en verschillende winkels. U kunt fietsen huren bij de accommodatie. De kamers met airconditioning beschikken allemaal over satelliet-tv. Ze hebben ook alle een eigen badkamer met een bad of een douche. Er zijn ook accommodaties met een bubbelbad.

Rue de la Station 4 - 4800 Verviers
T. +32 (0)87 30 56 56
reception@hotelverviers.be
www.hotelverviers.be



Darcis chocolatier

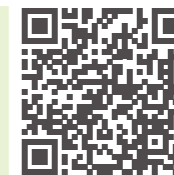
Voyagez aux origines du chocolat en vous faufilant à travers les couloirs de notre temple Maya, embarquez ensuite à bord de la Caravelle de Cortez et traversez les océans vers l'Europe.

Au fil de la visite, vous arriverez en pleine époque de la Révolution Française dans un salon bourgeois pour enfin vous plonger dans l'ambiance des premières boutiques de chocolat du début du 20^{ème} siècle. A l'étage, ne manquez pas la suite du parcours, retraçant les gestes du chocolatier, les bienfaits du chocolat et bien d'autres surprises ... Vous terminerez votre voyage le long de nos ateliers et observerez nos artisans en plein travail. La fabrication du chocolat n'aura plus aucun secret pour vous !

Reis naar de oorsprong van chocolade terwijl je door de gangen van onze Mayatempel loopt, vervolgens aan boord gaat van de Caravelle de Cortez en de oceanen oversteeft naar Europa.

Tijdens het bezoek kom je op het toppunt van de Franse Revolutie in een burgerlijke lounge om je eindelijk onder te dompelen in de sfeer van de eerste chocolaterieën van het begin van de 20e eeuw. Op de vloer, mis het vervolg van de cursus niet, volg de gebaren van de chocolatier, de voordelen van de chocolade en vele andere verrassingen ... Je maakt je reis langs onze workshops af en observeert onze vakmensen op het werk. De vervaardiging van chocolade heeft geen geheimen voor u!

Esplanade de la Grâce 1 - 4800 Verviers
T. +32 (0)87 71 72 73
https://darcis.com



Loisirs



Hotel Villa des Fleurs



Hôtel - Restaurant



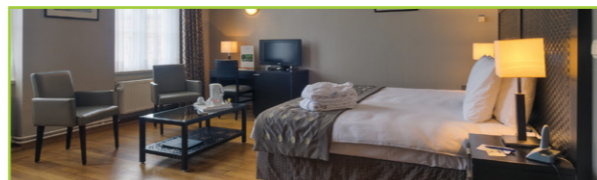
Ancien hôtel de Maître de 1880 situé au cœur de Spa, la destination de cure et de thermalisme moderne, HOTEL LA VILLA DES FLEURS accueille ses hôtes dans un cadre superbe et leur propose un luxe discret, classique, une ambiance privée et un service personnalisé.

Pour les autres repas, c'est avec plaisir que nous vous accueillerons dans notre restaurant « l'Auberge », situé à 50 mètres de l'hôtel, où vous pourrez profiter, dans un cadre pittoresque, d'une cuisine française et belge délicieuse ainsi que d'une carte de vins d'exception.

Het « Hotel Villa des Fleurs » is ingericht in een herenhuis dat gebouwd werd in 1880. Het ligt in het centrum van Spa, van oudsher wereldberoemd voor zijn thermale baden.

Het ontbijt wordt u geserveerd in een ruime en voorname ontbijtzaal. Aperitief of koffie kunt u verkrijgen in ons salon in Engelse stijl en, in de zomer, op het terras dat uitgaat op onze mooie, bloemrijke tuin.

Graag verwachten wij u voor de andere maaltijden in ons restaurant « L'Auberge » 50 meter verwijderd van het hotel. Daar kunt u in een pittoresk kader genieten van de Franse en voortreffelijke Belgische keuken. De wijnkaart bevat uitzonderlijke wijnen.



Rue Albin Body 31 - 4900 Spa
T. +32 (0)87 79 50 50 - Fax : +32 (0)87 79 50 60
info@villadesfleurs.be
https://villadesfleurs.be



Silva Hotel Spa-Balmoral



Hôtel - Restaurant



Surplombant la vallée et le lac Warfaaz et niché au cœur des collines très boisées des Ardennes belges, le Silva Hotel Spa-Balmoral est une destination à part entière : un lieu d'escapade pour un week-end de sérénité, une oasis luxuriante avec spa ou un lieu pour vos réunions professionnelles mais néanmoins relaxant.

Souvent salué pour sa vue magnifique et son petit-déjeuner buffet réconfortant, notre hôtel privé peut satisfaire et dépasser toutes les attentes de ses hôtes, avec soin et flexibilité. Le Silva Hotel Spa-Balmoral et son cadre spectaculaire se trouvent à quelques minutes à peine de la ville thermale de renommée mondiale de Spa et du célèbre circuit de Formule 1 de Spa-Francorchamps.

Het Silva Hotel Spa-Balmoral torent hoog boven de Vallei en het Meer van Warfaaz uit en bevindt zich op de dicht beboste heuvels van de Belgische Ardennen. Een bestemming op zich voor een ontspannen weekend weg, een luxe Spa-oase of een professionele, maar zeker ook relaxte vergaderlocatie.

Ons veelgeprezen hotel, dat onder particulier eigendom en beheer valt, met geweldig uitzicht en een hartverwarmend ontbijtbuffet, voldoet en overtreft met flexibiliteit en zorg alle verwachtingen van gasten.

De spectaculaire locatie van het Silva Hotel Spa-Balmoral ligt op slechts een aantal minuten van het wereldberoemde stadje Spa met de thermale baden en het befaamde Formule 1 circuit van Spa-Francorchamps.

Route de Balmoral 33 - 4900 Spa
T. +32 (0)87 79 32 50 - Fax : +32 (0)87 77 41 74
info@silvahotel.be
www.silvahotelspabalmoral.be



Au Vieux Bourg

Bienvenue dans notre restaurant – brasserie traditionnel au cœur de Verviers. Depuis 1976 Le Vieux Bourg est la référence locale pour les plats typiques (grillades au feu de bois, plats de brasserie, plats terroir).

Notre brasserie est le point de rendez-vous des locaux mais aussi d'un nombre important de touristes, people et gastronomes.

Avec une équipe stable et fiable, Daniel Tsoutzidis et son épouse Virginie Bodarwé au service peuvent continuer à garantir un excellent rapport qualité-prix et un bon service tous les jours dès 8h (sauf le dimanche).

Que ce soit pour déguster une bonne bière spéciale, pour un repas rapide ou pour un festin gastronomique, le Vieux Bourg est la brasserie qui vous conviendra à Verviers.

Cuisine non-stop
Non stop Keuken

Place Verte 24 - 4800 Verviers
T. +32 (0)87 33 23 11
info@vieuxbourg.be
https://resto-vieux-bourg-verviers.be



Restaurant



St. Vith | Tourist-Info



Le Triangel vous dis Bonjour:

Des salons spécialisés aux concerts rock en passant par les soirées classiques et les conférences, rien ne manque dans le spectre des manifestations qui ont lieu dans ce complexe.

Triangel zegt Welkom:

Het spectrum van de evenementen, die hier plaats vinden, rijkt van vakbeurzen over rockconcerten tot klassieke avonden en conferenties.

Vennbahn 2
B-4780 Sankt Vith
Tel.: +32 (0)80 44 03 20
Fax: +32 (0)80 88 16 79
info@triangel.com

www.triangel.com



TOURIST INFO

Rathausplatz n°1
4780 ST. VITH,
Tel.: +32 (0)80-28 01 30
Fax: +32 (0) 80-28 01 31
touristinfo@st.vith.be
www.st.vith.be

VERKEHRSVEREINIGING
SYNDICATS D'INITIATIVE
VANS ST VITH
CROMBACH/RODT
SCHÖNBERG



Fotos: P.A. Massotte
Stephan Offermann
Alfons Henkes
TAO

Info: +32 (0)80/22 63 01 - 22 64 17, Fax: +32 (0)80/22 95 62
info@biermuseum.be, www.biermuseum.be



RODT

Musée de la bière

Le musée regroupe quelques 4.000 variétés de bière en bouteille avec les pintes et les verres assortis en provenance de 140 pays. Entrée gratuite. Ouvert pendant les vacances scolaires, tous les week-ends et jours fériés de 10h00 à 18h00.

Biermuseum

Het museum bevat ongeveer 4.000 flessen met verschillende biersoorten met de daarbij behorende glazen uit 140 landen. Gratis toegang. Tijdens de schoolvakanties, weekenden en feestdagen tussen 10 en 18 uur geopend.

Sentier de la "pierre bleue"

Cette promenade d'environ 8 km vous fait découvrir de nombreux objets et des maisons construites entièrement en pierre bleue. Des tableaux explicatifs donnent des renseignements supplémentaires.

Au cours de cette promenade vous profiterez de points de vues panoramiques superbes du village de Recht.

Départ: aux étangs de Recht ou au parking en face de l'église paroissiale (du côté de la maison culturelle. Suivez les petits rectangles bleus!!

De Blauwsteenroute

De blauwsteenroute is een wandeling van circa. 8 km en leidt langs talrijke steenproducten en huizen van blauwsteen van Recht.

Uithangborden met inlichtingen geven u boeiende verklaringen en u heeft onderweg heerlijke panoramavetzichten op het dorp Recht.

Ontmoetingspunt: de vijver van Recht of naast de kerk op de parking voor het huis van cultuur. Volg de blauwe rechthoekjes!!

RECHT



Musée de la vie rurale

Nombreux textes et photographies sur l'histoire du chemin de fer historique du chemin de fer de l'Eifel (maquettes de portions de voie particulièrement attrayantes de cette ligne de chemin de fer historique), pièces d'exposition de l'habitat de l'Eifel au 19e siècle: mobilier, habillement, outils anciens de l'artisanat et de l'agriculture, art sacré, plaques décoratives de poêles, croix en pierre bleue, vestiges archéologiques. Expositions divers.

Heemkundemuseum

Talrijke foto's en teksten over de spoorweggeschiedenis van de Eifel (bijzonder aantrekkelijke baanvakgedeelten van deze historische spoorweglijn werden op schaal gereconstrueerd). Objecten met betrekking tot de wooncultuur uit de Eifel van de 19e eeuw: meubilair en kleding, oude werktuigen uit de wereld van de ambachten en landbouwbedrijven, sacrale kunst, grafzerken, kruisen uit natuursteen en archeologische vondsten. Wisselende tentoonstellingen.

Öffnungszeiten/heures d'ouvertures/openingsuren:
Mo-Do/lu-je-ma-do: 13.00-17.00h - Frei/vrij: 13.00-16.00h - Sa/sa/za: 14.00-16.00h - So/di/zo: 14.00-17.00h
Info: +32 (0)80/22 92 09 - info@zvs.be - www.zvs.be

ST. VITH

Schieferstollen Recht / Mine touristique / Blauwsteenmijn

Öffnungszeiten / heures d'ouvertures / openingsuren:
Der Stollen ist täglich von 10.00-18.00 Uhr geöffnet. (letzter Einlass für Besichtigungen: 16.30 Uhr)
Montags ist geschlossen, außer an Feiertagen.
La mine est ouverte aux visiteurs tous les jours de 10 à 18 h. (dernier accueil pour une visite: 16h30)
Jour de fermeture: le lundi, sauf jours fériés.
De Blauwsteenmijn is dagelijks open van 10.00 tot 18.00 uur. (laatste toegang voor bezoekers om 16u30)
Op maandag is zij gesloten, uitgezonderd op feestdagen.

Info:
Tel.: +32(0)80 570 067
info@schieferstollen-recht.be
www.schieferstollen-recht.be



Offre Privilège

A l'achat d'un **soin visage personnalisé**, recevez **EN CADEAU** un **maquillage** ou un **soin des mains** avec **vernis permanent**.

Valeur du cadeau : **30€**



Virginie Bodarwé

place Général Jacques 13 - 4800 Verviers
0498 / 78 40 60 UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

A series of horizontal dotted lines for taking notes, spanning the width of the page.

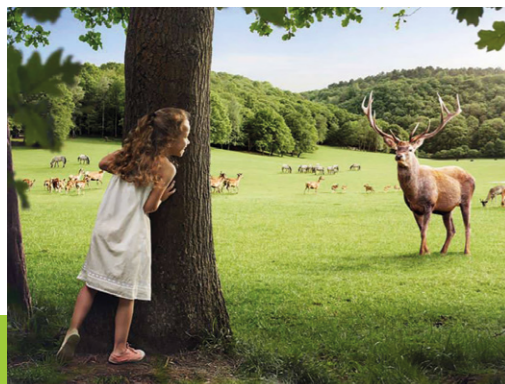


Wallonie



Fédération Touristique du Luxembourg belge – Toeristische Federatie van de Provincie Luxemburg
 Boucle de la Famenne, 19 - 6900 Marche-en-Famenne
 Tél. + 32 (0)84 411 011
 info@ftlb.be - www.luxembourg-belge.be





La Province du Luxembourg Belge

Au coeur de l'Ardenne, le Luxembourg belge ouvre les portes de son coin de paradis. Venez découvrir la cette province du Luxembourg et profitez de son patrimoine naturel, de sa convivialité et de ses traditions.

Le Luxembourg belge cultive comme nulle part ailleurs les valeurs de bien-être et de partage.

Les beautés de l'Ardenne en Luxembourg belge

Le Luxembourg belge vous invite à :

- Admirer son exceptionnel patrimoine naturel préservé et la nature de l'Ardenne, à la fois sauvage et apaisante.
- Voyager à travers son histoire à l'Abbaye d'Orval, connue pour ses 9 siècles d'hospitalité cistercienne, sa célèbre trappiste et son fromage mondialement reconnus.
- Visiter le château-fort de Bouillon construit au Xe siècle, château ayant appartenu à Godefroy de Bouillon.
- Les Grottes de Hotton, grottes de 1001 nuits, constituent un joyau classé patrimoine naturel de Wallonie.
- La Roche ou la célèbre ville de Durbuy connue pour être «la plus petite ville du monde».
- Saint-Hubert, Capitale européenne de la Chasse et de la Nature.

Outre sa richesse historique, le Luxembourg belge c'est aussi vivre au rythme de ses **fêtes ancestrales et ses festivals d'été** tels que le festival interculturel du Conte de Chiny mais encore le Festival des Arts de la Rue à Chassepierre.

De provincie Belgisch Luxemburg

Kom Belgisch Luxemburg ontdekken en geniet van haar natuurlijk erfgoed, haar gezelligheid en haar tradities. Ontdek de Echte Ardennen.

Belgisch Luxemburg koestert de waarden van welzijn en delen als nergens anders.

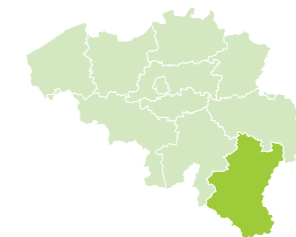
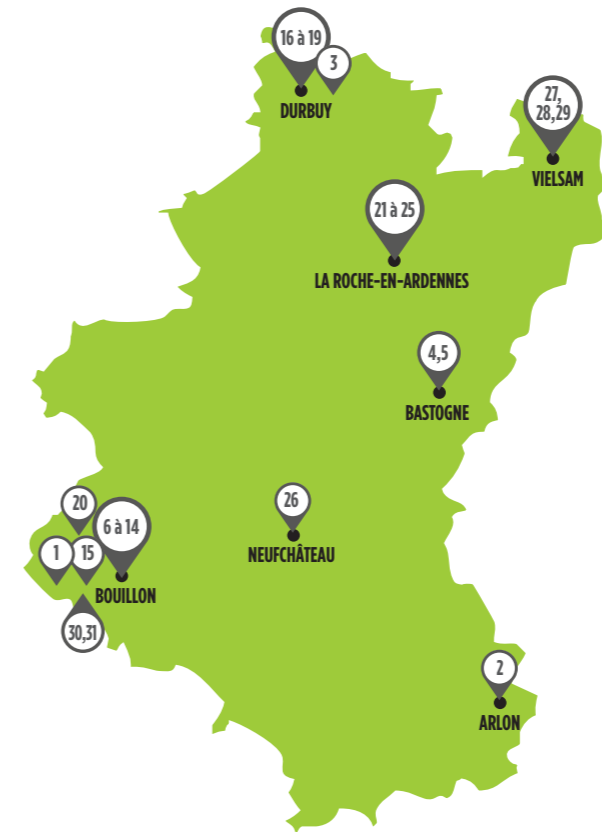
De schoonheden van de Ardennen in Belgisch Luxemburg

Belgisch Luxemburg nodigt je uit om :

- het uitzonderlijk bewaard gebleven natuurlijke erfgoed en de natuur van de Ardennen die zowel wild als rustgevend is, te bewonderen
- te genieten van producten uit de Ardense traditie, gezouten vleeswaren, bieren en kazen
- te reizen door de zijn geschiedenis waarvan van de abdij van Orval, de kastelen van Bouillon en La Roche zijn waardige vertegenwoordigers zijn
- te leven op het ritme van eeuwenoude feesten en zomerfestivals
- te wandelen, fietsen, gaan paardrijden op bewegwijzerde wegen en paden.

Wil je meer zien en meer weten?

Ga naar de website van de Toeristische Federatie van Belgisch Luxemburg.



1 ALLE-SUR-SEMOIS Ardois'Alle	133	17 DURBUY Glamping – Adventure Valley	119
2 Van Der Valk Luxembourg	119	18 DURBUY Hôtel 10 Clefs	123
3 BARVAUX-SUR-OURTHE Camping Rosa Pré Barvaux	123	19 DURBUY La Petite Merveille	118
4 Animalaine Musée de la Laine	119	20 FRAHAN-SUR-SEMOIS Hôtel Beau Séjour	132
5 BASTOGNE Hôtel Melba	119	21 LA ROCHE-EN-ARDENNE Floréal Hôtel-Restaurant	121
6 BOUILLON Archéoscope	126	22 LA ROCHE-EN-ARDENNE Hostellerie La Claire Fontaine	121
7 BOUILLON Auberge d'Alsace	128	23 LA ROCHE-EN-ARDENNE Hôtel Les Arcades	122
8 BOUILLON Camping Halluri	130	24 LA ROCHE-EN-ARDENNE Syndicat d'Initiative	120
9 BOUILLON Château de Bouillon	125	25 LA ROCHE-EN-ARDENNE Ardenne Aventures	121
10 BOUILLON Hôtel de la Poste-Relais de Napoléon II	133	26 NEUFCHÂTEAU Eden Hôtels-Restaurant l'Ardoise	140
11 BOUILLON La Ferronnière Hôtel-Restaurant-Welness	131	27 VIELSALM Camping Les Neuf Prés	138
12 BOUILLON Maison du Tourisme du Pays de Bouillon	124	28 VIELSALM Hôtel Myrtilles	139
13 BOUILLON Musée Ducal	126	29 VIELSALM Maison du Tourisme Haute Ardenne	135
14 BOUILLON Parc Animalier	129	30 VRESSE-SUR-SEMOIS Centre de loisirs Récréalle	133
15 CORBION-SUR-SEMOIS Hôtel des Ardennes	134	31 VRESSE-SUR-SEMOIS l'Eau Vive Hôtel-Restaurant	133
16 DURBUY Confiturerie Saint-Amour	123		



Fédération Touristique du Luxembourg belge – Toeristische Federatie van de Provincie Luxemburg

Boucle de la Famenne, 19 - 6900 Marche-en-Famenne

Tél. + 32 (0)84 411 011

info@ftlb.be - www.luxembourg-belge.be

la nature au bout des doigts ...



LA PETITE MERVEILLE

DURBUY



nature ... aventure sport hébergement et bien plus ...



Durbuy 086/21 28 15 **TOUTES NOS ACTIVITÉS EN LIGNE: lapetitemerveille.be**

Van Der Valk Luxembourg Arlon



Hôtel - Restaurant

Situé à Arlon, dans le Luxembourg belge, à 22 km de Luxembourg, le Van Der Valk Luxembourg-Arlon comporte 10 salles de réunion, 2 restaurants, une terrasse et un bar. La réception de l'établissement est ouverte 24h/24. Les chambres sont équipées d'une télévision à écran plat, d'un plateau/bouilloire, d'un sèche-cheveux, de la climatisation et d'un minibar. Le Van Der Valk Luxembourg-Arlon est à 36 km de Mondorf-les-Bains et à 49 km d'Amnéville.

Van Der Valk Luxembourg-Arlon ligt in Arlon in Belgisch Luxemburg, op 22 km van Luxemburg. Het beschikt over 10 vergaderzalen en 2 restaurants. Verder is er een terras, en aan de bar kunt u genieten van een drankje. Het hotel heeft een 24-uursreceptie. De kamers bieden een flatscreen-tv, koffie- en theevoorzieningen, een haardroger, airconditioning en een minibar. Mondorf-les-Bains ligt op 36 km van het Van Der Valk Luxembourg-Arlon, en Amnéville ligt 49 km verderop.

Route de Longwy 596 - 6700 Arlon
T. +32 (0)63 23 32 22
info@luxembourg.valk.com
www.hotelluxembourg-arlon.be



Hotel Melba



Hôtel - Restaurant

L'Hôtel Melba propose un hébergement doté d'une connexion Wi-Fi gratuite dans le centre-ville de Bastogne. Vous serez à seulement 5 minutes en voiture du centre de mémoire de la Seconde Guerre mondiale. Les chambres comportent une télévision par câble, un minibar et un plateau/bouilloire. L'établissement se trouve à 15 minutes de route du centre-ville d'Houffalize. Vous serez aussi à moins de 25 minutes en voiture de Wiltz. La Ferme des Bisons est quant à elle accessible en 10 minutes de route.

Hotel Melba biedt accommodatie met gratis WiFi in het centrum van de stad. Het historisch museum van Bastogne bevindt zich op 5 minuten rijden. Alle kamers van Hotel Melba hebben een kabel-tv, een minibar en koffie- en theevoorzieningen. Vanaf het hotel is het 15 minuten rijden naar het centrum van Houffalize en minder dan 25 minuten rijden van Wiltz. La Ferme des Bisons is bereikbaar in 10 minuten vanaf Melba met de auto. Hotel Melba heeft een beveiligde fietsenstalling.

Avenue Mathieu 49 - 6600 Bastogne
T. +32 (0)61 21 77 78 - Fax : +32 (0)61 21 55 68
info@hotel-melba.com
www.hotel-melba.com



Glamping - Adventure Valley



Glamping

Surplombant le jardin, le Glamping - Adventure Valley Durbuy est situé à Durbuy, dans la province belge de Luxembourg, à 1,2 km du marché de Noël de la ville. Il dispose d'une terrasse. Certains logements sont munis d'un coin salon et d'une salle de bains privative avec douche, toilettes et lavabo. Vous pourrez prendre un repas au restaurant installé à

quelques minutes à pied du Glamping.

Glamping - Adventure Valley Durbuy ligt in Durbuy, in de Belgische provincie Luxemburg, en biedt een terras en uitzicht op de tuin. Het bevindt zich op 1,2 km van de kerstmarkt van de stad. Sommige accommodaties hebben een zithoek en een eigen badkamer met een douche, een toilet en een wastafel. Gasten kunnen genieten van een maaltijd in het restaurant, op slechts een paar minuten lopen van Glamping. U kunt sportactiviteiten boeken zoals minigolf, kajakken, mountainbiken en avontuurlijke (natuur)activiteiten.

Rue du Gibet 50 - 6940 Durbuy
T. +32 (0)86 21 28 15
info@lpm.be
www.adventure-valley.be/hebergements/glamping



Animalaine Musée de la Laine



Loisirs - Musée

Découvrez notre Musée de la Laine et Parc Animalier « Animalaine ». Nous sommes un Musée Vivant de la Laine situé à Bastogne. Qu'est-ce qu'un Musée « Vivant » ? Nous proposons une visite en trois temps. Vous aurez l'occasion de découvrir notre parc animalier dans lequel vous approcherez 25 espèces d'animaux lainiers. Ensuite, nous vous présenterons les étapes du travail de la laine tant d'aujourd'hui

qu'au début du XX^e Siècle. Nous vous transporterons enfin au travers du temps : vous serez guidé dans une maison d'époque reconstruite.

Ontdek ons Wolmuseum en Dierenpark «Animalaine». Wij zijn een levend en levendig wolmuseum, gelegen in Bastogne. Maar wat is nu precies een levend(ig) museum? Wij stellen een bezoek voor in drie momenten. U krijgt eerst de gelegenheid om ons dierenpark te ontdekken waarin u kennis maakt met 25 woldragende diersoorten. Vervolgens stellen wij u de verschillende fasen in de wolbewerking voor, zowel de hedendaagse methode als zoals die toegepast is in het begin van de 20e eeuw. Tot slot brengen we u terug in de tijd : naar een huis dat gereconstrueerd is zoals toentertijd.

Bizory 5 - 6600 Bastogne
T. +32 (0)61 21 75 08 - Fax : +32 (0)61 26 67 33
animalaine@live.be
www.animalaine.com



Syndicat d'Initiative de La Roche-en-Ardenne



Syndicat d'initiative



Que l'on soit gourmet, sportif, amateur d'animations ou de calme, La Roche a tout pour plaire et pour satisfaire tous vos souhaits.

La Roche-en-Ardenne «Perle de l'Ardenne» est nichée dans une boucle de l'Ourthe et dominée par les ruines d'un château du IX^e siècle hanté par le fantôme de Berthe, qui rode sur les ruines à l'endroit même de sa mort les soirs d'été à la tombée de la nuit.

La ville offre l'occasion de découvrir une nature omniprésente. Le vaste réseau de balades pédestres, équestres ou en mountainbike permet de découvrir une foule d'endroits pittoresques tels que «La pierre Perle», Le Diable Château, ou encore la Chapelle Sainte-Marguerite.

Un séjour à La Roche, c'est aussi l'occasion de profiter des descentes en kayak ou en rafting au fil de l'Ourthe. Gastronomie La région possède de nombreux mets tels que ses «Baisers de La Roche» (biscuits meringués), son chocolat, ses délicieuses tartes aux fruits ou au sucre, sans oublier «le Purnalet», alcool obtenu en faisant macérer des prunelles dans du genièvre, sa bière «la Féodale», le jambon d'Ardenne... selon la période, vous pourrez savourer le gibier ou les produits de la rivière.

Ontdek in elk seizoen het hart van de Belgische Ardennen!

De diepe valleien, de uitgestrekte landbouwplateaus, de dichte bossen en de 1.300 km bewegwijzerde paden maken van onze streek een waar paradijs voor wandelaars en liefhebbers van buitensporten (kajakken, hengelen, langlaufen, mountainbiken, ...).

Een streek boordevol geschiedenis... Ontdek eveneens de middeleeuwse geschiedenis van deze prachtige streek in het feodale kasteel van La Roche of het belang van deze regio in de Tweede Wereldoorlog in het museum van de slag om de Ardennen en History 44.

Neem tot slot de tijd om te genieten van haar gastronomie op basis van kwaliteitsvolle streekproducten zoals de beroemde Ardense ham. Een gastvrije streek...

Le Coeur de l'Ardenne, au fil de l'Ourthe & de l'Aisne is een uitgestrekt natuurgebied en tevens een gastvrije streek. Kwaliteitsvolle menselijke relaties dragen wij hoog in het vaandel. We streven ernaar de kwaliteit van onze diensten constant te verbeteren: «Wallonie Destination Qualité».

Place du Marché 15 - 6980 La Roche-en-Ardenne
T. +32 (0)470 10 79 27
info@la-roche-tourisme.com
www.la-roche-tourisme.com



Floreal La Roche-en-Ardenne



Hôtel - Restaurant

Le domaine du Floreal de La Roche s'étend sur 4 hectares en pleine nature, le long de l'Ourthe. Il se situe à moins de 800 mètres du centre de la petite ville de La Roche-en-Ardenne, dont l'intérêt touristique n'est plus à démontrer. Tirant le meilleur profit de son cadre enchanteur, il propose de nombreuses activités extérieures gratuites, telles que mini-golf, piscine (juillet et août), pétanque, multisports et plusieurs plaines de jeux en fonction de l'âge des enfants.

Het domein van Floreal La Roche-en-Ardenne strekt zich uit over 4 hectaren ongerepte natuur, langs de oevers van de Ourthe. Het bevindt zich op minder dan 800 meter van het centrum van het kleine stadje La Roche-en-Ardenne, waarvan het toeristische belang zeer groot is. Door optimaal gebruik te maken van de schitterende omgeving, biedt het domein tal van gratis activiteiten in de buitenlucht, zoals minigolf, een zwembad (juli en augustus), petanque, multisporten, en meerdere speeltuinen in functie van de leeftijd van de kinderen.

Avenue de Villez, 6 - 6980 La Roche-en-Ardenne
T. +32 (0)84 21 94 11 - Fax : +32 (0)84 21 94 45
reception.laroche@florealgrou.be
www.florealgrou.be/page/la-roche.html



Ardenne Aventures



Loisirs

Envie d'évasion, de découverte et de détente ? Ne cherchez plus. Vos attentes se résument en deux mots : Ardenne Aventures L'Ourthe, poumon fluvial de cette ancienne cité médiévale, transperce des paysages sensationnels que peuvent découvrir sportifs et visiteurs en tout genre à bord de kayaks. MAIS pas seulement... Parc Aventures, Funpark, l'Oasis, La Roche

Discovery, la patinoire... Des programmes combinables à souhait, avec comme point d'orgue le château féodal, emblème historique de la région. Le tout encadré par une équipe d'Ardenne Aventures soucieuse d'accompagner le client à travers chaque activité.

Je zoekt... Een adembenemend moment met je vrienden of familie? Of business & pleasure met de collega's? Een fascinerende schooluitstap voor je klas? Of een fijne vakantiestage voor je kids?

Rue de l'Eglise 35 - 6890 La Roche-en-Ardenne
T. +32 (0)84 41 19 00
info@ardenne-aventures.be
https://ardenneaventures.com



Hostellerie La Claire Fontaine

L'Hostellerie de La Claire Fontaine vous accueille dans un cadre verdoyant, propice à la détente.

Nichée au creux d'une vallée, aux abords de la localité de La Roche-en-Ardenne. Elle vous propose une cuisine de qualité, alliant tradition et saveurs du terroir, un hébergement luxueux, un choix étendu d'activités sportives et culturelles, un accueil chaleureux, un cadre charmant et authentique. Tous les atouts d'un séjour pleinement réussi.

Hostellerie de La Claire Fontaine verwelkomt u in een groene omgeving, een ideale plek om even te ontspannen.

Het hotel ligt geborgen in een vallei, aan de rand van La Roche-en-Ardenne. Het hotel biedt een kwaliteitsvolle keuken, een mix van traditie en streekeigen producten, luxe logies, ruime sport- en cultuurmogelijkheden, een warme ontvangst, een charmant en authentiek kader. Kortom, alles wat u verwacht van een geslaagd verblijf.



Loisirs



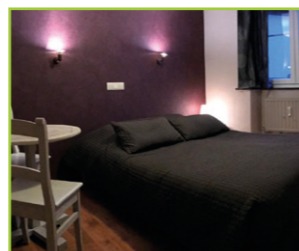
Rue Vecpré 64 - 6980 La Roche-en-Ardenne
T. +32 (0)84 41 24 70 - Fax : +32 (0)84 41 21 11
info@clairefontaine.be
www.clairefontaine.be



Les Arcades



B&B



L'Hôtel** Les Arcades est un confortable hôtel familial installé au centre de La Roche, Perle des Ardennes.

Notre petite ville historique est située au milieu de la forêt et de la vallée de l'Ourthe. Sa région offre beaucoup d'activités telles que le kayak, rafting, vélo de route, vtt, paint-ball, accrobranche, pédalo et plus encore. Toutes ces activités, les excursions, les randonnées vous permettront d'admirer cette belle région naturelle avec sa faune, sa flore tout en faisant du sport et de l'aventure à votre rythme en pleine nature.

Installé au début de la rue piétonne, vous trouverez à proximité immédiate de l'hôtel, les restaurants, bars, une grande surface, les commerces et les diverses activités dont la visite du Château Féodale et la visite de la ville en petit train.

Notre hôtel de deux étoiles vous propose ses chambres non-fumeur toutes équipées d'une télévision à écran plat, d'une salle de bains avec une douche et / ou un bain, lavabo, toilette et sèche-cheveux. Certaines proposent des lits jumeaux et d'autres un lit double.

Ons hotel "Les Arcades" is een comfortabel en gezellig familiehotel, gelegen in het centrum van La Roche.

Parel van de Ardennen, ons stadje is omgeven door bossen en schone lucht. Naast diverse sportieve activiteiten kajak, rafting op de Ourthe, mountainbike, paintball, wandelingen en logeer mogelijkheden in La Roche-en-Ardenne in een prachtige omgeving in het hartje van de Belgische Ardennen.

Sport en Avontuur in de volle natuur, op uw eigen ritme en in alle veiligheid.

Faciliteiten: Onze kamers zijn voorzien van LED-Flat Screen TV, verwarming en een badkamer met (douche en /of bad), lavabo, wc en haardroger. Gratis Wifi in het hele hotel. Gratis openbare parkeerplaatsen in de buurt.

Châmont 7e - 6980 La Roche-en Ardenne
T. +32 (0)84 411 029
info@lesarcades.be
www.lesarcades.be



Hotel Aux 10 Clefs

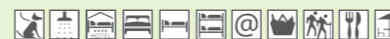


Hôtel - Restaurant

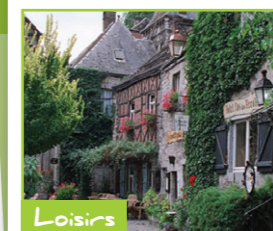
L'Hôtel Aux 10 Clefs est situé en bordure de la rivière L'Ourthe, dans le village pittoresque de Durbuy. Il dispose d'un jardin avec piscine extérieure et d'un restaurant. Les chambres disposent de parquet et d'un coin salon. Le matin, vous pourrez profiter d'un petit-déjeuner continental dans le restaurant de l'hôtel Aux 10 Clefs. Pour le dîner, il propose un menu de plats régionaux. Le centre Durbuy Adventure, qui se trouve à seulement 2,2 km de l'hôtel, met toute une gamme d'activités à votre disposition.

B & B Aux 10 Clefs is gelegen langs de rivier L'Ourthe, in het schilderachtige dorpje Durbuy. Het beschikt over een binnentuin met zwembad en een eigen restaurant. De kamers hebben houten vloeren en zijn ingericht met een eenvoudige zithoek. In de ochtend kunnen de gasten van Aux 10 Clefs genieten van een continentaal ontbijt in het restaurant van het hotel. Voor het diner, biedt het een menu met regionale gerechten. Gasten kunnen kiezen uit een breed scala van activiteiten bij Durbuy Adventure, dat op slechts 2,2 km afstand ligt. Golf Club Blue Green de Durbuy ligt op 5 km rijden.

Rue Comte Théodule Ursel 41 - 6940 Durbuy
T. +32 (0)86 387 310
aux10clefs@hotmail.com



Confiturerie Saint Amour



Loisirs

Artisans de père en fils, installés à 300 mètres du belvédère, au numéro 13 de la rue Saint-Amour à Durbuy, nous transformons au fil des saisons les précieux trésors récoltés dans les jardins, les bosquets et les sous-bois de nos Ardennes. Notre atelier est accessible au public. Vous pourrez y voir un film de huit minutes sur la fabrication des confitures. Vous pourrez acheter dans notre magasin, à

côté de l'atelier, non seulement les produits fabriqués sur place, mais également une gamme étendue de produits de bouche et de soins.

Ambachtslieden van vader op zoon, vestigde zich op 300 meter vanaf het uitkijkpunt op nummer 13 Rue Saint-Amour in Durbuy, transformeren we de seizoenen de kostbare schatten verzameld in de tuinen, bosjes en open plekken in de Ardennen. Onze werkplaats is open voor het publiek. U kunt zien dat een acht minuten durende film over het maken van jam. U kunt kopen in onze winkel, naast de werkplaats, niet alleen lokaal vervaardigde producten, maar ook een breed scala van producten en mond zorg.

Rue Saint Amour 13 - 6940 Durbuy
T. +32 (0)86 21 12 76
www.confiteriesaintamour.be



Camping Rosa Pré Barvaux

Bienvenu au Camping Rosa-Pré, un camping familial situé dans un cadre verdoyant au bord de l'Ourthe à 5 km de Durbuy Vieille ville (plus petite ville du monde) et d'un des plus beaux village de Wallonie (Wéris villages des mégalithes).

Notre but premier, vous recevoir sur un terrain de camping pour caravane résidentielle, tractable et tente. Animer vos vacances, à nos cotés, et cela dans un décor ardennais. Le Camping Rosa-Pré ... Y goûter ... C'est l'adopter !

Welkom Camping Rosa Pré Een familiale camping in het kader van een groene streek, aan het water van de ourthe, 5 km vanaf durbuy oude stad (het kleinste stadje van de wereld) en er is nog Een mooi dorp in wallonie (weris).

Onze eerste doelstelling, jullie te onthalen op een terrein op de camping Voor een caravanresidentie, trekcaravan en tent; Maak van uw vakantie gezellige dagen in een mooie omgeving in de ardennen Op de camping rosa pre eens geproefd wordt je direkt geadopteerd.



Camping

Route de Bomal 25 - 6940 Barvaux-Sur-Ourthe
T. +32 (0)86 21 18 52 - Fax : +32 (0)86 38 73 31
camping-rosa-pre@skynet.be
www.campingrosapre.be





PAYS DE BOUILLON
EN ARDENNE



Le Pays de Bouillon en Ardenne De Streek van Bouillon

Explorez notre territoire !

Bertrix, Bouillon, Paliseul, Herbeumont, Daverdisse, Bièvre, Gedinne, Vresse-sur-Semois sont les huit communes sur lesquelles s'étend le Pays de Bouillon en Ardenne.

Elles sont lovées autour de la Semois, escarpées, perchées pour de beaux panoramas, parsemées de forêts et de promenades balisées.

Ontdek onze streek !

Bertrix, Bièvre, Bouillon, Daverdisse, Gedinne, Herbeumont, Paliseul en Vresse-sur-Semois zijn de acht gemeenten die de streek van Bouillon in de Ardennen vormen.

Ze liggen genesteld rond de Semois of op de steile hellingen en bieden mooie panorama's bezaaid met bossen en wandelwegen.

Le plein de sensations !

Le Pays de Bouillon en Ardenne est une terre de prédilection pour les activités sportives. Trail, VTT, moto, kayak, randonnée/promenade, les passionnés l'apprécient pour son relief accidenté et ses parcours en serpentins. De nombreux points de vue panoramiques récompensent leurs efforts !

De nature plus posée, vous apprécierez les activités de pêche dans la Semois, la visite des Musées ou les pédalos.

Un jour, un week-end, une semaine ? L'offre d'activités et d'attractions au Pays de Bouillon s'adapte à la durée de vos vacances. Elle est aussi suffisamment variée pour permettre à chacun de respirer à pleins poumons et à sa façon, le bon air de notre région !

Volop sensatie !

De Streek van Bouillon is een uitgelezen gebied voor sportieve activiteiten. Trail, MTB, kayak, trektochten en wandelingen, de liefhebbers appreciëren de streek voor zijn geaccidenteerd terrein en zijn slingerende parcours. De vele uitzichtpunten compenseren hun inspanning!

De meer gematigden vinden hun gading in het vissen in de Semois, een bezoek aan een museum of het varen met de pedalo.

Een dag, een weekend, een week? Het aanbod activiteiten en attracties in de Streek van Bouillon past zich aan aan de duur van je vakantie en biedt voldoende variatie om iedereen op zijn manier van de zuivere lucht te genieten.

Maison du Tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne

Quai des Saulx, 12 - B-6830 Bouillon - Tél. : +32 61 46 52 11 - Fax : +32 61 46 52 18
info@bouillon-tourisme.be - www.bouillon-tourisme.be

Château Fort de Bouillon Godfried van Bouillon

Dressé sur trois pitons rocheux surplombant la Semois, le château fort de Bouillon, avec le dédale de ses couloirs et ses immenses salles voûtées, est considéré comme le plus ancien et le plus intéressant vestige de la féodalité en Belgique.

Les origines des premières fortifications remonteraient au VIII^e siècle.

Il fut immortalisé par Godefroid, chef de la première croisade (1096) et avoué du Saint Sépulcre qui engagea le château auprès de l'archevêché de Liège pour financer son expédition en Terre Sainte.

Enfin, il connaîtra, sous les guerres de Louis XIV, de grands travaux d'aménagements réalisés par Vauban et sera occupé militairement jusqu'en 1830.

De Burcht, gebouwd op een massieve rots domineert het stadje. Het is de oudste vestiging in België die dateert uit de feodale periode en één van de meest indrukwekkende vestigingen uit gans Europa. De eerste vestingmuren dateren uit de VIIIe eeuw.

Godfried van Bouillon, leider van de eerste kruistocht maakt het Kasteel onsterfelijk. Hij verkocht zijn hertogdom aan de Prins-Bisschoppen van Luik om zijn expeditie naar het Heilig Land te kunnen bekostigen.

Uiteindelijk kende het Kasteel tijdens de oorlogen van Lodewijk XIV, grote veranderingswerken. Militair architect Vauban verstevigde het defensiesysteem.

Het Kasteel was tot in 1830 militair bezet. In dat jaar werd het Hollandse garnizoen door de regionale revolutionairen verdreven.

Royal Syndicat d'initiative et de tourisme de Bouillon Château Fort de Bouillon

Esplanade Godefroid 1 - B-6630 Bouillon
Tél : +32 (0)61 46 62 57
info@bouillon-initiative.be
www.bouillon-initiative.be



LA VILLE S'OUVRE À VOUS !

DE STADSPORTEN OPENEN ZICH VOOR U!



TICKET
UNIQUE
EXPÉRIENCES
MULTIPLÉS

ENKEL
TICKET
MEERDERE
ERVARINGEN



Seul ce ticket est valable pour une visite d'un ou plusieurs sites. Sans limite de temps. Ticket transmissible.
Enkel dit ticket is geldig voor een bezoek van één of meerdere sites. Niet beperkt in de tijd. Ticket overdraagbaar.

Depuis ce 2 janvier 2019, le tourisme à Bouillon se réinvente avec ce passeport touristique futé et bien ficelé ! S'il a déjà séduit près de 10.000 visiteurs en avril 2018, ce pass devrait ravir tous les globe-trotters avisés qui ambitionnent de visiter une ville à prix attractif !

Het toerisme van Bouillon heeft sinds 2 januari 2019 deze toffe toeristenpas op de markt gebracht! Gedurende de proefmaand april in 2018 heeft deze pas al ongeveer 10 000 bezoekers aangetrokken, dus hij zal zeker alle geïnteresseerde globetrotters verrukken die de stad willen bezoeken tegen een aantrekkelijke prijs!

CHÂTEAU KASTEEL

Découvrez le plus ancien vestige
de la féodalité en Belgique.

Ontdek het oudste overblijfsel uit de
feodaliteit in België.

Esplanade Godefroid 1 | +32 (0) 61 46 42 02
www.bouillon-initiative.be



ADULTES
VOLWASSENEN
11€

ENFANTS
KINDEREN
8.5€

MUSÉE DUCAL HERTOGELIJK MUSEUM

Partez à la découverte de l'histoire
de Bouillon et de ses secrets...

Ontdek de geschiedenis van Bouillon
en zijn geheimen...

Rue du Petit 1 | +32 (0) 61 46 41 89
www.museeducalbouillon.be



ARCHÉOSCOPE ARCHÉOSCOPE

Vivez un spectacle fascinant
sur les pas des croisés !

Beleef een fascinerend show
in de voetsporen van de kruisvaarders!

Quai des Saulx 14 | +32 (0) 61 46 83 03
www.archeoscopebouillon.be



Auberge d'Alsace



Hôtel - Restaurant



Située en plein coeur de Bouillon, en bord de Semois, l'Auberge d'Alsace est l'endroit idéal pour découvrir une région magnifique qui séduit depuis toujours les amoureux de nature et de vieilles pierres.

Dans un cadre rustique et plein de charme, l'établissement met à votre disposition un agréable restaurant avec terrasse et 30 chambres tout confort. Le restaurant de l'hôtel au charme classique constitue un cadre idéal pour dîner.

Détendez-vous dans votre chambre spacieuse ou dans le hall d'accueil doté de fauteuils confortables.

Le magnifique environnement naturel est parfait pour faire des randonnées pédestres ou à vélo ainsi que pratiquer des sports nautiques sur la rivière. Vous pourrez louer des bateaux à pédales et des kayaks à 300 mètres de l'hôtel. L'hôtel abrite aussi un local à vélos couvert.

Auberge d'Alsace, in hartje Bouillon en aan de oever van de Semois, is de ideale plek om een prachtige streek te ontdekken die al heel lang liefhebbers van natuur en erfgoed weet te bekoren.

In een rustiek en charmant kader verwelkomt het hotel u in een aangenaam restaurant met terras en in 30 comfortabel ingerichte kamers. Het restaurant van het hotel is met zijn klassieke charme een geweldige setting voor uw diner.

Kom heerlijk tot rust in uw ruime kamer of spreek af in de lobby met haar comfortabele fauteuils.

De prachtige natuurlijke omgeving is ideaal voor fietsen, wandelen of watersport op de rivier. Waterfiets- en kajakverhuur bevinden zich op 300 meter van het hotel. Het hotel beschikt over overdekte motorstalling.

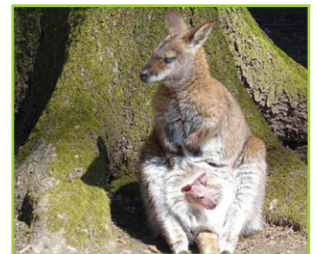
Faubourg de France 1-3 - 6830 Bouillon
T. +32 (0)61 46 65 88 - Fax : +32 (0)61 46 83 21
info@aubergedalsace.be
www.aubergedalsace.be



Parc animalier de Bouillon



Attractions - Restaurant



A qui ces plumes ? Pourquoi ces cornes ? C'est quoi ces cris ? Au coeur du parc, des animaux d'ici et d'ailleurs. Les connaissez-vous bien tous ?

Plongez dans la fascination du monde animal, à la rencontre de plus de 500 animaux répartis en 90 espèces de races familières ou exotiques. ralongez le plaisir des enfants. Située à l'entrée du parc, en bordure de terrasse de notre restaurant, la plaine de jeux et son terrain vallonné est parfaitement intégrée au paysage. On y trouve des modules de jeux en bois stimulant la psychomotricité et l'interaction. Les enfants s'y amusent et y dépensent leur énergie en toute sécurité sous la responsabilité des adultes accompagnants.

Midden in het park ... dieren van hier en elders. Maar kent u ze wel allemaal?

Laat u meevoeren door de boeiende dierenwereld en maak kennis met meer dan 500 dieren en 90 diersoorten van heinde en verre. Geniet nog wat langer van uw bezoek. Het speelplein ligt bij het binnenkomen van het park en leunt aan bij het terras van ons restaurant. Het hellend aangelegd speelplein is perfect in het landschap ingebed. De houten spelmodules stimuleren de psychomotoriek en de interactie. Kinderen halen er hun hart op en kunnen er in volkomen veiligheid al hun energie kwijt, op verantwoordelijkheid van de begeleidende ouders.



Chemin de Chanteraine - B-6830 Bouillon
T. +32 (0)61 46 71 52 - Fax : +32 (0)61 46 71 53
info@parcanimalierdebouillon.be
www.parcanimalierdebouillon.be



Camping Halliru



Camping



Environnement
Relief : Terrain vallonné - Ombre : Peu ombragé

Baignades
Plage : Accès direct - Rivière : Accès direct - Cours d'eau le plus proche : La Semois

Public ciblé
Familles - Individuels - couples

Tarifs
Tarif et paiement (base de 2 adultes + 2 enfants + 1 voiture + 1 caravane) :
Tarifs en saisons : 16.70€

Equipements
Douches payantes - Parking individuel

Services
Pain - Téléphone 24h/24 - Surveillance 24h/24
Accessible par transport en commun - Infos touristiques

Loisirs - Pétanque - Rando pédestre - Pêche

Ouverture - Du 01 avr. au 30 sept.

Nombre d'emplacements (CGT) - 90 Tentes/caravanes - 50 Caravanes/année

Omgeving
Relief : Terrain vallonné - Schaduw : Weinig schaduw

Zwemplaatsen
Strand : Accès direct - Rivier : Accès direct - Dichtstbij waterloop : La Semois

Doelpubliek
Gezinnen - Alleenstaanden - koppels

Tarieven
Tarief en betaling (basis: 2 volw. + 2 kinderen + 1 auto + 1 caravan) :
Tarieven in seizoenen : 16.70€

Uitrustingen
Te betalen douches - Individueel parkeerterrein

Diensten
Brood - Telefoon 24/24 - Bewaking 24/24 -
Bereikbaar met openbaar vervoer - Toeristische info

Vrije tijd - Petanque - Wandeltochten - Vissen

Openingsperiode - Du 01 avr. au 30 sept.

Aantal plaatsen camping / caravaning (CGT) - 90 Tentes/caravans - 50 Caravans/Jaar

Route de Corbion 1 - 6830 Bouillon
T. +32 (0)61 46 60 09 - Fax : +32 (0)61 46 80 48
halliru@bouillon.be
www.bouillon.be/loisirs-1/tourisme/campings/camping-halliru



LA FERRONNIERE
★★★

HOTEL DE CHARME • RESTAURANT GASTRONOMIQUE • WELLNESS
CHARME HOTEL • GASTRONOMISCH RESTAURANT • WELLNESS

L'hôtel

Wim et Angélique ont su conserver tant son charme que son caractère à cette superbe **maison de maître** du 19^{ème} transformée en un charmant petit **hôtel de charme à l'esprit familial**.

C'est un endroit paisible à l'orée de la forêt. Rien de tel pour vous ressourcer et oublier les tracas quotidiens. Tout est ici sérénité et tranquillité.

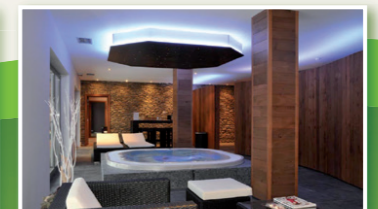
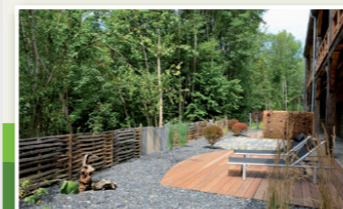
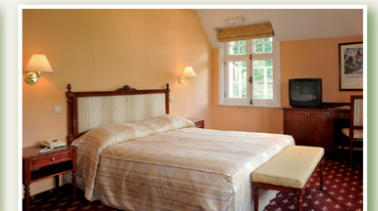
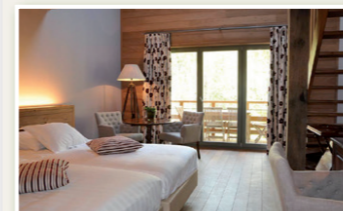
La Ferronnière est votre destination idéale pour un **séjour escapade romantique**, un week-end de plaisir ou un séjour en amoureux.

Het hotel

Wim en Angélique zijn erin geslaagd de charme en het karakter van dit prachtige **herenhuis** uit de 19^{de} eeuw dat verbouwd werd tot een klein, **romantisch hotel**, te bewaren.

Het is een rustig oord, gelegen aan de rand van het bos. Ideaal om eens echt tot rust te komen en de drukte van elke dag te vergeten. Alleen maar rust en kalmte.

"La Ferronnière" is uw ideale bestemming voor een **romantische uitje**, een aangenaam weekend of een amoureux samenzijn.



La Ferronnière
Voie Jocquée, 44 - B-6830 BOUILLON - Tel. : +32 61 23 07 50
info@laferronniere.be - www.laferronniere.be



Beau Séjour Frahan-sur-Semois



Hôtel - Restaurant



Pour un week end ou un midweek, la famille Gallot vous accueille dans son hôtel restaurant à Frahan en Ardenne belge.

Entouré de forêts, niché dans l'un des plus beaux méandres de la Semois, Frahan est un village de la vallée à ne pas manquer, le point de départ de nombreuses balades, descentes en canoé-kayaks et activités multiples.

Vous trouverez à l'hôtel Beau-Séjour des chambres confortables avec parquet, un restaurant avec salon, jardin et terrasse. Choisissez votre formule week-end, mid-week, ou demi-pension. L'accueil sincère et authentique d'un véritable hôtel à la gestion familiale.

hun hotel-restaurant in Frahan in de Belgische Ardennen.

Dit dorpje wordt omringd door de Ardense wouden en bevindt zich in een van de mooiste meanders van de Semois. Frahan is dan ook een niet te missen uitvalsbasis voor wandelingen, kajaktochten en vele andere activiteiten.

Het hotel Beau-Séjour biedt u mooie kamers met parketvloeren, een restaurant met salon, tuin en terras. Kies zelf uw formule: weekend, midweek of halfpension. Wij verwelkomen u op de hartelijke en authentieke wijze van een echt familiehotel.



Rue du Tabac 7 - 6830 Frahan
T. +32 (0)61 46 65 21 - Fax : +32 (0)61 46 78 80
info@hotel-beausejour.be
www.hotel-beausejour.be



Ardois'Alle



Loisirs

Découvrez le véritable schiste ardennais à Ardois'Alle à Alle-sur-Semois dans l'Ardenne Namuroise. Le temps semble s'être arrêté dans cette ardoisière qui a fermé ses portes en 1948. Durant une visite guidée, venez découvrir les galeries désertes où des chauves-souris montent la garde. Une visite de 45 minutes dans le sous-sol schisteux de la Vallée de la Semois vous permettra de découvrir l'industrie de l'ardoise, aujourd'hui disparue.

Ontdek de echte Ardeense leisteen in Ardois'Alle in Alle-sur-Semois in de Ardennen van Namen. De tijd lijkt te zijn gestopt in deze lesteengroeve die in 1948 zijn deuren sloot. Ontdek tijdens een rondleiding de verlaten galerijen waar vleermuizen de wacht houden. Tijdens een bezoek van 45 minuten aan de lesteenkelder van de Semois-vallei kunt u de lesteenindustrie ontdekken, die sindsdien is verdwenen. Uitzonderlijke omgeving, de lesteengroeve kan je alleen verrassen en betoveren met zijn mysterieuze galerijen, zijn ondergrondse kamers en de schoonheid van de watervoerende laag.

Rue de Repousseau 12 - 5550 Alle-sur-Semois
T. +32 (0)497 454 374
Ardoisalle@skynet.be
https://ardoisalle.jimdofree.com



Hôtel - Restaurant

L'Eau Vive

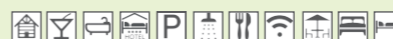


Hôtel - Restaurant

Nous vous invitons à découvrir notre authentique hôtel de charme qui se trouve en amont d'un ruisseau vivant au coeur de la forêt des Ardennes Belges. Venez à L'Eau Vive déguster notre cuisine gastronomique et appréciez une hospitalité chaleureuse. Buvez un verre et réchauffez vous devant notre cheminée royale et reposez-vous sur nos grands lits très confortables et de haute qualité. Carpe diem ! Installez vous sur

l'une de nos terrasses ensoleillées et admirez le cadre verdoyant et notre jardin fleuri. Wij nodigen u graag uit om kennis te maken met ons karakteristieke charmehotel, gelegen aan een kabbelend riviertje, op een van de meest idyllische plekjes van de Belgische Ardennen. Kom naar L'Eau Vive en ervaar onze voortreffelijke gastronomische keuken en hartverwarmende gastvrijheid. Drink een goed glas wijn bij onze vorstelijke open haard en komt tot rust op de hemelse boxsprings in onze knusse hotelkamers. Pluk de dag en ontspan op een van onze zonnige terrassen en bewonder de prachtige bloemenweelde in onze lommerrijke tuin.

Rue de Petit Fays 94 - 5550 Vresse sur Semois
T. +32 (0)61 50 01 22
contact@eauvive.be
www.eauvive.be



Hotel de la Poste - Relais de Napoléon II



Hôtel - Restaurant

Au cœur même des Ardennes belges, l'Hôtel de la Poste vous accueille afin d'agrémenter chacun de vos séjours au pays de Godefroy. Retrouvez nous au centre de la ville, sous le couvert d'un bâtiment historique et préservé depuis 1730, pour profiter d'une expérience unique. L'Hôtel comporte plus de 60 chambres, une salle de conférence, un restaurant gastronomique, un bistro international, une cuisine servant un menu varié accompagné d'une carte des vins, ainsi qu'un bar à cocktails et une terrasse-salon.

In het centrum van Bouillon, het hart van de Belgische Ardennen, biedt Hotel de la Poste u een verscheidenheid aan authentieke kamers met een vier sterren-standaard. Trakteer uzelf op een onvergetelijke ervaring in een historisch gebouw, wiens charme bewaard is gebleven sinds 1730. Hotel de la Poste has over 60 rooms, a conference room, a gourmet restaurant, international bistro, and a kitchen with a varied menu and wine menu. Other facilities include a cocktail bar and lounge terrace.

Place St Arnould 1 - 6830 Bouillon
T. +32 (0)61 46 51 51
info@hotelposte.be
www.hotelposte.be



Centre de loisirs Récréalle



Loisirs

Une journée à Récréalle, c'est génial! Profiter d'une journée de détente ? Pratiquer des activités sportives et ludiques en Ardenne belge ? Faites votre programme et combinez Canoé/Kayak sur la Semois, baignade, VTT, segway, Paintball, Quads électriques, mini-golf, bowling, ... En famille ou en groupe, vivez la belle aventure Récréalle!

En dag in Récréalle : onvergetelijk ! Wilt u van een ontspannende dag genieten ? Wilt u een sportieve of ludieke activiteit beoefenen in de Belgische Ardennen ? Stel zelf je programma samen en combineer kano/kayak op de Semois, baden, mountainbiken, segway rijden, muurklimmen, elektrische quads rijden, mini golven, bowlen, trampoline, Met de familie of in groep, geniet van een prachtige dag bij «Récréalle» !

Rue Léon Henrard, 16 - 5550 Vresse sur Semois
T. +32 (0)61 50 03 81
recrealle@recrealle.com
www.recrealle.com



Hôtel des Ardennes



Hôtel - Restaurant



Un hôtel familial en Ardennes

Hôtel, restaurant gastronomique et lieu de séminaires, installé sur les hauteurs du très beau village de Corbion. Depuis 1900 déjà, une adresse pur bonheur et privilège !

Un hôtel très « famille »

En Ardennes, vos séjours se vivent en famille ! Nos formules et services vous permettent d'en profiter à votre rythme et à celui de vos enfants et petits-enfants !

Un restaurant gastronomique apprécié

Dans une ambiance chic et décontractée, savourez une cuisine gastronomique aux saveurs abouties et inspirées. A découvrir 7j/7, à la carte, en menu ou en formule lunch.

Een familiehotel in de Ardennen

Een hotel, gastronomisch restaurant en seminarieruimte allemaal in de hoogte in het mooie dorpje Corbion. Reeds sinds 1900 het adres bij uitstek voor gelukzaligheid en privileges!

Een echt "familiehotel"

In de Ardennen viert u uw vakantie in familieverband! Onze formules en diensten worden aangepast aan uw ritme en dat van uw kinderen en kleinkinderen!

Een gewaardeerd gastronomisch restaurant

U kunt de gastronomische keuken, met zijn geslaagde en bezielde smaken, proeven in een chique en ontspannen sfeer. Open 7d/7, à la carte, menu of lunchformule.



Rue de la Hate 1 - 6838 Corbion sur Semoist.
+32 (0)61 25 01 00 - Fax : +32 (0)61 46 77 30
contact@hoteldesardennes.be
www.hoteldesardennes.be





VIELSALM, intensément nature

Située en Haute Ardenne, la commune de Vielsalm possède de nombreuses richesses :

Une nature intense et luxuriante

On ne résiste pas à l'envie d'une belle balade en forêt, pour profiter des bienfaits du grand air ardennais! Elles sont nombreuses, adaptées à tous les types de marcheurs, des plus débutants aux plus chevronnés.

Une pierre à aiguiser unique au monde

LE COTICULE. Cette pierre est exploitée depuis plus de 400 ans. Autrefois, elle était célèbre dans le monde entier pour ses qualités extraordinaires d'affilage. Une carrière, ouverte à la visite, est actuellement toujours en activité et un musée revient sur les différents aspects de son exploitation.

Des hébergements

Nos gîtes, hôtels et chambres d'hôtes allient confort et qualité. Leurs propriétaires vous accueillent avec la chaleur et la convivialité qui caractérisent si bien les Ardennais.

Un patrimoine et un folklore authentiques

Les « Macralles » forment un groupe folklorique né, il y a plus de 60 ans, d'une légende locale bien connue à Vielsalm. Elles sortent leur balai à diverses occasions et font la fierté de leur région. Elles parviennent toujours à s'emparer des clés de la ville le temps de leur Sabbat et de la Fête des Myrtilles (les 20-21 juillet). Les musées, monuments, circuits et véhicules qui évoquent la Bataille des Ardennes sont aussi à découvrir.

Des produits du terroir et des restaurateurs dignes des plus grands

Une bonne bière belge, une assiette de fromages affinés à 2 pas de chez nous, les produits de la terre travaillés avec passion : Vielsalm se découvre aussi avec les papilles. Chaque mardi, le marché « Saveurs d'Ardenne » met à l'honneur ces produits locaux.

Du sport aventure, pour profiter de l'Ardenne autrement

Faire du VTT, de la trottinette tout-terrain électrique, de l'accrobranche, du tir à l'arc, tout est possible, ça bouge aussi à Vielsalm !

Plus d'informations sur Vielsalm ? Contactez le Syndicat d'initiative de Vielsalm
0032(0)80/21 50 52 - info@vielsalm-tourisme.be - www.vielsalm-tourisme.be



VIELSALM, waar natuur baas is

De gemeente Vielsalm ligt in de Hoge Ardennen en heeft vele rijkdommen te bieden ...

Een overweldigend intense natuur

Geen mens weerstaat de lokroep van het woud. Niets is zo aantrekkelijk als een boswandeling om met volle teugen te genieten van al het goede van de Ardense buitenlucht! Er is voor elk wat wils: van netjes uitgestippelde wandeltochtjes voor aarzelande zondagswandelaars tot verborgen paden voor doorgewinterde trekkers.

Een wereldwijd unieke slijpsteen

COTICULE heet de steen die hier al ruim 400 jaar wordt ontgonnen en die eertijds wereldwijd befaamd was om zijn uitzonderlijke slijpkwaliteiten. Vandaag is nog één groeve in bedrijf: je kunt ze bezoeken! Ontdek in het bijbehorende museum alles over de diverse facetten van deze exploitatie.

Logies

In onze hotels, gîtes en B&B's staan comfort en kwaliteit op de eerste plaats. Hun eigenaars verwelkomen je met de warmte en hartelijkheid die eigen is aan de Ardense volksaard.

Authentieke folklore, authentiek erfgoed

Meer dan 60 jaar geleden ontstond de folkloregroep van de 'Macralles' op basis van een oude en populaire legende uit Vielsalm. De regio is trots op deze vrolijke bende die elke gelegenheid grijpt om met hun heksenbezems op straat te komen. Het jaarlijkse bosbessenfeest ('Fête des Myrtilles') van 20-21 juli valt 'toevallig' samen met hun Sabbat, en elk jaar opnieuw slagen ze erin zich meester te maken van de sleutels van de stad ... Maar in Vielsalm valt zoveel meer te ontdekken: denk bijvoorbeeld aan de musea, monumenten, circuits en voertuigen in het teken van de Slag om de Ardennen (WO II).

Streekproducten en chefs die kunnen wedijveren met de top

Een goed Belgisch bier. Een overheerlijke kaasplank, gerijpt om de hoek. Al het lekkers van onze terroir, dankzij de passie van onze producenten, kwekers en telers: Vielsalm ontdek je ook met je smaakpapillen. Maak op dinsdag op de markt « Saveurs d'Ardenne » kennis met onze streekproducten.

Sportieve avonturen of avontuurlijke sport: de Ardennen anders!

Van mountainbike tot elektrische alleterreinsteps. Van 'accrobranche' tot boogschieten. Alles is mogelijk: Vielsalm is altijd in beweging!

Meer informatie over Vielsalm? Neem contact op met het Syndicat d'Initiative van Vielsalm
0032(0)80/21 50 52 - info@vielsalm-tourisme.be - www.vielsalm-tourisme.be

Camping les Neufs Prés



Camping

Dans un cadre arboré, sur les berges du Glain, le camping 3 étoiles «Les Neufs Prés» vous propose un séjour enchanteur et délassant. L'infrastructure inclut une plaine de sport, une piscine chauffée, deux terrains de tennis, un mini-golf, ainsi qu'un terrain de volley, basket, tennis et badminton.

Infrastructure

- 140 emplacements avec prise de courant
- 10 emplacements réservés aux motorhomes
- Terrain plat. Une partie du terrain se situe en zone ombragée. Altitude : 350 m
- Accès direct à la rivière. Lac à moins de 10 km
- Plaine de jeux 12 engins
- Mini-golf 18 trous 4,50 € par personne

In een boomrijke omgeving en gelegen aan de rand van een riviertje biedt de camping « Les Neufs Prés » u een verrukkelijk en ontspannend verblijf. U kangenieten van : een mooie speeltuin, een verwarmde zwembad, twee tennisbanen, een complete midgetgolf, een volley-ball terrein, een basketball terrein, enz...

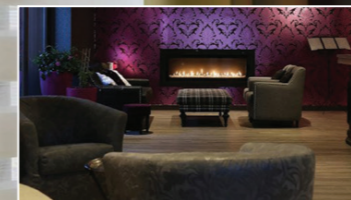
Omgeving

- 140 plaatsen met stopcontact
- 10 plaatsen bestemd voor campingcar
- Vlak terrein. Een gedeelte van het terrein ligt in een schaduw zone. Hoogte 350 m
- Aan de rivier gelegen. Aanwezig heid van een meer op minder dan 10 km
- Speeltuin 12 toestellen
- Midget-golf 18 banen - 4,50 € per persoon

Avenue de la Résistance, 7 - 6690 Vielsalm
T. +32 (0)80 21 68 82
info@vielsalm-campings.be
www.vielsalm-camping.be



Hotel Myrtilles VIELSALM



Hotel Myrtilles

19 gezellige kamers - banket - seminars
19 chambres confortables - banquets - séminaires



L'Hôtel Myrtilles, c'est...

- Un hôtel 3 étoiles répondant aux normes en vigueur actuelles
- 19 chambres confortables et décorées avec originalité
- L'assurance d'un hôtel ouvert toute l'année
- Le plaisir d'une infrastructure complètement relookée selon les tendances actuelles
- Un restaurant, un bar, une terrasse
- Une salle polyvalente La Table de Marie (80 places)
- Une salle de séminaire
- Une localisation exceptionnelle en Province de Luxembourg, toute proche de Spa-Francorchamps, des Cantons de l'Est, des Hautes-Fagnes, de l'Allemagne et des Pays-Bas ainsi que de Plopsa-Coo

Une ambiance familiale

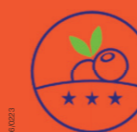
- Situé à proximité immédiate du lac des « Doyards », l'hôtel vous offre le confort d'un établissement de charme et le calme d'une petite ville ardennaise.
- Dès votre entrée dans notre hôtel, vous serez accueillis par Colette et Michel et charmés par son vaste hall d'accueil aux couleurs chatoyantes.

Hotel Myrtilles staat voor...

- Een 3-sterrenhotel met 19 comfortabele en origineel ingerichte kamers
- De zekerheid van een hotel dat het jaar rond open is
- Het plezier van een infrastructuur met een compleet nieuwe look
- Een brasserie met restaurant
- Een zaal voor evenementen, La Table de Marie (80 plaatsen)
- Een seminariezaal
- Een buitengewone ligging in de provincie Luxemburg, vlak bij Spa-Francorchamps, de Oostkantons, de Hoge Venen, Duitsland, Nederland en Plopsa-Coo

Een familiale sfeer!

- Het hotel, gelegen vlak bij het meer van « Les Doyards », biedt u het comfort van een charmehotel en de rust van een Ardens stadje.
- Bij uw aankomst in ons hotel wacht u een warm onthaal door Colette en Michel en valt u vast voor de charmes van de grote hal met zijn zachte kleuren.



Les Myrtilles
1 rue du Vieux Marché
Parking, via Place Paulin Moxhet
6690 Vielsalm
tel:+32 (0)80 67 22 85

www.hotelmyrtilles.be



Hotel Eden Ardenne



Hôtel - Restaurant



Cet hôtel 3 étoiles propose un hébergement moderne avec connexion Wi-Fi gratuite, dans les Ardennes.

Il dispose d'un restaurant et d'une terrasse spacieuse offrant une vue panoramique sur le lac de Neufchâteau.

Les chambres et les studios de l'Eden sont dotés d'une télévision à écran plat et d'une salle de bains avec articles de toilette gratuits. Certaines comprennent un coin salon et une kitchenette, tandis que d'autres disposent d'un balcon offrant une vue sur le lac.

L'Hotel Eden Ardenne se trouve à moins de 10 minutes à pied du lac, où vous pourrez pêcher et faire du canoë-kayak. Vous pourrez également vous promener le long des sentiers tout proches.

Dit 3-sterrenhotel biedt moderne accommodatie met gratis WiFi in de Ardennen.

Het beschikt over een restaurant en een ruim terras met panoramisch uitzicht op het Meer van Neufchâteau.

De kamers en studio's van Hotel Eden zijn voorzien van een flatscreen-tv en een badkamer met gratis toiletartikelen. Sommige kamers hebben een zithoek en een kitchenette. Ook zijn er kamers met een balkon met uitzicht op het meer.

Hotel Eden Ardenne bevindt zich op minder dan 10 minuten lopen van het meer, waar u kunt vissen en kanoën. U kunt ook een van de nabijgelegen wandelpaden verkennen.

Chaussée de France 25 - 6840 Neufchâteau
+32 (0)61 28 82 28 - Fax : +32 (0)61 28 93 03
hotel@eden-ardenne.be
www.eden-ardenne.be



PROVINCE DE NAMUR



Wallonie





La Province de Namur

La Province de Namur vous permet de découvrir la province à travers son patrimoine historique et culturel, ses régions naturelles, son folklore, sa gastronomie et ses activités.

Province réputée pour ses vallées sauvages ou romantiques, elle offre le charme de ses villes fluviales ou de ses villages en bord de rivière. Elle s'occupe de 2 axes principaux, à savoir le tourisme de loisirs et le tourisme d'affaires.

La Province de Namur vous informe sur :

- Les attractions touristiques (visites des musées, châteaux, grottes, etc.)
- Les balades à pied, à vélo et à cheval
- Les croisières
- Les hébergements
- La gastronomie
- Le calendrier des événements

Pour allier sport et gourmandises, participez durant tout l'été au **RAVEL des BBQ**, aux balades pique-nique ou à la Rando de Saint-Jacques de Compostelle.

La Province de Namur est également présente sur les **réseaux sociaux** où vous découvrirez toutes les actualités touristiques de la ville et de la province. L'organisme travaille avec des ambassadeurs qui veillent à promouvoir le patrimoine namurois.

Ne tardez pas à explorer cette belle province namuroise à travers ses innombrables richesses !

De provincie Namen

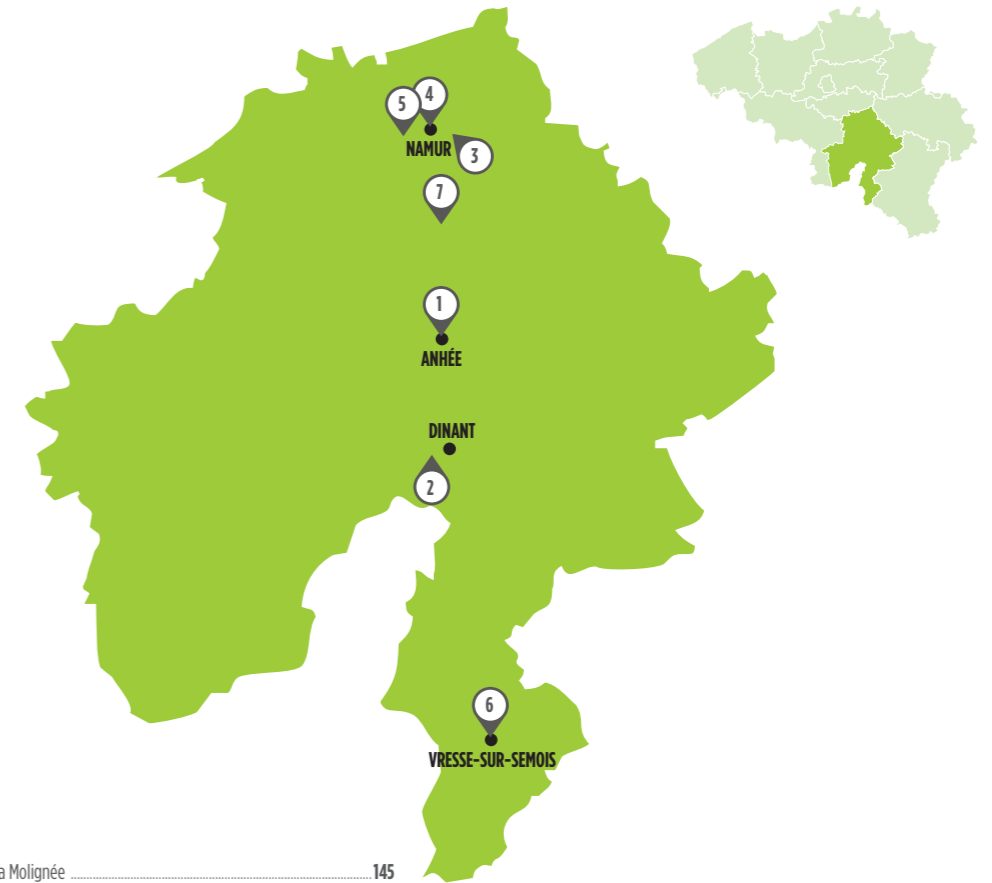
Wanneer je op verkenning gaat in Namen, kom je het gebied genaamd «Stromen en Rivieren» tegen dat de valleien van de Sambre en de Maas beslaat, waar je kan genieten van **toerisme op het water** of naar hartenlust gezellige wandelingen of fietstochtjes kan maken op oneindige groene wegen (RAVEL, wandel- en fietspaden). Er zijn ook fantastische bezienswaardigheden die je verstedt doen staan: **de Citadel van Namen en Dinant, de ruïnes van Poilvaches en Bouvignes, het Museum van Félicien Rops, het Huis van het middeleeuws erfgoed in de Maasvallei**... om er maar enkele te noemen.

Verder naar het westen, ontdek je vlak bij het water de regio Lacs au Pays des Vallées, die zich uitstrekt van het **meer van Eau d'Heure** tot dat van **Bambois**. In de omgeving kan je prachtige wandelingen maken in de natuur en mensen die van wat meer actie houden, kunnen aan watersport doen. Breng verder ook een bezoekje aan de **Brasserie des Fagnes, het Museodorp Treignes en de stroomtrein van de 3 Valleien**. Woon eveneens de **folkloristische marsen** bij die door de Unesco erkend werden, het is een echte aanrader!

Ten zuiden van de provincie kom je in het hart van de uitgestrekte Ardennenlandschappen terecht, een groen oase waar je helemaal tot rust kan komen. Je kan hier oneindig veel kilometers wandelen! Stop onderweg even in de authentieke dorpjes waarvan er veel tot de «**Mooiste Dorpen van Wallonië**» behoren en proef van de overheerlijke streekproducten.

Deze zomer gaan we ervoor!

In het jaar 2018 «Buitengewoon Wallonië» worden er de hele zomer lang smulroutes georganiseerd in deze 3 regio's. Voor meer info, surf naar **bbq-smulroutes** en **picknick-smulroutes**. Laat je verleiden en neem in september deel aan een buitengewone tocht van Godinne naar Houyet.



1	ANHÉE Les Jardins de la Molignée	145
2	ANSEREMME Parc de Vacances Villatoile	147
3	JAMBES Restaurant Sawasdee	146
4	NAMUR Maison du Tourisme	142
5	SAINT-SERVAIS (Namur) Bowling de Namur	144
6	VRESSE-SUR-SEMOIS L'Eau Vive Hôtel-Restaurant	145
7	WEPION Restaurant Le Lodge	145



Fédération du Tourisme de la Province de Namur – Toeristische Federatie van de Provincie Namen

Avenue Reine Astrid, 22 boîte 2 - 5000 Namur

Tél. +32(0)81 77 67 57 - Fax +32(0)81 77 69 81

accueil@ftpn.be - www.provincedenamurtourisme.be

Bowling de Namur



Loisirs



Un endroit unique à Namur pour venir se détendre en famille avec des amis ou des collègues!

Nous disposons de 16 pistes de Bowling, 1 lasergame de 450m², une aire de fitness ainsi que de billards et d'un coin jeu.

NOUVEAU: Kids' Jungle Village, une plaine de jeu indoor pour enfants.

Nous vous proposons également dans notre carte un large panel de boissons et d'une petite restauration. Plusieurs formules de restaurations sont possibles pour les enfants, les adolescents, les familles ainsi que les entreprises.

En ce qui concerne le restaurant «Pierrades», la réservation est obligatoire!

Vaste parking gratuit, Wi-Fi gratuit et animations et soirees à thème tous les samedis d'octobre à fin mai.

Nouveauté Réalité Virtuelle – The Vex Namur

Une aventure hors du commun vous attend en réalité virtuelle et en totale immersion. On vous promet des effets spéciaux à vous couper le souffle tels que le vent, la chaleur, les vibrations et même les odeurs!

Il faut le voir et l'essayer pour le croire!

Venez tester « The Vex Adventure » et le moins que l'on puisse dire, c'est que vous allez immédiatement adhérer au concept!



Chaussée de Perwez 251 - 5002 Saint-Servais
T. +32 (0)81 73 10 11 - Fax : +32 (0)81 74 02 50
info@bowlingsquashnamur.be
www.bowlingsquashnamur.be



Le Lodge



Restaurant

La vue surplombant la Meuse en a fait le coin idyllique des amoureux de la vallée mosane.

Un service efficace et détendu dirigé par Sébastien se fait de façon professionnelle pour vous faire passer un moment de détente.

Notre cuisine évolue tout en respectant toujours le produit et les saisons. Les menus changes tous les mois, nous essayons

constamment de satisfaire vos papilles.

La brasserie du Lodge se distingue par une large gamme de bière trappiste de renom, diverses boissons chaudes comme l'excellent café MASALTO ou les thés MIGHTY LEAF.

L'après-midi elle se transforme en tea-room avec des desserts fait maison: crêpes, gaufres, glaces, etc...

Mais c'est aussi une gamme de whisky comme macallan 18, talisker 10, oban 12, cognac Louis Royer et autres Cocktails. Et bien-sûr la carte des vins et champagnes qui séduira les amateurs et qui ravira les fins connaisseurs.

Chaussée de Dinant 931 - 5100 Wépion
T. +32 (0)81 40 08 91 - Fax : +32 (0)81 40 08 92
info@lodgewepion.be
www.lodgewepion.be



L'Eau Vive



Hôtel - Restaurant

Nous vous invitons à découvrir notre authentique hôtel de charme qui se trouve en amont d'un ruisseau vivant au coeur de la forêt des Ardennes Belges. Venez à L'Eau Vive déguster notre cuisine gastronomique et appréciez une hospitalité chaleureuse. Buvez un verre et réchauffez vous devant notre cheminée royale et reposez-vous sur nos grands lits très confortables et de haute qualité. Carpe diem! Installez vous sur

l'une de nos terrasses ensoleillées et admirez le cadre verdoyant et notre jardin fleuri.

Wij nodigen u graag uit om kennis te maken met ons karakteristieke charmehotel, gelegen aan een kabbelend riviertje, op een van de meest idyllische plekjes van de Belgische Ardennen. Kom naar L'Eau Vive en ervaar onze voortreffelijke gastronomische keuken en hartverwarmende gastvrijheid. Drink een goed glas wijn bij onze vorstelijke open haard en komt tot rust op de hemelse boxsprings in onze knusse hotelkamers. Pluk de dag en ontspan op een van onze zonnige terrassen en bewonder de prachtige bloemenweelde in onze lommerrijke tuin.

Rue de Petit Fays 94 - 5550 Vresse sur Semois
T. +32 (0)61 50 01 22
contact@eauvive.be
www.eauvive.be



Les Jardins de la Molinee

Ce bel hôtel 4 étoiles idyllique vous propose un hébergement élégant dans un environnement pittoresque, entre Namur et Dinant, aux portes des Ardennes belges.

Situé à proximité de la Meuse et du charmant village d'Anhée, les Jardins de la Molinee propose un cadre paisible d'une incroyable beauté naturelle.

Profitez des excellentes installations de cet hôtel, telles qu'une connexion Wi-Fi gratuite et une piscine couverte offrant une vue magnifique sur le jardin grâce à ses parois de verre.

Un service personnel et des aménagements de luxe vous séduiront.

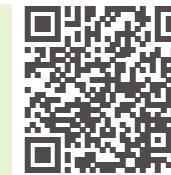
Dit bijzondere, idyllische 4-sterrenhotel biedt elegante accommodatie in een schilderachtige omgeving, tussen Namur en Dinant - de poorten naar de Belgische Ardennen.

Les Jardins De La Molinee bevindt zich direct bij de Maas en het centrum van het charmante dorpje Anhée.

Het hotel biedt een vredige omgeving met een ontzettend mooi natuurschoon. Profiteer van de uitstekende faciliteiten van het hotel, zoals WiFi en een binnenzwembad met prachtig uitzicht op de tuin door glazen muren.

De persoonlijke service en luxe voorzieningen zorgen ervoor dat u zich thuis zult voelen.

Rue de la Molinee 1 - 5537 Anhée
T. +32 (0)82 61 33 75
reception@jardins.molinee.com
www.jardins.molinee.com



Hôtel - Restaurant



Sawasdee



Restaurant



En quête d'un excellent restaurant thaïlandais? Nous vous offrons une vraie cuisine thaïe typique, dotée de saveurs et de parfums subtils.

Notre chef cuisinier vous fait bénéficier de tout son savoir-faire vous assurant une qualité et une fraîcheur des produits incomparables.

Nous vous proposons des plats variés et conseillons nos clients pour le choix de leur menu, à consommer sur place ou à emporter.

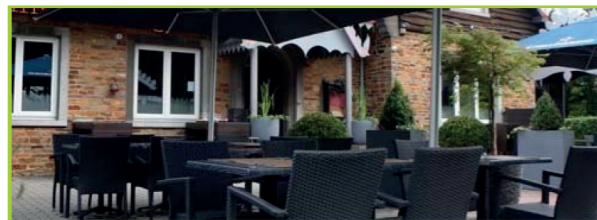
Venez passer un moment agréable le temps d'un repas oriental aux saveurs exquises.

Op zoek naar een uitstekend Thais restaurant in Jambes? Wij bieden u typische Thaise gerechten met subtiële smaken en geuren.

Onze chef-kok laat u profiteren van al zijn knowhow en verzekert u van kwaliteit en versheid van onvergelykbare producten.

Wij bieden een verscheidenheid aan gerechten en adviseren onze klanten om hun menu te kiezen, ter plaatse te consumeren of mee te nemen.

Breng een aangenaam moment door voor een oosterse maaltijd met heerlijke smaken.



Chaussée de Liège 403 - 5100 Jambes
T. +32 (0)81 31 38 05 - Fax : +32 (0)81 31 38 06
info@sawasdee.be
www.sawasdee.be



Parc de Vacances Villatoile



Camping - Gîtes - Parc de vacances



Le parc de vacances Villatoile : camping et gîtes au cœur des Ardennes belges. Aux portes des Ardennes belges, partez à la découverte des vallées de forteresses et de châteaux.

A proximité de Dinant, perle de Meuse, la vallée de la Lesse vous invite à la promenade, à la détente pour une journée ou un agréable séjour. Un site de 30 hectares se niche dans un méandre de la Lesse. En zone Natura 2000, notre horizon est un cirque de rochers et de bois. Ce cadre unique se trouve à 2 km d'Anseremme. Dans ce cadre bucolique, s'étend le domaine de la Ferme de Pont à Lesse. Les bâtiments de l'ancienne ferme de «Pont-à-Lesse», dont certains datent du XVII^e siècle, ont été aménagés pour vous offrir un cadre prestigieux et un service agréable. Sportifs, amoureux de la nature et d'histoire, vous serez comblés. Les hébergements diversifiés du parc Villatoile vous attendent pour satisfaire vos prochaines aventures. Nous avons aménagé des gîtes, une taverne, des salles de réception... Sur le terrain annexe, est implanté le camping qui s'étire jusqu'en bord de rivière. Votre séjour sera bercé par le clapotis de l'eau. Notre capricieuse rivière, classée sous le critère «eaux de baignade» aux normes européennes, vous réserve tous ses charmes. Tout appelle à la détente, le bien-être et la plénitude.

Het vakantiepark Villatoile: kampeerterrein en vakantieverblijven in het hart van de Belgische Ardennen. De Belgische Ardennen herbergen een schat aan valleien met forten en kastelen; kom ze ontdekken!

De vallei van de Lesse, in de buurt van Dinant, parel aan de Maas, nodigt u uit voor een wandeling, een dagje ontspanning of een aangenaam verblijf. Een terrein van 30 hectaren dat zich uitstrekt in een meander van de Lesse. Dankzij de ligging in een Natura 2000-zone hebben we uitzicht op tal van rotsen en bossen. Dit unieke kader bevindt zich op 2 km van Anseremme. In dit idyllische kader strekt zich het domein van de hoeve van Pont-à-Lesse uit. De opstallen van de oude hoeve van 'Pont-à-Lesse', waarvan sommige dateren uit de 17de eeuw, zijn zo ingericht dat u in een indrukwekkend en authentiek kader van een prettige service kunt genieten. Sportievelingen, natuur- en geschiedenisliefebbers: iedereen vindt er zijn gading. De verschillende logies van het park Villatoile verwachten u voor uw volgende avontuur. Wij beschikken over vakantieverblijven, een taverne, receptiezalen... Op het aanpalende terrein bevindt zich het kampeerterrein dat zich uitstrekt tot aan de oever van de rivier. Kabbelend water vormt de achtergrondmuziek tijdens uw verblijf. Onze grillige rivier, die geklasseerd is als 'zwemplaats' volgens Europese normen, onthult u al zijn charmes. Alles ademt rust en welzijn uit.

Ferme de Pont à Lesse - 5500 Anseremme
T. +32 (0)82 22 22 85 - Fax : +32 (0)82 22 71 51
info@villatoile.be
www.villatoile.be

